



GMS

EN  
SV

Fluency

1000  
sentences

Levels

Intro

• Fluency

Expression

# Glossika Mass Sentences

# Swedish

[IPA]

Complete Fluency Course

Michael Campbell  
Markus Bruus



# Fluency 2

## **INTENSIVE METHOD (GMS Files)**

A Files: Source language (cue) - Target language 2x

B Files: Source language (cue) - space to translate - Target language

C Files: Target language only 1x

### **Typical Day's Routine**

(If it's your first day, you skip the review steps.)

1. Review the recordings you made yesterday.

Anything you want to improve?

2. Before starting today's new recordings of the new sentences from the last four days, first listen to the GMS C files to find any pronunciations you want to improve.

3. Now record the sentences from the last four days as review.

4. Now listen to the B files for the oldest review sentences (interpretation training). Try to translate each sentence without using your text in the space provided. If you fail, don't give up. Mass practice is better than perfect practice. Don't let one or two sentences keep you from progressing.

5. If you feel tired or burned out, then there's no need to do new sentences today.

(If it's your first day, you can start here.)

6. Prepare 10-50 new sentences, depending on your time limit and what you're comfortable with. Look them over in the book, then listen to the accompanying GMS A File.

7. Now use either the A files or C files to write down your new sentences. Try to do this without looking at the book. If you're learning a new script, make sure you can do this in IPA or phonetics before trying to master a new script so you don't miss any sounds.

8. Listen to the sentences one more time, then record them yourself. Come back tomorrow and check your recordings.

9. For added benefit, use the accompanying GSR files.

If you're actively recording 200-400 sentences per day, you should reach conversational fluency in about 100-200 days depending on the person.

## **RELAXED METHOD (GSR Files)**

All repetitions and review are self-contained. This is for people who do not have time to use a book, do dictation, or do recordings.

For best results, try to repeat as much as you can. Don't worry if you miss a sentence. Repeat it when you start to feel comfortable with how it sounds. Always have at least one deep sleep between each session, and no more than 2 sleep session between each recording. If you haven't listened in a few days, back up a few lessons and start again.

### **Sample Routine**

Day 1: Listen to GSR File called Day 1

Day 20: Listen to GSR File called Day 20... etc.



# Glossika Mass Sentence Method

## Swedish

### Fluency 2

This GMS Fluency Series accompanies the GMS recordings and is a supplementary course assisting you on your path to fluency. This course fills in the fluency training that is lacking from other courses. Instead of advancing in the language via grammar, GMS builds up sentences and lets students advance via the full range of expression required to function in the target language.

GMS recordings (sold separately) prepare the student through translation and interpretation to become proficient in speaking and listening.

Glossika Spaced Repetition (GSR) recordings are strongly recommended for those who have trouble remembering the content. Through the hundred days of GSR training, all the text in each of our GMS publications can be mastered with ease.

# Glossika Series

The following languages are available in the GMS or GSR Series (not all are published in English):

Amis (forthcoming)	Korean
Arabic - Egyptian (forthcoming)	Lao (forthcoming)
Atayal - Squliq	Latvian (forthcoming)
Belarussian (forthcoming)	Lithuanian (forthcoming)
Bunun - Isbukun (forthcoming)	Mongolian (forthcoming)
Burmese (forthcoming)	Netherlands (forthcoming)
Catalan	Norwegian (forthcoming)
Chinese - Hakka (forthcoming)	Paiwan (forthcoming)
Chinese - Mandarin	Pazeh (forthcoming)
Chinese - Southern Min	Persian (forthcoming)
Chinese - Yue (forthcoming)	Polish (forthcoming)
Cou (forthcoming)	Portuguese - Brazilian
Czech (forthcoming)	Puyuma (forthcoming)
Danish (forthcoming)	Rukai (forthcoming)
English - American	Russian
Estonian (forthcoming)	Saaroa (forthcoming)
Finnish (forthcoming)	Saisiyat
French	Sakizaya (forthcoming)
Georgian (forthcoming)	Seediq (forthcoming)
German	Slovak (forthcoming)
Greek (forthcoming)	Spanish - Castilian
Hebrew (forthcoming)	Swedish
Hindi (forthcoming)	Tagalog (forthcoming)
Hungarian (forthcoming)	Tamil (forthcoming)
Icelandic	Telugu (forthcoming)
Indonesian	Tao (forthcoming)
Italian	Thai
Japanese (forthcoming)	Thao
Kanakanavu (forthcoming)	Truku (forthcoming)
Kavalan (forthcoming)	Turkish (forthcoming)
Kaxabu (forthcoming)	Ukrainian (forthcoming)
Khmer (forthcoming)	Vietnamese (forthcoming)

**Many of our languages are offered at different levels (check for availability):**

## Intro Level

- Pronunciation Courses
- Introductory Course

## Fluency Level

- Fluency Modules
- Daily Life Module
- Travel Module
- Business Intro Module

## Expression Level

- Business Courses
- Intensive Reading
- Extensive Reading (Novels)

# **Glossika Mass Sentences**

## **Swedish**

### **Fluency 2**

**Complete Fluency Course**

**Michael Campbell**

**Markus Bruus**



First published 2014 Aug  
via license by Nolsen Bédon, Ltd.  
Taipei, Taiwan

Editor: Michael Campbell  
Translator: Markus Bruus  
Recordings: Michael Campbell, Markus Bruus  
Designs: Yichieh He  
Distribution: Frank Liu, Percy Lü

© 2014 Michael Campbell

All rights reserved. No part of this book may be reprinted or reproduced or utilised in any form or by any electronic, mechanical, or other means, now known or hereafter invented, or in any information storage or retrieval system, without permission in writing from the publisher.

Trademark notice: Product or corporate names may be trademarks or registered trademarks, and are used only as samples of language use without intent to infringe.

Paperback ISBN:

Ebook ISBN:

GMS MP3 ISRC:

GSR MP3 ISRC:

# Contents

What is Glossika?	3
Glossika Levels	5
Glossika Publications	6
Glossika Mass Sentence (GMS)	8
Sentence Mining	10
Transformation Drills	12
Substitution Drills	14
Memory	15
Glossika Spaced Repetition (GSR)	21
How to Use GMS and GSR	23
Swedish Pronunciation	25
Glossika Mass Sentences	27
Sentence 1100	61
Sentence 1200	94
Sentence 1300	127
Sentence 1400	161
Sentence 1500	194
Sentence 1600	227
Sentence 1700	261
Sentence 1800	294
Sentence 1900	327
Sentence 2000	361



# What is Glossika?

Glossika training focuses specifically on bringing your speaking and listening skills to fluency. It's wise to use Glossika training materials together with your other study materials. Don't bet everything on Glossika. Always use as many materials as you can get your hands on and do something from all of those materials daily. These are the methods used by some of the world's greatest polyglots and only ensures your success.

If you follow all the guidelines in our method you can also become proficiently literate as well. But remember it's easier to become literate in a language that you can already speak than one that you can't.

Most people will feel that since we only focus on speaking and listening, that the Glossika method is too tough. It's possible to finish one of our modules in one month, in fact this is the speed at which we've been training our students for years: 2 hours weekly for 4 weeks is all you need to complete one module. Our students are expected to do at least a half hour on their own every day through listening, dictation, and recording. If you follow the method, you will have completed 10,000 sentence repetitions by the end of the month. This is sufficient enough to start to feel your fluency come out, but you still have a long way to go.

This training model seems to fit well with students in East Asia learning tough languages like English, because they are driven by the fact that they need a better job or have some pressing issue to use their English. This drive makes them want to succeed.

Non-East Asian users of the Glossika Mass Sentence (GMS) methods are split in two groups: those who reap enormous benefit by completing the course, and others who give up because it's too tough to stick to the schedule. If you feel like our training is too overwhelming or demands too much of your time, then I suggest you get your hands on our Glossika Spaced Repetition (GSR) audio files which are designed for people like you. So if you're ambitious, use GMS. If you're too busy or can't stick to a schedule, use GSR.



# Glossika Levels

The first goal we have in mind for you is Fluency. Our definition of fluency is simple and easy to attain: speaking full sentences in one breath. Once you achieve fluency, then we work with you on expanding your expression and vocabulary to all areas of language competency. Our three levels correlate to the European standard:

*	Introduction	=	A Levels
*	Fluency	=	B Levels
*	Expression	=	C Levels

The majority of foreign language learners are satisfied at a B Level and a few continue on. But the level at which you want to speak a foreign language is your choice. There is no requirement to continue to the highest level, and most people never do as a B Level becomes their comfort zone.

# Glossika Publications

Each Glossika publication comes in four formats:

- \* Print-On-Demand paperback text
- \* E-book text (available for various platforms)
- \* Glossika Mass Sentence audio files
- \* Glossika Spaced Repetition audio files

Some of our books include International Phonetic Alphabet (IPA) as well. Just check for the IPA mark on our covers.

We strive to provide as much phonetic detail as we can in our IPA transcriptions, but this is not always possible with every language.

As there are different ways to write IPA, our books will also let you know whether it's an underlying pronunciation (phonemic) with these symbols: / /, or if it's a surface pronunciation (phonetic) with these symbols: [ ].

IPA is the most scientific and precise way to represent the sounds of foreign languages. Including IPA in language training guides is taking a step away from previous decades of language publishing. We embrace the knowledge now available to everybody via online resources like Wikipedia which allow anybody to learn the IPA: something that could not be done before without attending university classes.

I grew up using books that taught foreign languages in the traditional way, for example to say /ü/ (IPA writes it as /y/) those books would go into elaborate detail about how to purse your

lips together with what sounds. I felt very awkward doing it until I found a native speaker I could mimic. Then I realized it wasn't such an awkward thing and I didn't need to hold my mouth in such strange ways. Once I found out what this sound was, I found it completely unnecessary to re-read these descriptions. Once I found out what IPA was, and that there was a symbol for this sound /y/, I started jotting it and other letters into the pronunciation sections of my various language books meanwhile crossing out their lengthy descriptions. The IPA really is an international code, and if you learn what each letter represents, you can use it to speak any language in the world with a high degree of phonetic accuracy. In fact, you probably already know most of the common letters in IPA.

If you haven't figured it out yet, just point your browser to Wikipedia's IPA page to learn more about pronouncing the languages we publish.

# Glossika Mass Sentences (GMS)

When learning a foreign language it's best to use full sentences for a number of reasons:

1. **Pronunciation:** In languages like English, our words undergo a lot of pronunciation and intonation changes when words get strung together in sentences which has been well analyzed in linguistics. This may be easy to learn for European students, but for Asian students it can be really difficult. Likewise it is true with languages like Chinese where the pronunciations and tones from individual words change once they appear in a sentence. By following the intonation and prosody of a native speaker saying a whole sentence, it's much easier to learn rather than trying to say string each word together individually.

2. **Syntax**—the order of words, will be different than your own language. Human thought usually occurs in complete ideas. Every society has developed a way to express those ideas linearly by first saying what happened (the verb), or by first saying who did it (the agent), etc. Paying attention to this will accustom us to the way others speak.

3. **Vocabulary**—the meanings of words, never have just one meaning, and their usage is always different. You always have to learn words in context and which words they're paired with. These are called collocations. To “commit a crime” and to “commit to a relationship” use two different verbs in most other languages. Never assume that learning “commit” by itself will give you the answer. After a lifetime in lexicography, Patrick Hanks “reached

the alarming conclusion that words don't have meaning," but rather that "definitions listed in dictionaries can be regarded as presenting meaning potentials rather than meanings as such." This is why collocations are so important.

4. **Grammar**—the changes or morphology in words are always in flux. Memorizing rules will not help you achieve fluency. You have to experience them as a native speaker says them, repeat them as a native speaker would, and through mass amount of practice come to an innate understanding of the inner workings of a language's morphology. Most native speakers can't explain their own grammar. It just happens.

# Sentence Mining

Sentence mining can be a fun activity where you find sentences that you like or feel useful in the language you're learning. I suggest keeping your list of sentences in a spreadsheet that you can re-order how you wish.

It's always a good idea to keep a list of all the sentences you're learning or mastering. They not only encompass a lot of vocabulary and their actual usage, or "collocations", but they give you a framework for speaking the language. It's also fun to keep track of your progress and see the number of sentences increasing.

Based on many tests I've conducted, I've found that students can reach a good level of fluency with only a small number of sentences. For example, with just 3000 sentences, each trained 10 times over a period of 5 days, for a total of 30,000 sentences (repetitions), can make a difference between a completely mute person who is shy and unsure how to speak and a talkative person who wants to talk about everything. More importantly, the reps empower you to become a stronger speaker.

The sentences we have included in our Glossika courses have been carefully selected to give you a wide range of expression. The sentences in our basic modules target the kinds of conversations that you have discussing day-to-day activities, the bulk of what makes up our real-life conversations with friends and family. For some people these sentences may feel really boring, but these sentences are carefully selected to represent an array of discussing events that occur in the past, the present and the future, and

whether those actions are continuous Q, even in languages where such grammar is not explicitly marked—especially in these languages as you need to know how to convey your thoughts. The sentences are transparent enough that they give you the tools to go and create dozens of more sentences based on the models we give you.

As you work your way through our Basic Series the sentences will cover all aspects of grammar without actually teaching you grammar. You'll find most of the patterns used in all the tenses and aspects, passive and active (or ergative as is the case in some languages we're developing), indirect speech, and finally describing events as if to a policeman. The sentences also present some transformational patterns you can look out for. Sometimes we have more than one way to say something in our own language, but maybe only one in a foreign language. And the opposite is true where we have many ways to say something whereas a foreign language may only have one.

# Transformation Drills

A transformation is restating the same sentence with the same meaning, but using different words or phrasing to accomplish this. A transformation is essentially a translation, but inside the same language. A real example from Glossika's business module is:

- Could someone help me with my bags?
- Could I get a hand with these bags?

You may not necessarily say "hand" in a foreign language and that's why direct translation word-for-word can be dangerous. As you can see from these two sentences, they're translations of each other, but they express the same meaning.

To express yourself well in a foreign language, practice the art of restating everything you say in your mother language. Find more ways to say the same thing.

There are in fact two kinds of transformation drills we can do. One is transformation in our mother language and the other is transformation into our target language, known as translation.

By transforming a sentence in your own language, you'll get better at transforming it into another language and eventually being able to formulate your ideas and thoughts in that language. It's a process and it won't happen over night. Cultivate your ability day by day.



Build a bridge to your new language through translation. The better you get, the less you rely on the bridge until one day, you won't need it at all.

Translation should never be word for word or literal. You should always aim to achieve the exact same *feeling* in the foreign language. The only way to achieve this is by someone who can create the sentences for you who already knows both languages to such fluency that he knows the feeling created is exactly the same.

In fact, you'll encounter many instances in our GMS publications where sentences don't seem to match up. The two languages are expressed completely differently, and it seems it's wrong. Believe us, we've not only gone over and tested each sentence in real life situations, we've even refined the translations several times to the point that this is really how we speak in this given situation.

# Substitution Drills

Substitution drills are more or less the opposite of transformation drills. Instead of restating the same thing in a different way, you're saying a different thing using the exact same way. So using the example from above we can create this substitution drill:

- Could someone help me with my bags?
- Could someone help me with making dinner?

In this case, we have replaced the noun with a gerund phrase. The sentence has a different meaning but it's using the same structure. This drill also allows the learner to recognize a pattern how to use a verb behind a preposition, especially after being exposed to several instances of this type.

We can also combine transformation and substitution drills:

- Could someone help me with my bags?
- Could someone give me a hand with making dinner?

So it is encouraged that as you get more and more experience working through the Glossika materials, that you not only write out and record more and more of your own conversations, but also do more transformation and substitution drills on top of the sentences we have included in the book.

# Memory

We encounter a lot of new information every day that may or may not need to be memorized. In fact, we're doing it all the time when we make new friends, remembering faces and other information related to our friends.

After some experience with language learning you'll soon discover that languages are just like a social landscape. Except instead of interconnected friends we have interconnected words. In fact, looking at languages in this way makes it a lot more fun as you get familiar with all the data.

Since languages are natural and all humans are able to use them naturally, it only makes sense to learn languages in a natural way. In fact studies have found, and many students having achieved fluency will attest to, the fact that words are much easier to recognize in their written form if we already know them in the spoken form. Remember that you already own the words you use to speak with. The written form is just a record and it's much easier to transfer what you know into written form than trying to memorize something that is only written.

Trying to learn a language from the writing alone can be a real daunting task. Learning to read a language you already speak is not hard at all. So don't beat yourself up trying to learn how to read a complicated script like Chinese if you have no idea how to speak the language yet. It's not as simple as one word = one character. And the same holds true with English as sometimes many words make up one idea, like "get over it".

What is the relationship between memory and sleep? Our brain acquires experiences throughout the day and records them as memories. If these memories are too common, such as eating lunch, they get lost among all the others and we find it difficult to remember one specific memory from the others. More importantly such memories leave no impact or impression on us. However, a major event like a birth or an accident obviously leaves a bigger impact. We attach importance to those events.

Since our brain is constantly recording our daily life, it collects a lot of useless information. Since this information is both mundane and unimportant to us, our brain has a built-in mechanism to deal with it. In other words, our brains dump the garbage every day. Technically speaking our memories are connections between our nerve cells and these connections lose strength if they are not recalled or used again.

During our sleep cycles our brain is reviewing all the events of the day. If you do not recall those events the following day, the memory weakens. After three sleep cycles, consider a memory gone if you haven't recalled it. Some memories can be retained longer because you may have anchored it better the first time you encountered it. An anchor is connecting your memory with one of your senses or another pre-existing memory. During your language learning process, this won't happen until later in your progress. So what can you do in the beginning?

A lot of memory experts claim that making outrageous stories about certain things they're learning help create that anchor where otherwise none would exist. Some memory experts picture

a house in their mind that they're very familiar with and walk around that house in a specific pre-arranged order. Then all the objects they're memorizing are placed in that house in specific locations. In order to recall them, they just walk around the house.

I personally have had no luck making outrageous stories to memorize things. I've found the house method very effective but it's different than the particular way I use it. This method is a form of "memory map", or spatial memory, and for me personally I prefer using real world maps. This probably originates from my better than average ability to remember maps, so if you can, then use it! It's not for everybody though. It really works great for learning multiple languages.

What do languages and maps have in common? Everything can be put on a map, and languages naturally are spoken in locations and spread around and change over time. These changes in pronunciations of words creates a word history, or etymology. And by understanding how pronunciations change over time and where populations migrated, it's quite easy to remember a large number of data with just a memory map. This is how I anchor new languages I'm learning. I have a much bigger challenge when I try a new language family. So I look for even deeper and longer etymologies that are shared between language families, anything to help me establish a link to some core vocabulary. Some words like "I" (think Old English "ic") and "me/mine" are essentially the same roots all over the world from Icelandic (Indo-European) to Finnish (Uralic) to Japanese (Altaic?) to Samoan (Austronesian).

I don't confuse languages because in my mind every language sounds unique and has its own accent and mannerisms. I can also use my memory map to position myself in the location where the language is spoken and imagine myself surrounded by the people of that country. This helps me adapt to their expressions and mannerisms, but more importantly, eliminates interference from other languages. And when I mentally set myself up in this way, the chance of confusing a word from another language simply doesn't happen.

When I've actually used a specific way of speaking and I've done it several days in a row, I know that the connections in my head are now strengthening and taking root. Not using them three days in a row creates a complete loss, however actively using them (not passively listening) three days in a row creates a memory that stays for a lifetime. Then you no longer need the anchors and the memory is just a part of you.

You'll have noticed that the Glossika training method gives a translation for every sentence, and in fact we use translation as one of the major anchors for you. In this way 1) the translation acts as an anchor, 2) you have intelligible input, 3) you easily start to recognize patterns. Pattern recognition is the single most important skill you need for learning a foreign language.

A lot of people think that translation should be avoided at all costs when learning a foreign language. However, based on thousands of tests I've given my students over a ten-year period, I've found that just operating in the foreign language itself creates a false sense of understanding and you have a much higher chance of

hurting yourself in the long run by creating false realities.

I set up a specific test. I asked my students to translate back into their mother tongue (Chinese) what they heard me saying. These were students who could already hold conversations in English. I found the results rather shocking. Sentences with certain word combinations or phrases really caused a lot of misunderstanding, like “might as well” or “can’t do it until”, resulted in a lot of guesswork and rather incorrect answers.

If you assume you can think and operate in a foreign language without being able to translate what’s being said, you’re fooling yourself into false comprehension. Train yourself to translate everything into your foreign language. This again is an anchor that you can eventually abandon when you become very comfortable with the new language.

Finally, our brain really is a sponge. But you have to create the structure of the sponge. Memorizing vocabulary in a language that you don’t know is like adding water to a sponge that has no structure: it all flows out.

In order to create a foreign language structure, or “sponge”, you need to create sentences that are natural and innate. You start with sentence structures with basic, common vocabulary that’s easy enough to master and start building from there. With less than 100 words, you can build thousands of sentences to fluency, slowly one by one adding more and more vocabulary. Soon, you’re speaking with natural fluency and you have a working vocabulary of several thousand words.

If you ever learn new in isolation, you have to start using it immediately in meaningful sentences. Hopefully sentences you want to use. If you can't make a sentence with it, then the vocabulary is useless.

Vocabulary shouldn't be memorized haphazardly because vocabulary itself is variable. The words we use in our language are only a tool for conveying a larger message, and every language uses different words to convey the same message. Look for the message, pay attention to the specific words used, then learn those words. Memorizing words from a wordlist will not help you with this task.

Recently a friend showed me his wordlist for learning Chinese, using a kind of spaced repetition flashcard program where he could download a "deck". I thought it was a great idea until I saw the words he was trying to learn. I tried explaining that learning these characters out of context do not have the meanings on his cards and they will mislead him into a false understanding, especially individual characters. This would only work if they were a review from a text he had read, where all the vocabulary appeared in real sentences and a story to tell, but they weren't. From a long-term point of view, I could see that it would hurt him and require twice as much time to re-learn everything. From the short-term point of view, there was definitely a feeling of progress and mastery and he was happy with that and I dropped the issue.



# Glossika Spaced Repetition

Glossika's spaced repetition program (GSR) focuses specifically on building stronger memories in the first four days. These are crucial days to strengthen those new memories. As you proceed through the program, 10 days... 20 days... 30 days... as so many sentence patterns are repeated and new vocabulary introduced, your pattern recognition ability will really strengthen and the foreign language will just open up to you. If you've been repeating everything as you go along, you'll have discovered a new ability to manipulate this new language not only in your mind but with your tongue as well.

The GSR files introduce the material at a more relaxed pace, completing one module in 100 days. For a lot of people, this still means tremendous progress.

GSR files have the following benefits:

- \* Sequentially numbered from Day 1 to Day 100 (we also provide 101-104 as four extra days of review)
- \* Short: an average of 15 minutes per file
- \* Bilingual: comprehensible input so you understand what you're hearing
- \* Built-in Review: each file reviews the new sentences from the previous 4 files

For ambitious language learners, the pace may feel too slow in which case you can do whatever you feel comfortable doing. For example if you have the time, you could listen to 2 files daily in sequential order thereby finishing the course in just 50 days.

Theoretically you could listen to 4 files daily and repeat two of them every day and still finish in 50 days, so that you really reinforce the material.

Some people may feel that our 100-day schedule is still too ambitious. Then what? If you have the time, then listen to three files daily, two of which are repeated, one of which is new. I did this myself with the Thai introductory course once I got up past day 25 because I just needed the extra reinforcement. Again, just do whatever feels the most natural for you.

# How to Use GMS and GSR

The best way to use GMS is to find a certain time of day that works best for you where you can concentrate. It doesn't have to be a lot of time, maybe just 30 minutes at most is fine. If you have more time, even better. Then schedule that time to be your study time every day.

Try to tackle anywhere from 10 to 50 sentences per day in the GMS. Do what you're comfortable with.

Review the first 50 sentences in the book to get an idea of what will be said. Then listen to the A files. If you can, try to write all the sentences down from the files as dictation without looking at the text. This will force you to differentiate all the sounds of the language. If you don't like using the A files, you can switch to the C files which only have the target language.

After dictation, check your work for any mistakes. These mistakes should tell you a lot that you will improve on the next day.

Go through the files once again, repeating all the sentences. Then record yourself saying all the sentences. Ideally, you should record these sentences four to five days in a row in order to become very familiar with them.

All of the activities above may take more than one day or one setting, so go at the pace that feels comfortable for you.

If this schedule is too difficult to adhere to, or you find that dictation and recording is too much, then take a more relaxed approach with the GSR files. The GSR files in most cases are shorter than twenty minutes, some go over due to the length of the sentences. But this is the perfect attention span that most people have anyway. By the end of the GSR files you should feel pretty tired, especially if you're trying to repeat everything.

The GSR files are numbered from Day 1 to Day 100. Just do one every day, as all the five days of review sentences are built in. It's that simple! Good luck.

Don't forget we also provide services at our Glossika Training Center in case you need any more help.

# Swedish Pronunciation

Swedish belongs to the North Germanic branch of languages, having a common ancestor with German, English, and the other Scandinavian languages.

The Scandinavian languages have been evolving from Old Scandinavian for over a thousand years. The greatest amount of innovation and change can be found in Denmark where dialects are numerous, and these innovations rotate out through Sweden, eastern Norway, western Norway, and finally to Iceland where the fewest changes have taken place.

As such it is easier for a Dane to understand Swedish and Norwegian languages than it is for the others to understand Danish. It is also due to this that Danish and Swedish have some of the most radical departures from the orthography, which is still quite traditional and easy to read and understand between the countries.

Just as all of the other Glossika Fluency courses, this course is designed as a mass sentence supplementary training to your existing studies of Swedish so we won't go into great detail regarding pronunciation and grammar. We do however wish to give an approximate transcription in International Phonetic Alphabet of the language so that you can accurately learn how to pronounce the language as it is written. You can do this by comparing Swedish spelling with the IPA letters, and again comparing with the native speaker recordings.

Our transcription in the first edition does not adhere specifically to any dialect, so you will find variation and differences in the recordings. Our first edition also does not mark vowel or consonant length yet which we hope to add in a future edition.

You will find in some cases that the native speaker glides over letters recorded in the IPA, and in other cases have more pronounced pronunciations of letters where the IPA does not (for example, more forcefully pronouncing {g}). This is due to individual variation and variations between individuals. There are many allophones in Swedish and not everybody pronounces the same word exactly the same way.

For more information about the IPA, please consult the Wikipedia article "IPA" where you can click on individual letters and listen to their pronunciation on their individual pages.

# **Glossika Mass Sentences**



1001 **EN** Have you seen any of her paintings?

**SV** Har du sett några av hennes konstverk?

**IPA** [ har dɛ set noɣra av henes kʰunstverk || ]

1002 **EN** I saw some of her work last week.

**SV** Jag såg några av hennes konstverk förra veckan.

**IPA** [ jaɣ soɣ noɣra av henes kʰunstverk fœra vekʲan || ]

1003 **EN** Brigitte works in a factory, but she's had a lot of different jobs.

**SV** Brigitte arbetar i en fabrik, men hon har haft många olika arbeten.

**IPA** [ (...) arbetar i en fabrik | men hun har haft monɣa ulikʲa arbeten || ]



1004 **EN** Five years ago she was a waitress in a restaurant.

**SV** För fem år sedan, var hon servitris i en restaurang.

**IPA** [ fɔr fem ɔr sedan | var hun servitris i en restaʊran  
|| ]

1005 **EN** After that, she worked on a farm, but she didn't enjoy it very much.

**SV** Efter det, arbetade hon på en bondgård, men det tyckte hon inte mycket om.

**IPA** [ ɛftɐ də | ʌrɛtadə hun pʰo en bundgoɖ | mɛn də  
tʰɪktə hun ɪntə mɪkt um || ]

1006 **EN** Do you know Jianhong's sister?

**SV** Känner du Jianhongs syster?

**IPA** [ ɕɛnɐ dʉ (... )s syster || ]

1007 **EN** I've seen her a few times, but I've never spoken to her.

**SV** Jag har träffat henne några gånger, men har aldrig pratat med henne.

**IPA** [ jɑɣ har tʰrɛfat hɛnə nɔɣra ɡɔŋer | mɛn har aldɾɛj pʰratat mɛd hɛnə || ]

1008 **EN** Have you ever spoken to her?

**SV** Har du någonsin pratat med henne?

**IPA** [ har dɐ nɔɡʊnsin pʰratat mɛd hɛnə || ]

1009 **EN** I met her at a party last week. She's very nice.

**SV** Jag träffade henne på en fest förra veckan. Hon är väldigt trevlig,

**IPA** [ jɑɣ tʰrɛfadə hɛnə pʰo en fɛst fœra vɛkˌan || hun ɛr vɛldɾɛj tʰrɛvlɛj | ]

1010 **EN** Somebody cleans the office every day. The office is cleaned every day.

**SV** Någon städar kontoret varje dag. Kontoret är städat varje dag.

**IPA** [ nogun stɛdɑr kʰuntʉrɛt varjə dɑɣ || kʰuntʉrɛt ɛr stɛdat varjə dɑɣ || ]

1011 **EN** Somebody cleaned the office yesterday. The office was cleaned yesterday.

**SV** Någon städade kontoret igår. Kontoret var städat igår.

**IPA** [ nogun stɛdɑdə kʰuntʉrɛt ɪɡɔr || kʰuntʉrɛt var stɛdat ɪɡɔr || ]

1012 **EN** Butter is made from milk.

**SV** Smör är gjort av mjölk.

**IPA** [ smør ɛr juɾ av mjølk || ]

1013 **EN** Oranges are imported into Canada.

**SV** Apelsiner är importerade till Kanada.

**IPA** [ apelsiner ɛr impuʈeradə tʰɪl kʰjanada || ]

1014 **EN** How often are these rooms cleaned?

**SV** Hur ofta är de här rummen städade?

**IPA** [ hʉr ufta ɛr dɛ hɛr rømen stɛdadə || ]

1015 **EN** I'm never invited to parties.

**SV** Jag är aldrig bjuden till fester.

**IPA** [ jaɣ ɛr aldɾɛj bjuːden tʰɪl fɛstɐ || ]

1016 **EN** This house was built 100 years ago.

**SV** Det här huset var byggt för hundra år sedan.

**IPA** [ d<sup>ə</sup> hɛr hʉsɛt vɑr byɡt fɔr hʉndrɑ ɔr sɛdɑn || ]

1017 **EN** These houses were built 100 years ago.

**SV** De här husen var byggda för hundra år sedan.

**IPA** [ dɛ hɛr hʉsɛn vɑr byɡdɑ fɔr hʉndrɑ ɔr sɛdɑn || ]

1018 **EN** When was the telephone invented?

**SV** När var telefonen uppfunnen?

**IPA** [ nɛr vɑr t<sup>h</sup>ɛlɛfʉnɛn ɔpfʉnɛn || ]

1019 **EN** We weren't invited to the party last week.

**SV** Vi var inte bjudna på festen förra veckan?

**IPA** [ vi var intə bjʊdnə pʰo festen fœra vekʲan || ]

1020 **EN** Was anybody injured in the accident?

**SV** Var någon skadad i olyckan?

**IPA** [ var nogun skʲadad i ulykʲan || ]

1021 **EN** Two people were taken to the hospital.

**SV** Två personer fördes till sjukhus.

**IPA** [ tʰvo pʰesʊnər fœdes tʰɪl ʃʊkʰʊs || ]

1022 **EN** I was born in Colombia in 1989.

**SV** Jag är född i Colombia år 1989.

**IPA** [ jaɣ ɛr fœd i kʰulumbia or 1989 || ]

1023 **EN** Where were you born? — In Taipei.

**SV** Var var du född? - I Taipei.

**IPA** [ var var dʊ fœd || — i (...) || ]

1024 **EN** The telephone was invented by Bell in 1876.

**SV** Telefonen var uppfunnen av Bell år 1876.

**IPA** [ tʰelefunen var øpfønen av bel or 1876 || ]

1025 **EN** I was bitten by dog a few days ago.

**SV** Jag var biten av en hund för några dagar sedan.

**IPA** [ ɟaɣ var biten av en hʉnd fœr noɣra dagar sedan || ]

1026 **EN** Do you like these paintings? They were painted by a friend of mine.

**SV** Tycker du om de här konstverken? De är målade av en av mina vänner.

**IPA** [ tʰyker dʉ om dɛ hɛr kʰunstverken || dɛ ɛr moladʰ av en av mina vɛnɛr || ]

1027 **EN** Are these rooms cleaned every day?

**SV** Är de här rummen städade varje dag?

**IPA** [ ɛr dɛ hɛr rœmɛn stɛdadʰ varjʰ day || ]



1028 **EN** Glass is made from sand.

**SV** Glas är gjort av sand.

**IPA** [ ɣlas ɛr juʈ av sand || ]

1029 **EN** Stamps are sold at the post office.

**SV** Frimärken är sålda på postkontoret.

**IPA** [ frimærken ɛr solda p<sup>h</sup>o p<sup>h</sup>ustkunturet || ]

1030 **EN** This word is not used very often.

**SV** Det här ordet är inte använt ofta.

**IPA** [ d<sup>ə</sup> hɛr uðet ɛr int<sup>ə</sup> anvent ufta || ]

1031 **EN** Are we allowed to park here?

**SV** Är vi tillåtna att parkera här?

**IPA** [ ɛr vi tʰɪlotna at pʰarkera hɛr || ]

1032 **EN** How is this word pronounced?

**SV** Hur uttalas det här ordet?

**IPA** [ hʊr ɛtalas dɐ hɛr uɖet || ]

1033 **EN** The house was painted last month.

**SV** Huset var målat förra månaden.

**IPA** [ hʊsɛt var molat fœra monaden || ]

1034 **EN** My phone was stolen a few days ago.

**SV** Min telefon var stulen för några dagar sedan.

**IPA** [ min t<sup>h</sup>elefun var stulen før noɣra dagar sedan || ]

1035 **EN** Three people were injured in the accident.

**SV** Tre personer var skadade i olyckan.

**IPA** [ t<sup>hrə</sup> p<sup>h</sup>ɛʃunər var skɪdadə i ulykˌiːən || ]

1036 **EN** When was this bridge built?

**SV** När var bron byggd?

**IPA** [ nər var brun bygd || ]

1037 **EN** I wasn't woken up by the noise.

**SV** Jag var inte väckt av oljudet.

**IPA** [ jaɣ var int<sup>ə</sup> vɛkt av uɟʊdɛt || ]

1038 **EN** How were these windows broken?

**SV** Hur gick dessa fönster sönder?

**IPA** [ hʉr ɟɪk dɛsə fɔnstɛr sɔndɛr || ]

1039 **EN** Were you invited to Adrian's party last week?

**SV** Var du inbjuden till Adrians fest förra veckan?

**IPA** [ var dʉ inbjuːdɛn tʰɪl (...)s fɛst fœra vɛkˌiːn || ]

1040 **EN** Soccer is played in most countries of the world.

**SV** Fotboll spelas i de flesta länder i världen.

**IPA** [ futbøl spelas i de flesta lændər i vɛlɔden || ]

1041 **EN** Why did the email get sent to the wrong address?

**SV** Varför sändes eposten till fel adress?

**IPA** [ varføər sændes epusten tʰɪl fel adres || ]

1042 **EN** A garage is a place where cars are repaired.

**SV** Ett garage är en plats där bilar är reparerade.

**IPA** [ et garaʒ ɛr en pʰlats dɛr bilar ɛr repareradʰ || ]

1043 **EN** Where were you born?

**SV** Var var du du född?

**IPA** [ var var dʊ dʊ fœd || ]

1044 **EN** How many languages are spoken in Switzerland?

**SV** Hur många språk talas i Schweiz?

**IPA** [ hʊr monɔ sprɔk tʰalas i sʁweiz || ]

1045 **EN** Somebody broke into our house, but nothing was stolen.

**SV** Någon bröt sig in i huset, men ingenting var stulet.

**IPA** [ nogun brøt sɛj in i hʊsɛt | mɛn iŋɛntɪŋ var stølet || ]

1046 **EN** When was the bicycle invented?

**SV** När var cykeln uppfunnen?

**IPA** [ nɛr var sykɛln ɒpfənɛn || ]

1047 **EN** I saw an accident yesterday. Two people were taken to the hospital.

**SV** Jag såg en olycka igår. Två personer fördes till sjukhus.

**IPA** [ jɑɣ soɣ ɛn ulykʲɑ ɪɡɔr || tʰvɔ pʰɛʃunɛr fɔdɛs tʰɪl  
ʃʊkʰʊs || ]

1048 **EN** Paper is made from wood.

**SV** Papper är gjort av trä.

**IPA** [ pʰapɛr ɛr juʈ av tʰrɛ || ]

1049 **EN** There was a fire at the hotel last week. Two of the rooms were damaged.

**SV** Det var en eldsvåda på hotellet förra veckan. Två av rummen var skadade.

**IPA** [ d̥ə var en eldsvoda pʰo hutelet föəra vekian || tʰvo av rømen var skiadad̥ || ]

1050 **EN** Where did you get this picture? — It was given to me by a friend of mine.

**SV** Var fick du den här bilden från? -En av mina vänner gav den till mig.

**IPA** [ var fik d̥ə den hær bilden frøn || -en av mina vøner gav den tʰɪl møj || ]

1051 **EN** Many British programs are shown on American television.

**SV** Många brittiska program visas på amerikansk TV.

**IPA** [ mon̩ə britiskia pʰruɣram visas pʰo amerikansk tʰv || ]



1052 **EN** Did Aleksey and Anastasia go to the wedding? — No, they weren't invited.

**SV** Gick Aleksey och Anastasia på bröllopet? - Nej, de var inte bjudna.

**IPA** [ jɪk (...) ɔχ (...) pʰo brœlupet || — nej | dɛ var intə bjudna || ]

1053 **EN** How old is this movie? — It was made in 1965.

**SV** Hur gammal är den här filmen? - Den var gjord år 1965.

**IPA** [ hʉr gamal ɛr den hɛr filmen || — den var juɔr 1965 || ]

1054 **EN** My car was stolen last week, but the next day it was found by the police.

**SV** Min bil blev stulen förra veckan, men dagen därpå hade polisen hittat den.

**IPA** [ min bil blev stulen fœra vekian | men dajen dɛrpo hadə pʰulisen hitat den || ]

1055 **EN** Arturo was born in Havana.

**SV** Arturo är född i Havana.

**IPA** [ (...) ɛr fœd i havana || ]

1056 **EN** Anna was born in Rome.

**SV** Anna är född i Rom.

**IPA** [ ana ɛr fœd i rum || ]

1057 **EN** Her parents were born in Rio de Janeiro.

**SV** Hennes föräldrar är födda i Rio de Janeiro.

**IPA** [ henes fœɛldrar ɛr fœda i (...) || ]

1058 **EN** I was born in London.

**SV** Jag är född i London.

**IPA** [ jɑɣ ɛr fœd i (...) || ]

1059 **EN** My mother was born in Paris.

**SV** Min mor är född i Paris.

**IPA** [ min mur ɛr fœd i (...) || ]

1060 **EN** Somebody is painting the door. The door is being painted.

**SV** Någon målar dörren. Dörren blir målad.

**IPA** [ nogun molar dæren || dæren blir molad || ]

1061 **EN** My car is at the garage. It's being repaired.

**SV** Min bil är i garaget. Den blir reparerad.

**IPA** [ min bil ɛr i garaʃt || den blir reparerad || ]

1062 **EN** Some new houses are being built across from the park.

**SV** Några nya hus blir byggda på andra sidan parken.

**IPA** [ noʝra nya hʉs blir bygda pʰo andra sidan pʰarken  
|| ]

1063 **EN** The office is being cleaned right now.

**SV** Kontoret blir städat just nu.

**IPA** [ kʰuntʉret blir stɛdat ʝʉst nʉ || ]

1064 **EN** The office is cleaned every day.

**SV** Kontoret städas varje dag.

**IPA** [ k<sup>h</sup>unturet stɛdas varjə day || ]

1065 **EN** In the United States, football games are usually played on the weekends, but no big games are being played next weekend.

**SV** I USA, brukar fotbollsmatcher spelas på helgerna.

**IPA** [ i (...) | brʉk<sup>l</sup>ar futbølsmatʃer spelas p<sup>h</sup>o heljɛnə || ]

1066 **EN** Somebody has painted the door. The door has been painted.

**SV** Någon har målat dörren. Dörren har blivit målad.

**IPA** [ nogun har molat dæren || dæren har bliv<sup>i</sup>t molad || ]

1067 **EN** Somebody has stolen my key. My key has been stolen.

**SV** Någon har stulit min nyckel. Min nyckel har blivit stulen.

**IPA** [ nogun har stʉlit min nykel || min nykel har blivit stʉlen || ]

1068 **EN** Somebody has stolen my keys. My keys have been stolen.

**SV** Någon har stulit mina nycklar. Mina nycklar har blivit stulna.

**IPA** [ nogun har stʉlit mina nyklar || mina nyklar har blivit stʉlna || ]

1069 **EN** Nobody has invited me to the party. I haven't been invited to the party.

**SV** Ingen har bjudit in mig till festen. Jag har inte blivit inbjuden till festen.

**IPA** [ iŋen har bjʉdit in mɛj tʰɪl festen || jaɣ har intʰ blivit inbjʉden tʰɪl festen || ]

1070 **EN** Has somebody washed this shirt? Has this shirt been washed?

**SV** Har någon tvättat den här skjortan? Har den här skjortan blivit tvättad?

**IPA** [ har nogun tʰvɛtat den hɛr ʃuʈan || har den hɛr ʃuʈan blivɪt tʰvɛtad || ]

1071 **EN** The room isn't dirty any more. It's been cleaned.

**SV** Rummet är inte smutsigt längre. Det har blivit städad.

**IPA** [ rømet ɛr intə smʊtsɪjt lɛŋrə || də har blivɪt stɛdat || ]

1072 **EN** The room was cleaned yesterday.

**SV** Rummet städades igår.

**IPA** [ rømet stɛdades igor || ]

1073 **EN** I can't find my keys. I think they've been stolen.

**SV** Jag kan inte hitta mina nycklar. Jag tror att de har blivit stulna.

**IPA** [ jaɣ kʰjan intə hɪta mina nycklar || jaɣ tʰrur at dɛ har blivɪt stulna || ]

1074 **EN** My keys were stolen last week.

**SV** Mina nycklar blev stulna förra veckan.

**IPA** [ mina nycklar blɛv stulna fœra vekʰan || ]

1075 **EN** The car's being repaired. The car's getting repaired.

**SV** Bilarna blir reparerade. Bilarna repareras.

**IPA** [ bilaɳa blɪr repareradə || bilaɳa repareras || ]



1076 **EN** A bridge is being built. A bridge is getting built.

**SV** En bro blir byggd. En bro byggs.

**IPA** [ en bru blir bygd || en bru byggs || ]

1077 **EN** The windows are being washed. The windows are getting washed.

**SV** Fönstren blir tvättade. Fönstren tvättas.

**IPA** [ fönstren blir tʰvɛtadə || fönstren tʰvɛtas || ]

1078 **EN** The grass is being cut. The grass is getting cut.

**SV** Gräset blir klippt. Gräset klipps.

**IPA** [ ɣɾɛset blir kʰlɪpt || ɣɾɛset kʰlɪps || ]

1079 **EN** The office is being cleaned. The office is getting cleaned.

**SV** Kontoret blir städat. Kontoret städas.

**IPA** [ k<sup>h</sup>unturet blir stɛdat || k<sup>h</sup>unturet stɛdas || ]

1080 **EN** The shirts have been ironed. The shirts got ironed.

**SV** Skjortorna har blivit strykta. Skjortorna ströks.

**IPA** [ ʃuʈuŋa har blivit strykta || ʃuʈuŋa strøks || ]

1081 **EN** The window's been broken. The window got broken.

**SV** Fönstren har gått sönder. Fönstret gick sönder.

**IPA** [ fönstren har gɔt sønder || fönstret jɪk sønder || ]

1082 **EN** The roof is being repaired. The roof is getting repaired.

**SV** Taket blir reparerat. Taket repareras.

**IPA** [ tʰaket blir reparerat || tʰaket repareras || ]

1083 **EN** The car's been damaged. The car got damaged.

**SV** Bilen har skadats. Bilen skadades.

**IPA** [ bilen har skʰadats || bilen skʰadades || ]

1084 **EN** The houses are being torn down. The houses are getting torn down.

**SV** Husen blir rivna. Husen rivs.

**IPA** [ hʉsen blir rivna || hʉsen rivs || ]

1085 **EN** The trees have been cut down. The trees got cut down.

**SV** Träden har blivit nedhuggna. Träden höggs ned.

**IPA** [ tʰrɛden har blivɪt nedhøɡna || tʰrɛden høɡs ned || ]

1086 **EN** They've been invited to a party. They got invited to a party.

**SV** De har blivit inbjudna till festen. De bjöds in till festen.

**IPA** [ dɛ har blivɪt ɪnbjødna tʰɪl festɛn || dɛ bjøds ɪn tʰɪl festɛn || ]

1087 **EN** I can't use my office right now. It's being painted.

**SV** Jag kan inte använda mitt kontor just nu. Det blir målat.

**IPA** [ jɑɣ kʰjɑn ɪntə ɑnvɛnda mɪt kʰuntur ʝʊst nʊ || dɐ blɪr molat || ]

1088 **EN** We didn't go to the party. We weren't invited.

**SV** Vi gick inte till festen. Vi var inte inbjudna.

**IPA** [ vi jɪk intə tʰɪl festen || vi var intə ɪnbjuːdnə || ]

1089 **EN** The washing machine was broken. It's been repaired now.

**SV** Tvättmaskinen gick sönder. Den blir reparerad nu.

**IPA** [ tʰvɛtmɑʃinen jɪk sønder || den blir reparerad nʊ || ]

1090 **EN** The washing machine was getting repaired yesterday afternoon.

**SV** Tvättmaskinen blev reparerad igår eftermiddag.

**IPA** [ tʰvɛtmɑʃinen blev reparerad ɪɡɔr ɛftərmɪdɑɪ || ]

1091 **EN** A factory is a place where things are made.

**SV** En fabrik är en plats där saker är gjorda.

**IPA** [ en fabrik ɛr en pʰlats dɛr saker ɛr juɖa || ]

1092 **EN** How old are these houses? When were they built?

**SV** Hur gamla är de här husen? När byggdes de?

**IPA** [ hʉr gamla ɛr dɛ hɛr hʉsen || nɛr byɡdɛs dɛ || ]

1093 **EN** Is the computer being used at the moment? Yes, Boris is using it.

**SV** Används den här datorn just nu? Ja, Boris använder den.

**IPA** [ anvɛnds dɛn hɛr datuɲ jʉst nʉ || ja | (...) anvɛndɛr dɛn || ]

1094 **EN** I've never seen these flowers before. What are they called?

**SV** Jag har aldrig sett de här blommorna förut. Vad kallas de?

**IPA** [ jaɣ har aldɾej set dɛ hɛr blumuŋa fœrut || vad  
kʰialas dɛ || ]

1095 **EN** My sunglasses were stolen at the beach yesterday.

**SV** Mina solglasögon blev stulna på stranden idag.

**IPA** [ mina sujlasœgun blev stœlna pʰo stranden idag || ]

1096 **EN** The bridge is closed. It got damaged last week, and it hasn't been repaired yet.

**SV** Bron är stängd. Den skadades förra veckan, och har inte blivit reparerad.

**IPA** [ brun ɛr stɛŋd || den skadades fœra vekian | œɣ har  
intə blivɪt reparerad || ]

1097 **EN** It hasn't gotten repaired yet.

**SV** Den har inte reparerats ännu.

**IPA** [ den har int<sup>ə</sup> reparerats en<sup>u</sup> || ]

1098 **EN** Please be quiet. I'm working.

**SV** Var snäll och var tyst. Jag arbetar.

**IPA** [ var snel ɔχ var t<sup>h</sup>yست || jaχ arbetar || ]

1099 **EN** It isn't raining right now.

**SV** Det regnar inte just nu.

**IPA** [ d<sup>ə</sup> regnar int<sup>ə</sup> juست n<sup>u</sup> || ]



1100 **EN** What are you doing tonight?

**SV** Vad ska du göra ikväll?

**IPA** [ vad skʲa dɐ jøɾa ɪkvɛl || ]

1101 **EN** I was working when she arrived.

**SV** Jag arbetade, när hon anlände.

**IPA** [ jɑɣ ɑrɛtadə | nɛr hun ɑnlɛndə || ]

1102 **EN** It wasn't raining, so we didn't need an umbrella.

**SV** Det regnade inte, så vi behövde inte något paraply.

**IPA** [ dɐ rɛɲnadə ɪntə | so vi bɛhøvdə ɪntə noɣut pʰaraply  
|| ]

1103 **EN** What were you doing at 3:00?

**SV** Vad gjorde du vid 3?

**IPA** [ vɑd juɖə dɐ vid 3 || ]

1104 **EN** These offices aren't cleaned every day.

**SV** De här kontoren städas inte varje dag.

**IPA** [ dɐ hɛr kʰunturen stɛdas intə varjə daɣ || ]

1105 **EN** The office was cleaned yesterday. The office got cleaned yesterday.

**SV** Kontoret blev städat igår. Kontoret städades igår.

**IPA** [ kʰunturet blev stɛdat igor || kʰunturet stɛdades igor || ]

1106 **EN** How was the window broken? How did the window get broken?

**SV** Hur gick fönstret sönder? Hur gick fönstret sönder?

**IPA** [ hʉr jɪk fɔnstret sɔnder || hʉr jɪk fɔnstret sɔnder || ]

1107 **EN** I've lived in this house for 10 years.

**SV** Jag har bott i det här huset i 10 år.

**IPA** [ jɑg hɑr bɔt i dʰ hɛr hʉset i 10 ɔr || ]

1108 **EN** Dietrich has never ridden a horse.

**SV** Dietrieck har aldrig ridit på en häst.

**IPA** [ dietrieχ hɑr aldrɛj ridit pʰɔ en hɛst || ]

1109 **EN** Filippa hasn't been to South America.

**SV** Filippa har aldrig varit i Sydamerika.

**IPA** [ (...) har aldɐj varit i sydamerikʲa || ]

1110 **EN** Where have Daisuke and Aiko gone?

**SV** Vart har Daisuke och Aiko gått?

**IPA** [ vaɾ har (...) ɔχ (...) ɡɔt || ]

1111 **EN** I like coffee, but I don't like tea.

**SV** Jag tycker om kaffe, men jag tycker inte om te.

**IPA** [ jaχ tʰyker um kʰɪafə | men jaχ tʰyker intə um tʰe || ]

1112 **EN** Gabriele doesn't go out very often.

**SV** Gabrielle får inte gå ut så ofta.

**IPA** [ ɡabrielə fɔr ɪntə go ʌt so ʊfta || ]

1113 **EN** What do you usually do on weekends?

**SV** Vad brukar du göra på helgerna?

**IPA** [ vad brʊkər dʊ jøra pʰo heljeɳə || ]

1114 **EN** Does Fyodor live alone?

**SV** Bor Fyodor ensam?

**IPA** [ bur (...) ensam || ]

1115 **EN** I didn't watch TV yesterday.

**SV** Jag tittade inte på TV igår.

**IPA** [ jɑɣ tʰɪtadə intə pʰo tʰv ɪɡor || ]

1116 **EN** It didn't rain last week.

**SV** Det regnade inte förra veckan.

**IPA** [ də regnadə intə fœra vekʲan || ]

1117 **EN** What time did Fabio and Donatella go out?

**SV** Vilken tid gick Fabio och Donatella ut?

**IPA** [ vilken tʰɪd ʝɪk (...) ɔχ (...) ʉt || ]

1118 **EN** Do you work at night?

**SV** Arbetar du på natten?

**IPA** [ arbetar dɐ pʰo naten || ]

1119 **EN** Where are they going?

**SV** Vart går de?

**IPA** [ vaɾ ɡor dɛ || ]

1120 **EN** Why are you looking at me?

**SV** Varför tittar du på mig?

**IPA** [ varføɾ tʰɪtar dɐ pʰo mɛj || ]

1121 **EN** Does Xenia live near you?

**SV** Bor Xenia nära dig?

**IPA** [ bur (...) nɛra dɛj || ]

1122 **EN** Do you like to cook?

**SV** Tycker du om att laga mat?

**IPA** [ tʰyker dɥ um at laga mat || ]

1123 **EN** Is the sun shining?

**SV** Skiner solen?

**IPA** [ ʃinɛr sulɛn || ]



1124 **EN** What time do the stores close?

**SV** Vilken tid stänger affärerna?

**IPA** [ vilken tʰid stɛŋɐr afɛrɛnɐ || ]

1125 **EN** Is Franz working today?

**SV** Arbetar Franz idag?

**IPA** [ arbetar (...) idag || ]

1126 **EN** What does this word mean?

**SV** Vad betyder det här ordet?

**IPA** [ vad betyɖer d̥ɐ hɛr ordɛt || ]

1127 **EN** Are you feeling all right?

**SV** Mår du bra?

**IPA** [ mor dɐ bra || ]

1128 **EN** Heidi doesn't work at night.

**SV** Heidi arbetar inte på natten.

**IPA** [ (...) arbetar intə pʰo naten || ]

1129 **EN** I'm very tired. I don't want to go out tonight.

**SV** Jag är väldigt trött. Jag vill inte gå ut ikväll.

**IPA** [ jaɣ ar vɛldɪjt tʰrœt || jaɣ vil intə go ʊt ikvɛl || ]

1130 **EN** I'm very tired. I'm not going out tonight.

**SV** Jag är väldigt trött. Jag går inte ut ikväll.

**IPA** [ jaɣ ɛr vɛldɪjt tʰrøɛt || jaɣ ɡor intə ʌt ɪkvɛl || ]

1131 **EN** Takahiro's not working this week. He's on vacation.

**SV** Takahir arbetar inte denna veckan. Han är på semester.

**IPA** [ tʰakʲahir arɛtar intə dɛna vɛkʲan || han ɛr pʰo sɛmɛstɐ || ]

1132 **EN** My parents are usually at home. They don't go out very often.

**SV** Mina föräldrar brukar vara hemma. De går inte ut så ofta.

**IPA** [ mɪna fœrɛldrar brʉkʲar varə hɛma || dɛ ɡor intə ʌt so ʊfta || ]

1133 **EN** Mitsuko has traveled a lot, but she doesn't speak any foreign languages.

**SV** Mitsuko har rest mycket, men hon pratar inte några främmande språk.

**IPA** [ (...) har rest myket | men hun p<sup>h</sup>ratar int<sup>ə</sup> noɣra frɛmand<sup>ə</sup> sprok || ]

1134 **EN** You can turn off the television. I'm not watching it.

**SV** Du kan stänga av TVn. Jag tittar inte på den.

**IPA** [ dʉ k<sup>h</sup>ʌn stɛŋɑ av t<sup>h</sup>vɲ || jɑɟ t<sup>h</sup>ɪtar int<sup>ə</sup> p<sup>h</sup>o den || ]

1135 **EN** Flora has invited us to her party next week, but we're not going.

**SV** Flora har bjudit in oss till sin fest nästa vecka, men vi ska inte gå.

**IPA** [ (...) har bjuːdit in ʊs t<sup>h</sup>ɪl sin fest nɛsta vɛk<sup>j</sup>ɑ | men vi skɑ int<sup>ə</sup> go || ]

1136 **EN** Where were your shoes made?

**SV** Var är dina skor gjorda?

**IPA** [ var ɛr dina skur juɖɑ || ]

1137 **EN** Did you go out last night?

**SV** Gick du ut igår kväll?

**IPA** [ jɪk dʉ ʉt igor kʰvɛl || ]

1138 **EN** What were you doing at 10:30?

**SV** Vad gjorde du vid 10:30?

**IPA** [ vad juɖə dʉ vid 10 |30 || ]

1139 **EN** Where was your mother born?

**SV** Var är din mor född?

**IPA** [ var ɛr din mur fœd || ]

1140 **EN** Has Marco gone home?

**SV** Har Marco gått hem?

**IPA** [ har (...) ɡɔt hem || ]

1141 **EN** What time did he go?

**SV** Vilken tid gick han?

**IPA** [ vilken tʰid jɪk han || ]

1142 **EN** When were these houses built?

**SV** När byggdes de här husen?

**IPA** [ nɛr bygdɛs dɛ hɛr hʊsɛn || ]

1143 **EN** Has Konstantin arrived yet?

**SV** Har Konstantin anlänt ännu?

**IPA** [ har (...) anlɛnt ɛnʉ || ]

1144 **EN** Why did you go home early?

**SV** Varför gick han hem tidigt?

**IPA** [ varfɔr jɪk han hɛm tʰɪdɪjt || ]

1145 **EN** How long have they been married?

**SV** Hur länge har de varit gifta?

**IPA** [ hʉr lɛŋə har dɛ varit jifta || ]

1146 **EN** Milena's lost her passport.

**SV** Milena har tappat bort sitt pass.

**IPA** [ (...) har tʰapat buʈ sɪt pʰas || ]

1147 **EN** This bridge was built 10 years ago.

**SV** Bron byggdes för 10 år sedan.

**IPA** [ brun bygdes fœr 10 or sedan || ]



1148 **EN** Have you finished your work yet?

**SV** Har du avslutat ditt arbete ännu?

**IPA** [ har dɛ avslʊtat dɪt arbet̪ə ɛnɥ || ]

1149 **EN** This town is always clean. The streets get cleaned every day.

**SV** Den här staden är alltid ren. Gatorna städas varje dag.

**IPA** [ den hɛr staden ɛr altɪd ren || ɡatʊna stɛdas varjə  
daɣ || ]

1150 **EN** I've just made some coffee. Would you like some?

**SV** Jag gjorde precis lite kaffe. Vill du ha lite?

**IPA** [ jaɣ juɖə pʰresɪs lɪtə kʰɪafə || vɪl dɥ ha lɪtə || ]

1151 **EN** This is a very old photograph. It was taken a long time ago.

**SV** Det här är ett väldigt gammalt fotografi. Det togs för länge sedan.

**IPA** [ d<sup>ə</sup> hɛr ɛr et vɛldɪjt ɡamalt fɒtʊɡrɑfi || d<sup>ə</sup> t<sup>h</sup>uːɡs fɔr lɛŋ<sup>ə</sup> sɛdɑn || ]

1152 **EN** Paolo's bought a new car.

**SV** Paolo har köpt en ny bil.

**IPA** [ (...) har ɕøpt en ny bil || ]

1153 **EN** I'm going to take an umbrella with me. It's raining.

**SV** Jag ska ta ett paraply med mig. Det regnar.

**IPA** [ ʃaː skɑ t<sup>h</sup>ɑ et p<sup>h</sup>ɑrɑplɪ mɛd mɛj || d<sup>ə</sup> rɛŋnɑr || ]

1154 **EN** Why are you so tired? Did you go to bed late last night?

**SV** Varför är du så trött? Gick du och lade dig sent igår kväll?

**IPA** [ varføɾ ɛɾ dʉ so tʰrœt || jɪk dʉ ɔχ ladə dɛj sent igoɾ  
kʰvɛl || ]

1155 **EN** Where are the chocolates? Have you eaten all of them?

**SV** Var är chokladpralinerna? Har du ätit upp allihop?

**IPA** [ var ɛɾ ʃʊkladpralineɾna || har dʉ ɛtit øp alihup || ]

1156 **EN** How is your new job? Are you enjoying it?

**SV** Hur är ditt nya arbete? Tycker du om det?

**IPA** [ hʉɾ ɛɾ dɪt nʏa ɐɾbetə || tʰʏker dʉ um də || ]

1157 **EN** My car was badly damaged in the accident, but I was okay.

**SV** Min bil blev illa skadad i olyckan, men jag klarade mig.

**IPA** [ min bil blev ɪla skʲadad i ulykʲian | men jaɣ kʰlaradə  
mɛj || ]

1158 **EN** Giuliana has a car, but she doesn't drive it very often.

**SV** Giuliana har en bil, men hon kör inte så ofta.

**IPA** [ (...) har en bil | men hun ɕør intə so ufta || ]

1159 **EN** Kasumi isn't at home. She's gone away for a few days.

**SV** Kasumi är inte hemma. Hon har rest bort i några dagar.

**IPA** [ (...) ɛr intə hema || hun har rest buʈ i noɣra dagar  
|| ]

1160 **EN** I don't understand the problem. Can you explain it again?

**SV** Jag förstår inte problemet. Kan du förklara det igen?

**IPA** [ jax fœʂtor intə pʰrubləmet || kʰjan dɐ fœrklara də  
ijen || ]

1161 **EN** Kenichi's in his room. He's listening to music.

**SV** Kenichi är i sitt rum. Han lyssnar på musik.

**IPA** [ (...) ɛr i sit rum || han lyssnar pʰo mʊsik || ]

1162 **EN** I don't know how to say this word. How is it pronounced?

**SV** Jag vet inte hur man säger det här ordet. Hur uttalas det?

**IPA** [ jax vet intə hʊr man sɛjɐ də hɛr ʊdɐt || hɛr ɐtalas  
də || ]

1163 **EN** How do you open this window? Can you show me?

**SV** Hur öppnar du det här fönstret? Kan du visa mig?

**IPA** [ hʉr œpnar dʉ dʰ hɛr fɔnstret || kʰian dʉ visa mɛj || ]

1164 **EN** I cleaned my room yesterday.

**SV** Jag städade mitt rum igår.

**IPA** [ jaɣ stɛdadʰ mit rʉm igɔr || ]

1165 **EN** Henrik studied engineering in college.

**SV** Henrik studerade till ingenjör på universitetet.

**IPA** [ (...) stʉderadʰ tʰil injɛnjɔr pʰɔ ʉniveʁitetet || ]

1166 **EN** I've cleaned my room.

**SV** Jag har städat mitt rum.

**IPA** [ jaɣ har stɛdat mɪt rʉm || ]

1167 **EN** Magda has lived in Miami for 13 years.

**SV** Magda har bott i Miami i tretton år.

**IPA** [ (...) har bʊt i (...) i tʰretun or || ]

1168 **EN** These rooms are cleaned every day. These rooms get cleaned every day.

**SV** De här rummen blir städade varje dag. De här rummen städas varje dag.

**IPA** [ dɛ hɛr rømen blir stɛdad<sup>ə</sup> varj<sup>ə</sup> daɣ || dɛ hɛr rømen stɛdas varj<sup>ə</sup> daɣ || ]

1169 **EN** My car has been repaired.

**SV** Min bil har blivit reparerad.

**IPA** [ min bil har blivit reparerad || ]

1170 **EN** I made a cake yesterday.

**SV** Jag gjorde en kaka igår.

**IPA** [ jaɣ juɖə en kʰakʲa igoɾ || ]

1171 **EN** I've made some coffee.

**SV** Jag gjorde lite kaffe.

**IPA** [ jaɣ juɖə litə kʰjafə || ]



1172 **EN** Somebody broke this window last night.

**SV** Någon gjorde sönder det här fönstret igår.

**IPA** [ nogun juɖ<sup>ə</sup> sønder d<sup>ə</sup> hɛr fønstret igor || ]

1173 **EN** Somebody's broken this window.

**SV** Någon har gjort sönder det här fönstret.

**IPA** [ nogun har juɫ sønder d<sup>ə</sup> hɛr fønstret || ]

1174 **EN** This window was broken last night. This window got broken last night.

**SV** Det här fönstret gjordes sönder igår kväll. Det här fönstret gjordes sönder igår kväll.

**IPA** [ d<sup>ə</sup> hɛr fønstret juɖɛs sønder igor k<sup>h</sup>vɛl || d<sup>ə</sup> hɛr fønstret juɖɛs sønder igor k<sup>h</sup>vɛl || ]

1175 **EN** I washed my hands because they were dirty.

**SV** Jag tvättade mina händer därför att de var smutsiga.

**IPA** [ jaɣ tʰvɛtadə mina hɛndɐ dɛrfɔr at dɛ var smʊtsiga  
|| ]

1176 **EN** I feel good. I slept very well last night.

**SV** Jag mår bra. Jag sov gott igår natt.

**IPA** [ jaɣ mor bra || jaɣ suv gɔt igɔr nat || ]

1177 **EN** We saw a really good movie yesterday.

**SV** Vi såg en riktigt bra film igår kväll.

**IPA** [ vi soɣ en riktijt bra film igɔr kʰvɛl || ]

1178 **EN** It rained a lot while we were on vacation.

**SV** Det regnade massor när vi var på semester.

**IPA** [ d<sup>ə</sup> reɲnad<sup>ə</sup> masur nɛr vi var p<sup>h</sup>o semester || ]

1179 **EN** I've lost my bag. Have you seen it?

**SV** Jag har tappat bort min väska. Har du sett den?

**IPA** [ jɑɣ har t<sup>h</sup>apat buɾ min vɛskʲɑ || har d<sup>u</sup> set den || ]

1180 **EN** Linda's bicycle was stolen last week.

**SV** Lindas cykel blev stulen förra veckan.

**IPA** [ (...)s sykel blev st<sup>u</sup>len fœra vekʲɑn || ]

1181 **EN** I went to bed early because I was tired.

**SV** Jag gick och lade mig tidigt därför att jag var trött.

**IPA** [ ɟaɣ ɟɪk ɔχ ladə mɛj tʰɪdɪjt dərɸør at ɟaɣ var tʰrøet || ]

1182 **EN** The shopping mall was built about 20 years ago.

**SV** Det här affärscentret var byggt för ungefär tjugo år sedan.

**IPA** [ dər hɛr afɛssɛntret var bygt før ʉnɟɛfɛr tɕuɣu or  
sedan || ]

1183 **EN** Pietro learned to drive when he was 16.

**SV** Pietro lärde sig att köra bil när han var sexton.

**IPA** [ (...) lɛdər sɛj at ɕøra bil nɛr han var sɛkstun || ]

1184 **EN** I've never ridden a horse.

**SV** Jag har aldrig ridit på en häst.

**IPA** [ jaɣ har aldrɛj ridit pʰo en hɛst || ]

1185 **EN** Monika's a good friend of mine. I've known her for a long time.

**SV** Monika är en god vän till mig. Jag har känt henne länge.

**IPA** [ (...) ɛr en gud vɛn tʰɪl mɛj || jaɣ har ʧɛnt hɛnə lɛŋə  
|| ]

1186 **EN** Yesterday I fell and hurt my leg.

**SV** Igår ramlade jag och skadade mitt ben.

**IPA** [ igoɾ ramladə jaɣ ɔχ skʲadadə mit bɛn || ]

1187 **EN** My brother ran in the Boston Marathon last year. Have you ever run in a marathon?

**SV** Min bror sprang Boston maraton förra året. Har du någonsin sprungit ett maraton?

**IPA** [ min brur sprɑŋ (...) maratun fœra ɔret || har dɘ nogunsin sprʊŋit et maratun || ]

1188 **EN** Have you told Herman about your new job?

**SV** Har du berättat för Herman om ditt nya arbete?

**IPA** [ har dɘ beretɑt fœr (...) um dɪt nya arbetⁱ || ]

1189 **EN** We played basketball on Sunday. We didn't play very well, but we won the game.

**SV** Vi spelade basket i söndags. Vi spelade inte så bra men vi vann matchen.

**IPA** [ vi speladⁱ bɑʃet i sʊndɑʒs || vi speladⁱ intⁱ so bra men vi van matʃen || ]

1190 **EN** I know Masaru, but I've never met his wife.

**SV** Jag känner Masaru, men jag har aldrig träffat hans fru.

**IPA** [ jaɣ ʧener masaru | men jaɣ har aldɾej tʰɾefat hans  
fru || ]

1191 **EN** We were woken up by loud music in the middle of the night.

**SV** Vi väcktes upp av hög musik mitt i natten.

**IPA** [ vi vektes ɒp av høɣ mʉsik mit i naten || ]

1192 **EN** Kimiko jumped into the river and swam to the other side.

**SV** Kimiko hoppade ner i floden och simmade till den andra sidan.

**IPA** [ (...) hupadʱ ner i fluden ɔχ simadʱ tʰɪl den andra  
sidan || ]

1193 **EN** Did you like the movie? Yes, I thought it was very good.

**SV** Tyckte du om filmen? Ja, jag tyckte den var väldigt bra.

**IPA** [ tʰyktə dɐ um filmen || ja | jaɣ tʰyktə den var vɛldɪjt  
bra || ]

1194 **EN** Many different languages are spoken in the Philippines.

**SV** Många olika språk talas i Filippinerna.

**IPA** [ monɣa ulikʲa sprok tʰalas i filipineɾa || ]

1195 **EN** Our vacation cost a lot of money because we stayed in an expensive hotel.

**SV** Vår semester kostade mycket pengar därför att vi bodde på ett dyrt hotell.

**IPA** [ vor semester kʰustadə myket pʰeɲar dɛrfør at vi  
budə pʰo et dɪɾt hutel || ]



1196 **EN** Have you ever driven a very fast car?

**SV** Har du någonsin kört en bil väldigt fort?

**IPA** [ har dʰə nɔɡʊnsɪn ʧœʧ en bil vɛldɪjt fʊt || ]

1197 **EN** All the tickets for the concert were sold very quickly.

**SV** Alla biljetterna till konserten såldes ut väldigt fort.

**IPA** [ ala biʃetɐnɔ tʰɪl kʰʊnsɛʧɐn sɔldɛs ʊt vɛldɪjt fʊt || ]

1198 **EN** A bird flew in through the open window while we were having our dinner.

**SV** En fågel flög in genom det öppna fönstret under tiden vi åt middag.

**IPA** [ en foʃɛl fløʏ in jɛnum dʰə æpnə fønʃtrɛt ʊndɛr tʰɪdɛn vi ɔt mɪdɑʏ || ]

1199 **EN** Where are Deepak and Lakshmi? — They're playing tennis in the park.

**SV** Var är Deepak och Lakshmi? - De spelar tennis i parken.

**IPA** [ var ɛr (...) ɔχ (...) || — dɛ spelar tʰenis i pʰarken || ]

1200 **EN** Pavel's playing tennis tomorrow.

**SV** Pavel ska spela tennis imorgon.

**IPA** [ (...) skʲa spela tʰenis imurgun || ]

1201 **EN** I'm not working next week.

**SV** Jag arbetar inte nästa vecka.

**IPA** [ jaɣ arbetar intʰə nɛsta vekʲa || ]

1202 **EN** Yuliana's going to the dentist on Friday.

**SV** Yulina ska gå till tandläkaren på fredag.

**IPA** [ yʊlina skʲa go tʰɪl tʰandlɛkʲaren pʰo fredaɣ || ]

1203 **EN** We're having a party next weekend.

**SV** Vi ska ha fest nästa helg.

**IPA** [ vi skʲa ha fest nɛsta hɛj || ]

1204 **EN** Are you meeting your friends tonight?

**SV** Ska du träffa dina vänner ikväll?

**IPA** [ skʲa dʉ tʰrɛfa dina vɛnɐr ɪkvɛl || ]

1205 **EN** What are you doing tomorrow night?

**SV** Vad ska du göra imorgon kväll?

**IPA** [ vad skʲa dɐ jøra imʊrgun kʰvɛl || ]

1206 **EN** I'm not going out tonight. I'm staying at home.

**SV** Jag ska inte gå ut ikväll. Jag stannar hemma.

**IPA** [ jaɣ skʲa intə go ʉt ikvɛl || jaɣ stanar hema || ]

1207 **EN** I'm staying at home this evening.

**SV** Jag stannar hemma ikväll.

**IPA** [ jaɣ stanar hema ikvɛl || ]

1208 **EN** Are you going out tonight?

**SV** Ska du gå ut ikväll?

**IPA** [ skʲɑ dɐ go ʉt ɪkvɛl || ]

1209 **EN** Wilma isn't coming to the party next week.

**SV** Wilma kommer inte på festen nästa vecka.

**IPA** [ (...) kʰumer intə pʰo festen næsta vekʲɑ || ]

1210 **EN** The plane arrives in New York at 7:30 tomorrow morning.

**SV** Planet anländer till New York vid 7:30 i morgon bitti.

**IPA** [ pʰlanet anlɛnder tʰɪl (...) vid 7 |30 i murgun bɪti || ]

1211 **EN** What time does the movie end tonight?

**SV** Vilken tid slutar filmen ikväll?

**IPA** [ vɪlken tʰɪd slʊtɑr filmen ɪkvɛl || ]

1212 **EN** I'm going to a concert tomorrow.

**SV** Jag ska gå till en konsert imorgon.

**IPA** [ jaɣ skʌ go tʰɪl en kʰunseɾ ɪmʊrgʊn || ]

1213 **EN** The concert starts at 7:30.

**SV** Konserten börjar 7:30.

**IPA** [ kʰunseɾən bʊrjaɾ 7 |30 || ]

1214 **EN** What time are you leaving?

**SV** Vilken tid går du?

**IPA** [ vɪlken tʰɪd ɡɔr dɐ || ]

1215 **EN** What time does your plane leave?

**SV** Vilken tid går ditt flyg?

**IPA** [ vɪlken tʰɪd ɡɔr dɪt flɪɣ || ]

1216 **EN** Julius is playing tennis on Saturday.

**SV** Julius spelar tennis på lördag.

**IPA** [ (...) spɛlɑr tʰɛnɪs pʰɔ lœɖɑɣ || ]

1217 **EN** Claudio's going to the movies.

**SV** Claudio ska gå på bio.

**IPA** [ (...) skʲɑ go pʰo biu || ]

1218 **EN** Camila's meeting with Valerio.

**SV** Camila ska träffa Valerio.

**IPA** [ (...) skʲɑ tʰrɛfa (...) || ]

1219 **EN** Priscilla's having lunch with Wencai.

**SV** Priscilla äter lunch med Wencai.

**IPA** [ (...) ɛtɐ lʉnɕ med (...) || ]



1220 **EN** Vitale and Rosetta are going to a party.

**SV** Vitale och Rosetta ska gå på fest.

**IPA** [ (...) ɔχ (...) skʲa go pʰo fest || ]

1221 **EN** Are you working next week?

**SV** Ska du arbeta nästa vecka?

**IPA** [ skʲa dʌ arbeta nɛsta vekʲa || ]

1222 **EN** What time are your friends coming?

**SV** Vilken tid kommer dina vänner?

**IPA** [ vilken tʰid kʰumer dina vɛnɐr || ]

1223 **EN** When is Yijuan going on vacation?

**SV** När ska Yijuan åka på semester?

**IPA** [ nɛr skʲa (...) okʲa pʰo semester || ]

1224 **EN** I'm going to the movies on Monday.

**SV** Jag ska gå på bio på måndag.

**IPA** [ jaɣ skʲa go pʰo biu pʰo monday || ]

1225 **EN** Listen to this! Elisa's getting married next month!

**SV** Lyssna på detta! Elisa ska gifta sig nästa månad!

**IPA** [ lyssna pʰo deta || (...) skʲa jifta sɛj nɛsta monad || ]

1226 **EN** My parents are going on vacation next week. Sounds good, where are they going?

**SV** Mina föräldrar ska åka på semester nästa vecka. Låter bra, vart ska de åka?

**IPA** [ mina fœrɛldrar skʲa okʲa pʰo semester næsta vekʲa || loter bra | vaʈ skʲa dɛ okʲa || ]

1227 **EN** Esteban's taking an English course this semester. The course is ending on Friday.

**SV** Esteban tar en engelskakurs den här terminen. Kursen slutar på fredag.

**IPA** [ (...) tʰar en ɛŋelskʲakœʂ den hɛr tʰerminen || kʰœʂen slœtar pʰo fredaʝ || ]

1228 **EN** There's a party tomorrow night, but I'm not going.

**SV** Det är en fest imorgon kväll, men jag ska inte gå.

**IPA** [ dʰ ɛr en fest imurgun kʰvɛl | mɛn jaʝ skʲa intʰ go || ]

1229 **EN** I'm going out with some friends tonight. Why don't you come too?

**SV** Jag ska gå ut med några vänner ikväll. Vill du komma med?

**IPA** [ jaŋ skʲa go ʉt med noŋra vʲɛnɐr ɪkvɛl || vɪl dʉ kʰuma med || ]

1230 **EN** We're meeting at Raj's house at 8:00.

**SV** Vi ska träffas hemma hos Raj vid 8:00

**IPA** [ vi skʲa tʰrɛfas hema hus (...) vid 8 |00 ]

1231 **EN** How are you getting home after the party tomorrow? By taxi?

**SV** Hur kommer du hem efter festen i morgon? Med taxi?

**IPA** [ hʉr kʰumer dʉ hem ɛftɐ fɛstɐn i mʉrgun || med tʰaksi || ]

1232 **EN** I can go by bus. The last bus leaves at midnight.

**SV** Jag kan ta bussen. Bussen går vid midnatt.

**IPA** [ jaŋ kʰjan tʰa bəsen || bəsen ɡor vid midnat || ]

1233 **EN** Do you want to go to the movies tonight? — Sure, what time does the movie begin?

**SV** Vill du gå på bio ikväll? - Visst, vilken tid börjar filmen?

**IPA** [ vɪl dɐ ɡo pʰo biu ikvɛl || — vɪst | vɪlken tʰid bɔrjar filmen || ]

1234 **EN** What are you doing tomorrow afternoon? — I'm working.

**SV** Vad ska du göra i morgon eftermiddag? - Jag ska arbeta.

**IPA** [ vad skʲa dɐ jɔra i mɔrgun eftɐmɪdax || — jaŋ skʲa arbɛta || ]

1235 **EN** I'm going to watch TV tonight.

**SV** Jag ska titta på TV ikväll.

**IPA** [ jaɣ skʲa tʰɪta pʰo tʰv ɪkvɛl || ]

1236 **EN** She's going to watch TV tonight.

**SV** Hon ska titta på TV ikväll.

**IPA** [ hun skʲa tʰɪta pʰo tʰv ɪkvɛl || ]

1237 **EN** I'm going to buy some books tomorrow.

**SV** Jag ska köpa några böcker i morgon.

**IPA** [ jaɣ skʲa ɕɔpa noɣra bœker i murgun || ]

1238 **EN** Shakti's going to sell her car.

**SV** Shakti ska sälja sin bil.

**IPA** [ (...) skʲa sɛja sin bil || ]

1239 **EN** I'm not going to have breakfast this morning. I'm not hungry.

**SV** Jag ska inte äta frukost den här morgonen. Jag är inte hungrig.

**IPA** [ jaɣ skʲa intʰ ɛta frʉkust den hɛr mʉrgunen || jaɣ ɛr intʰ hʉŋrɛj || ]

1240 **EN** What are you going to wear to the wedding next week?

**SV** Vad ska du ha på dig på bröllopet nästa vecka?

**IPA** [ vad skʲa dʉ ha pʰo dɛj pʰo brœlupet nɛsta vɛkʲa || ]

1241 **EN** I'm going to wash my hands.

**SV** Jag ska tvätta mina händer.

**IPA** [ jaɣ skʲa tʰvɛta mina hɛndɐ || ]

1242 **EN** Are you going to invite Walter to your party?

**SV** Ska du bjuda Walter på din fest?

**IPA** [ skʲa dɐ bjuda (...) pʰo din fest || ]

1243 **EN** I'm playing tennis with Satomi tomorrow.

**SV** Jag ska spela tennis med Satomi imorgon.

**IPA** [ jaɣ skʲa spɛla tʰɛnis med (...) imurgun || ]



1244 **EN** Something is going to happen.

**SV** Någonting kommer att hända.

**IPA** [ noguntɪŋ kʰumer at hɛnda || ]

1245 **EN** Look at the sky! It's going to rain.

**SV** Titta på himlen! Det kommer att regna.

**IPA** [ tʰɪta pʰo himlen || dɐ kʰumer at rɛŋna || ]

1246 **EN** It's 9:00 and I'm not ready. I'm going to be late.

**SV** Klockan är 9:00. Jag kommer att bli sen.

**IPA** [ kʰlukʲan ɛr 9 |00 || jaɟ kʰumer at bli sen || ]

1247 **EN** What are you going to wear to the party tonight?

**SV** Vad ska du på dig på festen ikväll?

**IPA** [ vad skʲa dʌ pʰo dɛj pʰo festɛn ɪkvɛl || ]

1248 **EN** It's a nice day. I don't want to take the bus. I'm going to walk.

**SV** Det är en vacker dag. Jag vill inte ta bussen. Jag ska promenera.

**IPA** [ dʰ ɛr ɛn vakɛr daɣ || jaɣ vɪl ɪntʰ tʰa bʊsɛn || jaɣ skʲa pʰrʊmɛnɛra || ]

1249 **EN** Yevgeniy's going to St. Petersburg next week. He's going to go with some friends.

**SV** Yevgeniy ska åka till St Petersburg nästa vecka. Han ska åka med några vänner.

**IPA** [ (...) skʲa okʲa tʰɪl st pʰɛtɛʂbʊrj nɛstʌ vɛkʲa || han skʲa okʲa mɛd noɣra vɛnɛr || ]

1250 **EN** I'm hungry. I'm going to have a sandwich.

**SV** Jag är hungrig. Jag ska äta en smörgås.

**IPA** [ jaɣ ɛr hʉŋrɛj || jaɣ skʲa ɛta en smœrgos || ]

1251 **EN** It's Violetta's birthday next week. We're going to get her a present.

**SV** Det är Violettas födelsedag. Vi ska ge henne en present.

**IPA** [ dʰ ɛr (...)s fœdɛlsɛdaɣ || vi skʲa jʰ ɛnʰ en pʰrɛsɛnt || ]

1252 **EN** Feliciano says she's feeling very tired. She's going to lie down for an hour.

**SV** Feliciano säger att hon är väldigt trött. Hon ska lägga sig en timme.

**IPA** [ (...) sɛjɛr at hun ɛr vɛldɪjt tʰrœt || hun skʲa lɛga sɛj en tʰɪmʰ || ]

1253 **EN** The president's speech is on television tonight. Are you going to watch it?

**SV** Presidentens tal är på TV ikväll. Ska du titta på det?

**IPA** [ p<sup>h</sup>residentens t<sup>h</sup>al ɛr p<sup>h</sup>o t<sup>h</sup>v ikvɛl || skɪɑ dɘ t<sup>h</sup>ɪtɑ  
p<sup>h</sup>o d<sup>ə</sup> || ]

1254 **EN** What's Gerardo going to do when he finishes school?

**SV** Vad ska Gerardo göra när han slutar skolan?

**IPA** [ vad skɪɑ (...) jøra nɛr han slɛtɑr skulɑn || ]

1255 **EN** Aliyah goes to work every day. She's always there from 8:30 until 4:30.

**SV** Aliyah går till arbetet varje dag. Hon är alltid där från 8:30 till 4:30.

**IPA** [ (...) gɔr t<sup>h</sup>ɪl ɑrɛtɛt varj<sup>ə</sup> dɑɣ || hun ɛr ɑltɪd dɛr frɔn  
8 |30 t<sup>h</sup>ɪl 4 |30 || ]

1256 **EN** It's 11:00 now. Aliyah's at work.

**SV** Klockan är 11:00. Aliyah är på arbetet.

**IPA** [ kʰlukian ɛr 11 |00 || (...) ɛr pʰo arbetet || ]

1257 **EN** At 11:00 yesterday, she was at work.

**SV** Vid 11:00 igår, var hon på arbetet.

**IPA** [ vid 11 |00 igor | var hun pʰo arbetet || ]

1258 **EN** At 11:00 tomorrow, she'll be at work.

**SV** Vid 11:00 i morgon, kommer hon att vara på arbetet.

**IPA** [ vid 11 |00 i murgun | kʰumer hun at vara pʰo arbetet || ]

1259 **EN** Yuko travels a lot. Today she's in Frankfurt. Tomorrow she'll be in Dubai. Next week she'll be in Singapore.

**SV** Yuko reser mycket. Idag är hon i Frankfurt. Imorgon kommer hon att vara i Dubai. Nästa vecka kommer hon att vara i Singapore.

**IPA** [ (...) reser mykət || idaɣ ɛr hun i (...) || imɔrgun kʰumer hun at vara i (...) || næsta vekʲa kʰumer hun at vara i (...) || ]

1260 **EN** You can call me tonight. I'll be at home.

**SV** Du kan ringa mig ikväll. Jag kommer att vara hemma.

**IPA** [ dʉ kʰian riŋa meɣ ikvɛl || jaɣ kʰumer at vara hema || ]

1261 **EN** Leave the old bread in the yard. The birds will eat it.

**SV** Lämna det gamla brödet i trädgården. Fåglarna kommer att äta det.

**IPA** [ lɛmna dʰ gamla brødət i tʰrɛdɡodən || fɔɣlaŋa kʰumer at ɛta dʰ || ]

1262 **EN** We'll probably go out tonight.

**SV** Vi ska förmodligen gå ut ikväll.

**IPA** [ vi skʲa fœrmudliːn go ʌt ɪkvɛl || ]

1263 **EN** Will you be at home tonight?

**SV** Ska du vara hemma ikväll?

**IPA** [ skʲa dʌ vɑrɑ hɛmɑ ɪkvɛl || ]

1264 **EN** I won't be here tomorrow.

**SV** Jag kommer inte att vara hemma imorgon.

**IPA** [ jɑː kʰʊmɐr ɪntʰɑ ɑt vɑrɑ hɛmɑ ɪmʊrgʊn || ]

1265 **EN** Don't drink coffee before you go to bed otherwise you won't sleep.

**SV** Drick inte kaffe innan du går och lägger dig, då kommer du inte att kunna somna.

**IPA** [ drɪk ɪntə kʰɪafə ɪnan dɐ ɡɔɾ ɔχ lɛɡɐɾ dɛj | dɔ kʰumer dɐ ɪntə at kʰəna sumna || ]

1266 **EN** I think Ayman will pass his driver's test.

**SV** Jag tror att Ayman kommer att klara sitt körkortsprov.

**IPA** [ jɑɟ tʰrur at (...) kʰumer at kʰlara sɪt ɕørkuʦspruv || ]

1267 **EN** I don't think it'll rain this afternoon.

**SV** Jag tror inte det kommer att regna den här eftermiddagen.

**IPA** [ jɑɟ tʰrur ɪntə də kʰumer at rɛɟna den hɛɾ ɛftɛrmɪdɑjɛn || ]



1268 **EN** Do you think the test will be difficult?

**SV** Tror du att det här provet kommer att vara svårt?

**IPA** [ tʰrur dɐ at də hɛr pʰruvet kʰumer at varə svɔt || ]

1269 **EN** We're going to the movies on Saturday. Do you want to come with us?

**SV** Vi ska gå på bio på lördag. Vill du gå med oss?

**IPA** [ vi skʲa go pʰo biu pʰo lɵdɑɣ || vɪl dɐ go med us || ]

1270 **EN** I'm not working tomorrow.

**SV** Jag ska inte arbeta imorgon.

**IPA** [ jɑɣ skʲa intə ɑrbɛta imɔrgun || ]

1271 **EN** Are you going to take your driver's test tomorrow?

**SV** Ska du ta ditt körkortsprov imorgon?

**IPA** [ skɪɑ dɐ tʰɑ dɪt ˈkœrkuːspruv ɪmurgun || ]

1272 **EN** Yesterday she was in Rio de Janeiro.

**SV** Igår var hon i Rio de Janeiro.

**IPA** [ ɪɡor var hun ɪ (...) || ]

1273 **EN** Tomorrow she'll be in Caracas.

**SV** I morgon kommer hon att vara i Caracas.

**IPA** [ ɪ murgun kʰumer hun at vara ɪ (...) || ]

1274 **EN** Last week she was in Lima.

**SV** Förra veckan var hon i Lima.

**IPA** [ fœra vekʰan var hun i (...) || ]

1275 **EN** Next week she'll be in Bogota.

**SV** Nästa vecka kommer hon att vara i Lima.

**IPA** [ næsta vekʰa kʰumer hun at vara i (...) || ]

1276 **EN** Right now she's in Buenos Aires.

**SV** Just nu är hon i Buenos Aires.

**IPA** [ jʊst nʊ ɛr hun i (...) || ]

1277 **EN** Three days ago she was in Santiago.

**SV** För tre dagar sedan var hon i Singapore.

**IPA** [ fɒr tʰrə dagar sedan var hun i (...) || ]

1278 **EN** At the end of her trip she'll be very tired.

**SV** I slutet av hennes resa kommer hon att vara väldigt trött.

**IPA** [ i slʊtət av hennes resa kʰumer hun at vara vɛldɪjt tʰrøet || ]

1279 **EN** I'll be at the movies an hour from now.

**SV** Jag kommer att vara på biografen om en timme.

**IPA** [ jɑɣ kʰumer at vara pʰo biuɣrafen um en tʰɪmə || ]

1280 **EN** I'll be asleep at midnight tonight.

**SV** Jag kommer att sova vid midnatt ikväll.

**IPA** [ jaɣ kʰumer at suva vid midnat ikvɛl || ]

1281 **EN** I'll be working at 3:00 tomorrow afternoon.

**SV** Jag ska arbeta i morgon eftermiddag vid 3:00

**IPA** [ jaɣ skʰa arbeta i mʊrgun eftɛrmɪdag vid 3 |00 ]

1282 **EN** I'll be at a new job two years from now.

**SV** Jag kommer att vara på ett nytt arbete om två år.

**IPA** [ jaɣ kʰumer at vara pʰo et nyt arbetʰ um tʰvo or || ]

1283 **EN** Are you ready yet? ☐ Not yet. I'll be ready in five minutes.

**SV** Är du klar än? - Inte än. Jag kommer att vara klar om fem minuter.

**IPA** [ ɛr dɐ kʰlar ɛn || — intʰ ɛn || jaɣ kʰumer at vara kʰlar um fem minʊtɐr || ]

1284 **EN** I'm going away for a few days. I'm leaving tonight, so I won't be at home tomorrow.

**SV** Jag ska resa bort i några dagar. Jag reser ikväll, så jag kommer inte att vara hemma i morgon.

**IPA** [ jaɣ skʲa resa buʈ i noɣra daɣar || jaɣ reser ɪkvɛl | so jaɣ kʰumer intʰ at vara hema i murgun || ]

1285 **EN** It won't rain, so you don't need to take an umbrella.

**SV** Det kommer inte att regna, så du behöver inte ta med dig något paraply.

**IPA** [ dʰ kʰumer intʰ at rɛɲa | so dɐ behøver intʰ tʰa med dɛj noɣut pʰaraply || ]

1286 **EN** I don't feel very well tonight.

**SV** Jag mår inte bra ikväll.

**IPA** [ jaɣ mor intə bra ikvɛl || ]

1287 **EN** Well, go to bed early and you'll feel better in the morning.

**SV** Så gå och lägg dig tidigt så kommer du att må bättre i morgon.

**IPA** [ so go ɔχ lɛɡ dɛj tʰidɪjt so kʰumer dɘ at mo bɛtrə i murgun || ]

1288 **EN** It's Qasim's birthday next Monday. He'll be 25.

**SV** Det är Qasims födelsedag nästa måndag. Han blir tjugofem.

**IPA** [ də ɛr (...)s fœdɛlsɛdaɣ nɛsta mondaɣ || han blir tʃuɡufɛm || ]

1289 **EN** I'm sorry I was late this morning. It won't happen again.

**SV** Förlåt att jag var sen i morse. Det kommer inte att hända igen.

**IPA** [ fœlot at jaɣ var sen i muʃə || də kʰumer intə at hɛnda iɛn || ]

1290 **EN** I think Euna will pass her driver's test.

**SV** Jag tror att Euna kommer att klara sitt körkortspröv.

**IPA** [ jaɣ tʰrur at (...) kʰumer at kʰlara sit ɕørkuʦspruv || ]

1291 **EN** I don't think Jiyeong will pass his driver's test.

**SV** Jag tror inte att Jieong kommer att klara sitt körkortspröv.

**IPA** [ jaɣ tʰrur intə at jieuŋ kʰumer at kʰlara sit ɕørkuʦspruv || ]



1292 **EN** I think we'll win the game.

**SV** Jag tror att vi kommer att vinna matchen.

**IPA** [ jɑɣ tʰrur at vi kʰumer at vɪna matʃen || ]

1293 **EN** I won't be here tomorrow. I don't think I'll be here tomorrow.

**SV** Jag kommer inte att vara här i morgon. Jag tror inte att jag kommer att vara här i morgon.

**IPA** [ jɑɣ kʰumer intə at vara hɛr i mɔrgun || jɑɣ tʰrur intə at jɑɣ kʰumer at vara hɛr i mɔrgun || ]

1294 **EN** I think Iris will like her present.

**SV** Jag tror att Iris kommer att tycka om sin present.

**IPA** [ jɑɣ tʰrur at (...) kʰumer at tʰɣkja um sin pʰresent || ]

1295 **EN** They won't get married. I don't think they'll get married.

**SV** De kommer inte att gifta sig. Jag tror inte att de kommer att gifta sig.

**IPA** [ dɛ kʰumer intə at ʝifta sɛj || jaɣ tʰrur intə at dɛ kʰumer at ʝifta sɛj || ]

1296 **EN** You won't like the movie. I don't think you'll like the movie.

**SV** Du kommer inte att tycka om filmen. Jag tror inte att du kommer att tycka om filmen.

**IPA** [ dʊ kʰumer intə at tʰɣkʝa um filmɛn || jaɣ tʰrur intə at dʊ kʰumer at tʰɣkʝa um filmɛn || ]

1297 **EN** We're going to the theater tonight. We've got tickets.

**SV** Ska vi gå på teater ikväll? Vi har biljetter.

**IPA** [ skʝa vi go pʰo tʰeater ikvɛl || vi har biʝetɛr || ]

1298 **EN** What are you doing tomorrow night? — Nothing, I'm free.

**SV** Vad ska du göra i morgon kväll? - Ingenting, jag är fri.

**IPA** [ vad skʲa dɐ jɔra i mɔrgun kʰvɛl || — ɪŋɛntɪŋ | jaɣ ɛr  
fri || ]

1299 **EN** They're leaving tomorrow morning. Their train is at 8:40 .

**SV** De åker i morgon bitti. Deras tåg går vid 8:40.

**IPA** [ dɛ okɛr i mɔrgun bitɪ || dɛras tʰoɣ ɡɔr vid 8 |40 || ]

1300 **EN** Why are you putting on your coat? — I'm going out.

**SV** Varför tar du på dig kappan? - Jag ska gå ut.

**IPA** [ varfɔr tʰar dɐ pʰo dɛj kʰjapən || — jaɣ skʲa ɡɔ ʊt || ]

1301 **EN** Do you think Jorge will call us tonight?

**SV** Tror du att Jorge kommer att ringa oss ikväll?

**IPA** [ tʰrur dʌ at (...) kʰumer at ringa us ikvɛl || ]

1302 **EN** Farid can't meet us on Saturday. He's working.

**SV** Farid kan inte träffa oss på lördag. Han arbetar.

**IPA** [ (...) kʰian intə tʰrɛfa us pʰo lɔɖaɣ || han arbetar || ]

1303 **EN** Let's fly to Barcelona instead of driving. It won't take as long.

**SV** Låt oss flyga till Barcelona istället för att köra. Det tar inte så lång tid.

**IPA** [ lot us flyga tʰɪl (...) istɛlet fɔr at ɕɔra || də tʰar intə so lɔŋ tʰid || ]

1304 **EN** What are your plans for the weekend?

**SV** Vad har ni för planer för helgen?

**IPA** [ vad har ni før p<sup>h</sup>laner før heljen || ]

1305 **EN** Some friends are coming to stay with us.

**SV** Några vänner kommer för att bo med oss.

**IPA** [ noɣra vɛner k<sup>h</sup>umer før at bu med us || ]

1306 **EN** My suitcase is very heavy. □ I'll carry it for you.

**SV** Min resväska är väldigt tung. - Jag bär den åt dig.

**IPA** [ min resvɛskja ɛr vɛldigt t<sup>h</sup>ɛŋ || — jaɣ bɛr den ɔt dɛj || ]

1307 **EN** I'll call you tomorrow, okay?

**SV** Jag ringer dig imorgon, ok?

**IPA** [ jaɣ rɪŋer dɛj ɪmɔrgun | uk || ]

1308 **EN** I'm tired. I think I'll go to bed early tonight.

**SV** Jag är trött. Jag tror att jag ska gå och lägga mig tidigt ikväll.

**IPA** [ jaɣ ɛr tʰrœt || jaɣ tʰrur at jaɣ skʌ go ɔχ læga mɛj  
tʰɪdɪjt ɪkvɛl || ]

1309 **EN** It's a nice day. I think I'll sit outside.

**SV** Det är en vacker dag. Jag tror att jag sitter ute.

**IPA** [ də ɛr en vakɐr daɣ || jaɣ tʰrur at jaɣ sɪtɐ utə || ]

1310 **EN** It's raining. I don't think I'll go out.

**SV** Det regnar. Jag tror inte att jag ska gå ut.

**IPA** [ d<sup>ə</sup> reŋnar || jaɣ tʰrur int<sup>ə</sup> at jaɣ skɪə go ʊt || ]

1311 **EN** I'm working tomorrow.

**SV** Jag arbetar i morgon.

**IPA** [ jaɣ arbetar i mɔrgun || ]

1312 **EN** There's a good program on TV tonight. I'm going to watch it.

**SV** Det är ett bra program på TV ikväll. Jag ska titta på det.

**IPA** [ d<sup>ə</sup> ɛr et bra pʰruɣram pʰo tʰv ikvɛl || jaɣ skɪə tʰɪtə  
pʰo d<sup>ə</sup> || ]

1313 **EN** What are you doing this weekend?

**SV** Vad ska du göra den här helgen?

**IPA** [ vad skʲa dʌ jøra den hɛr hɛljɛn || ]

1314 **EN** It's very warm in this room. Shall I open a window?

**SV** Det är väldigt varmt i det här rummet. Ska jag öppna ett fönster?

**IPA** [ dʰ ɛr vɛldɪjt varmt i dʰ hɛr rɐmɛt || skʲa jɑɣ œpnɑ et fɔnstɛr || ]

1315 **EN** Shall I call you tonight?

**SV** Ska jag ringa dig ikväll?

**IPA** [ skʲa jɑɣ rɪŋɑ dɛj ɪkvɛl || ]



1316 **EN** It's a nice day. Shall we go for a walk?

**SV** Det är en vacker dag. Ska vi ta en promenad?

**IPA** [ d<sup>ə</sup> ɛr en vaker day || skʲa vi tʰa en pʰrumenad || ]

1317 **EN** What shall we have for dinner?

**SV** Vad ska vi ha till middag?

**IPA** [ vad skʲa vi ha tʰɪl mɪday || ]

1318 **EN** Should I call you tonight?

**SV** Borde jag ringa dig ikväll?

**IPA** [ buɖ<sup>ə</sup> jaɣ riŋa dɛj ɪkvɛl || ]

1319 **EN** It's a nice day. Should we go for a walk?

**SV** Det är en vacker dag. Ska vi ta en promenad?

**IPA** [ d̥ə ɛr en vaker daɣ || skʲa vi tʰa en pʰrumenad || ]

1320 **EN** What should we have for dinner?

**SV** Vad ska vi ha till middag?

**IPA** [ vad skʲa vi ha tʰɪl mɪdaɣ || ]

1321 **EN** Enjoy your vacation. — I'll send you a postcard.

**SV** Ha en bra semester. - Jag skickar dig ett vykort.

**IPA** [ ha en bra semester || — jaɣ ʃɪkʲar dɛj et vykʊt || ]

1322 **EN** I don't want this banana. — I'm hungry. I'll have it.

**SV** Jag vill inte ha den här bananen. - Jag är hungrig. Jag äter upp den.

**IPA** [ jaɣ vɪl intə ha den hɛr bananen || — jaɣ ɛr hʉŋrɛj ||  
jaɣ ɛtɐ ɒp den || ]

1323 **EN** Do you want a chair? — No, it's okay. I'll sit on the floor.

**SV** Vill du ha en stol? - Nej det är ok, jag sitter på golvet.

**IPA** [ vɪl dʉ ha en stul || — nej də ɛr uk | jaɣ sɪtɐ pʰo  
gulvɐt || ]

1324 **EN** Did you call Gamila? — Oh no, I forgot. I'll call her now.

**SV** Ringde du Camila? - Åh nej, jag glömde. Jag ringer henne nu.

**IPA** [ rɪŋdə dʉ (...) || — oh nej | jaɣ ɣlɔmdə || jaɣ rɪŋɐ  
hɛnə nʉ || ]

1325 **EN** Are you coming with me? — No, I don't think so. I'm staying here.

**SV** Kommer du med mig? - Nej, jag tror inte det. Jag stannar här.

**IPA** [ k<sup>h</sup>umer dɐ med mɛj || — nej | jaɣ t<sup>h</sup>rur int<sup>ə</sup> d<sup>ə</sup> || jaɣ stanɑr hɛr || ]

1326 **EN** How do you use this camera? — Give it to me and I'll show you.

**SV** Hur använder man den här kameran? - Ge den till mig så visar jag dig.

**IPA** [ hʊr anvɛndɛr mɑn dɛn hɛr k<sup>h</sup>jɑmɛrɑn || — j<sup>ə</sup> dɛn t<sup>h</sup>ɪl mɛj so vɪsɑr jaɣ dɛj || ]

1327 **EN** It's cold today. I don't think I'll go out.

**SV** Det är kallt idag. Jag tror inte jag ska gå ut.

**IPA** [ d<sup>ə</sup> ɛr k<sup>h</sup>jɑlt ɪdɑɣ || jaɣ t<sup>h</sup>rur int<sup>ə</sup> jaɣ skɑ go ʊt || ]

1328 **EN** I'm hungry. I think I'll buy something to eat.

**SV** Jag är hungrig. Jag tror att jag ska köpa någonting att äta.

**IPA** [ jaɣ ɛr hʉŋrɛj || jaɣ tʰrʉr at jaɣ skʲa ɕɔpa noɣʉntɪŋ  
at ɛta || ]

1329 **EN** I feel very tired. I don't think I'll play tennis today.

**SV** Jag känner mig väldigt trött. Jag tror inte att jag ska spela tennis idag.

**IPA** [ jaɣ ɕɛnɛr mɛj vɛldɪjt tʰrœt || jaɣ tʰrʉr intʰ at jaɣ  
skʲa spɛla tʰɛnɪs ɪdaɣ || ]

1330 **EN** I like this hat. I think I'll buy it.

**SV** Jag tycker om den här hatten. Jag tror jag köper den.

**IPA** [ jaɣ tʰɪkɛr ʉm dɛn hɛr hʉtɛn || jaɣ tʰrʉr jaɣ ɕɔpɛr  
dɛn || ]

1331 **EN** This camera is too expensive. I don't think I'll buy it.

**SV** Den här kameran är för dyr.

**IPA** [ den hɛr kʰjɑmɛrɑn ɛr fɔr dʏr || ]

1332 **EN** I haven't done the shopping yet. I'll do it later.

**SV** Jag har inte handlat ännu. Jag gör det senare.

**IPA** [ jɑɣ hɑr int̪ɑ handlat ɛn̪u || jɑɣ jɔr d̪ɑ sɛnɑr̪ɑ || ]

1333 **EN** I like sports. I watch a lot of sports on TV.

**SV** Jag tycker om sport. Jag tittar på mycket sport på TV.

**IPA** [ jɑɣ tʰɪkɛr ʊm spɔt || jɑɣ tʰɪtɑr pʰɑ mykɛt spɔt pʰɑ  
tʰv || ]

1334 **EN** I need some exercise. I think I'll go for a walk.

**SV** Jag behöver träna. Jag tror jag tar en promenad.

**IPA** [ jaɣ behøver tʰrɛna || jaɣ tʰrur jaɣ tʰar en  
pʰrumenad || ]

1335 **EN** Yoshi's going to buy a new car. He told me last week.

**SV** Yoshi ska köpa en ny bil. . Han berättade för mig förra veckan.

**IPA** [ (...) skʲa ɕøpa en ny bil || || han berɛtadʰ fər mɛj  
føra vekʲan || ]

1336 **EN** This letter is for Sachiko. — Okay, I'll give it to her.

**SV** Det här brevet är för Sachiko. - Ok, jag ger det till henne.

**IPA** [ dʰ hɛr brevɛt ɛr fər (...) || — uk | jaɣ jɛr dʰ tʰɪl hɛnʰ  
|| ]

1337 **EN** Are you doing anything this evening?

**SV** Gör du något ikväll?

**IPA** [ jør dɛ nogut ikvɛl || ]

1338 **EN** Yes, I'm going out with some friends.

**SV** Ja, jag ska gå ut med några vänner.

**IPA** [ ja | jaɣ skʲa go ʊt med noɣra vɛnɛr || ]

1339 **EN** I can't go out with you tomorrow night, as I'm working.

**SV** Jag kan inte gå ut med dig imorgon kväll därför att jag arbetar.

**IPA** [ jaɣ kʰjʌn intə go ʊt med dɛj imurgun kʰvɛl dɛrfør at  
jaɣ arbetar || ]



1340 **EN** It's dark in this room. Should I turn on the light?

**SV** Det är mörkt i det här rummet. Ska jag tända ljuset?

**IPA** [ d̥ə ɛr mörkt i d̥ə hɛr rømet || skʲa jax tʰɛnda jʊsɛt || ]

1341 **EN** Shall I wait here? — No, come with me.

**SV** Ska jag vänta här? - Nej, kom med mig.

**IPA** [ skʲa jax vɛnta hɛr || — nej | kʰum mɛd mɛj || ]

1342 **EN** Should I go to the store? — No, I'll go.

**SV** Ska jag gå till affären? - Nej, jag går.

**IPA** [ skʲa jax go tʰɪl afɛrɛn || — nej | jax gor || ]

1343 **EN** Should we have a party? — Yes, who shall we invite?

**SV** Ska vi ha fest? - Ja, vem ska vi bjuda?

**IPA** [ skʲa vi ha fest || — ja | vem skʲa vi bjʊda || ]

1344 **EN** I'm not sure where to go on vacation. I might go to Costa Rica.

**SV** Jag vet inte vart jag ska åka på semester? Jag kanske åker till Costa Rica.

**IPA** [ jaɣ vet intʰa vaɫ jaɣ skʲa okʲa pʰo semester || jaɣ kʰjanɕʰa oker tʰɪl kʰusta rikʲa || ]

1345 **EN** It looks like it might rain.

**SV** Det ser ut som om det kanske kommer att regna.

**IPA** [ dʰa ser ʌt sum um dʰa kʰjanɕʰa kʰumer at rejna || ]

1346 **EN** I might go to the movies tonight, but I'm not sure.

**SV** Jag kanske ska gå på bio ikväll, men jag är inte säker.

**IPA** [ jaɣ kʰjanɰ̯ə skʰa go pʰo biu ikvɛl | mɛn jaɣ ɛr int̪ə  
sɛkɛr || ]

1347 **EN** When's Faruq going to call you? — I don't know. He might call this afternoon.

**SV** När ska Faruq ringa dig? - Jag vet inte. Han kanske ska ringa den här eftermiddagen.

**IPA** [ nɛr skʰa (...) riŋa dɛj || — jaɣ vɛt int̪ə || han kʰjanɰ̯ə  
skʰa riŋa dɛn hɛr ɛftɛrmɪdajɛn || ]

1348 **EN** Take an umbrella with you. It might rain.

**SV** Ta med dig ett paraply. Det kanske kommer att regna.

**IPA** [ tʰa mɛd dɛj ɛt pʰaraply || d̪ə kʰjanɰ̯ə kʰumɛr at  
rɛɲna || ]

1349 **EN** Buy a lottery ticket. You might be lucky.

**SV** Köp en lott. Du kanske har tur.

**IPA** [ ɕøp en lɔt || dʉ kʰjɑnʰə har tʰɐr || ]

1350 **EN** Are you going out tonight? — I might.

**SV** Ska du gå ut ikväll? - Kanske.

**IPA** [ skʲɑ dʉ go ʉt ɪkvɛl || — kʰjɑnʰə || ]

1351 **EN** I'm playing tennis tomorrow. I might play tennis tomorrow.

**SV** Jag ska spela tennis imorgon. Jag kanske ska spela tennis imorgon.

**IPA** [ jɑɣ skʲɑ spɛla tʰɛnɪs ɪmɔrgun || jɑɣ kʰjɑnʰə skʲɑ spɛla tʰɛnɪs ɪmɔrgun || ]

1352 **EN** Hadiya's going to call later.

**SV** Hadiya kommer att ringa senare.

**IPA** [ (...) k<sup>h</sup>umer at riŋa senar<sup>ə</sup> || ]

1353 **EN** Hadiya might call later.

**SV** Hadiya kanske kommer att ringa senare.

**IPA** [ (...) k<sup>h</sup>ʲanʃ<sup>ə</sup> k<sup>h</sup>umer at riŋa senar<sup>ə</sup> || ]

1354 **EN** I might not go to work tomorrow.

**SV** Jag kanske inte kommer att gå till arbetet imorgon.

**IPA** [ jɑɣ k<sup>h</sup>ʲanʃ<sup>ə</sup> int<sup>ə</sup> k<sup>h</sup>umer at go t<sup>h</sup>ɪl arbetet imurgun  
|| ]

1355 **EN** Shumei might not come to the party.

**SV** Shumei kanske inte kommer till festen.

**IPA** [ (...) k<sup>h</sup>janŋ<sup>ə</sup> int<sup>ə</sup> k<sup>h</sup>umer t<sup>h</sup>ɪl festen || ]

1356 **EN** I may go to the movies tonight.

**SV** Jag kanske går på bio imorgon kväll.

**IPA** [ jaɣ k<sup>h</sup>janŋ<sup>ə</sup> gor p<sup>h</sup>o biu imɔrgun k<sup>h</sup>vɛɪ || ]

1357 **EN** Jianhao may not come to the party.

**SV** Jianhao kanske inte kommer på festen.

**IPA** [ (...) k<sup>h</sup>janŋ<sup>ə</sup> int<sup>ə</sup> k<sup>h</sup>umer p<sup>h</sup>o festen || ]

1358 **EN** May I ask a question?

**SV** Kan jag fråga en sak?

**IPA** [ k<sup>h</sup>ʲan ʝaɣ fɾoɡa en sak || ]

1359 **EN** May I sit here? — Sure.

**SV** Kan jag sitta här? - Visst.

**IPA** [ k<sup>h</sup>ʲan ʝaɣ sɪta hɛr || — vɪst || ]

1360 **EN** It's possible that I'll go to the movies. I might go to the movies.

**SV** Det är möjligt att jag ska gå på bio. Jag skulle kunna gå på bio.

**IPA** [ d<sup>ə</sup> ɛr mɔjliɣt at ʝaɣ skʲa go p<sup>h</sup>o biu || ʝaɣ skəl<sup>ə</sup> k<sup>h</sup>əna go p<sup>h</sup>o biu || ]

1361 **EN** It's possible that I'll see you tomorrow. I might see you tomorrow.

**SV** Det är möjligt att vi ses i morgon. Jag kan se dig i morgon.

**IPA** [ d<sup>ə</sup> ɛr mɔjlijt at vi ses i murgun || jaɣ k<sup>h</sup>ian s<sup>ə</sup> dɛj i murgun || ]

1362 **EN** It's possible that Hakim will forget to call. He might forget to call.

**SV** Det är möjligt att Hakim kommer att glömma att ringa.  
Han kanske glömmmer att ringa.

**IPA** [ d<sup>ə</sup> ɛr mɔjlijt at (...) k<sup>h</sup>umer at ɣlœma at riŋa ||han k<sup>h</sup>ianf<sup>ə</sup> ɣlœmer at riŋa || ]

1363 **EN** It's possible that it'll snow today. It might snow today.

**SV** Det är möjligt att det kommer snö idag. Det kanske kommer snö idag.

**IPA** [ d<sup>ə</sup> ɛr mɔjlijt at d<sup>ə</sup> k<sup>h</sup>umer snø iday ||det k<sup>h</sup>ianf<sup>ə</sup> k<sup>h</sup>umer snø iday || ]



1364 **EN** It's possible that I'll be late tonight. I might be late tonight.

**SV** Det är möjligt att jag blir sen i kväll. Jag kanske är försenad i kväll.

**IPA** [ d<sup>ə</sup> ɛr mɔjlijt at jaɣ blir sen i k<sup>h</sup>vɛl || jaɣ k<sup>h</sup>ianɱ<sup>ə</sup> ɛr fœsɛnad i k<sup>h</sup>vɛl || ]

1365 **EN** It's possible that Jamila won't be here next week. She might not be here next week.

**SV** Det är möjligt att Jamila inte kommer att vara här nästa vecka. Hon kan inte vara här nästa vecka.

**IPA** [ d<sup>ə</sup> ɛr mɔjlijt at (...) int<sup>ə</sup> k<sup>h</sup>umer at vara hɛr nɛsta vɛk<sup>i</sup>a || hun k<sup>h</sup>ian int<sup>ə</sup> vara hɛr nɛsta vɛk<sup>i</sup>a || ]

1366 **EN** It's possible that I won't have time to go out. I might not have time to go out.

**SV** Det är möjligt att jag inte kommer att ha tid att gå ut. Jag kanske inte har tid att gå ut.

**IPA** [ d<sup>ə</sup> ɛr mɔjlijt at jaɣ int<sup>ə</sup> k<sup>h</sup>umer at ha t<sup>h</sup>id at go ʊt || jaɣ k<sup>h</sup>ianɱ<sup>ə</sup> int<sup>ə</sup> har t<sup>h</sup>id at go ʊt || ]

1367 **EN** Where are you going for your vacation? — I'm not sure. I might go to Italy.

**SV** Vart ska du åka på din semester? - Jag är inte säker. Jag kanske ska åka till Italien.

**IPA** [ vaɫ skʲa dɐ okʲa pʰo din semester || - jaɣ ɛr intʰ sɛkɐr || jaɣ kʰjanʃʱ skʲa okʲa tʰɪl italiɛn || ]

1368 **EN** What are you doing this weekend? — I don't know. I might go hiking.

**SV** Vad gör du i helgen? - Jag vet inte. Jag kanske ska vandra.

**IPA** [ vad jør dɐ i heljɛn || - jaɣ vet intʰ || jaɣ kʰjanʃʱ skʲa vandra || ]

1369 **EN** When will you see Pablo again? — I'm not sure. I might see him this summer.

**SV** När kommer du att se Pablo igen? - Jag är inte säker. Jag kanske ska träffa honom i sommar.

**IPA** [ nɛr kʰumɐr dɐ at sʰ (...) ijen || - jaɣ ɛr intʰ sɛkɐr || jaɣ kʰjanʃʱ skʲa tʰɾɛfa hunum i sumar || ]

1370 **EN** What are you going to have for dinner? — I don't know. I might have Italian food.

**SV** Vad ska du ha till middag? - Jag vet inte. Jag kanske har italiensk mat.

**IPA** [ vad skʲa dɐ ha tʰɪl mɪdʲaɣ || - jaɣ vet intʰ || jaɣ kʰiʌnɕʰa har italiensk mat || ]

1371 **EN** How are you going to get home tonight? — I'm not sure. I might take the bus.

**SV** Hur kommer ni att komma hem i kväll? - Jag är inte säker. Jag kanske ska ta bussen.

**IPA** [ hʉr kʰumer ni at kʰuma hem i kʰvɛl || - jaɣ ɛr intʰ sɛkɛr || jaɣ kʰiʌnɕʰa skʲa tʰa bɛsɛn || ]

1372 **EN** I hear you won some money. What are you going to do with it? — I haven't decided yet. I might open a restaurant.

**SV** Jag hörde att du vann lite pengar. Vad ska du göra med det? - Jag har inte bestämt mig än. Jag kanske ska öppna en restaurang.

**IPA** [ jaɣ høɖʰ at dɐ van litʰ pʰɛɲar || vad skʲa dɐ jøra med dʰ || - jaɣ har intʰ bestɛmt mɛj ɛn || jaɣ kʰiʌnɕʰa skʲa ɔpnʌ en restaurʌŋ || ]

1373 **EN** He's playing tennis tomorrow afternoon.

**SV** Han spelar tennis i morgon eftermiddag.

**IPA** [ han spelar t<sup>h</sup>enis i murgun eftermiday || ]

1374 **EN** He might go out tomorrow evening.

**SV** Han kan gå ut i morgon kväll.

**IPA** [ han k<sup>h</sup>an go ʉt i murgun k<sup>h</sup>veɪ || ]

1375 **EN** He might get up early.

**SV** Han kan gå upp tidigt.

**IPA** [ han k<sup>h</sup>an go ɐp t<sup>h</sup>idijt || ]

1376 **EN** He won't be working tomorrow.

**SV** Han kommer inte att arbeta i morgon.

**IPA** [ han k<sup>h</sup>umer int<sup>ə</sup> at arbeta i murgun || ]

1377 **EN** He might be at home tomorrow morning.

**SV** Han kanske ska vara hemma i morgon bitti.

**IPA** [ han k<sup>h</sup>jan<sup>ə</sup> skʲa vara hema i murgun bɪti || ]

1378 **EN** He might watch television.

**SV** Han kan titta på tv.

**IPA** [ han k<sup>h</sup>jan t<sup>h</sup>ɪta p<sup>h</sup>o t<sup>h</sup>v || ]

1379 **EN** He's going out in the afternoon for sure.

**SV** Han går helt säkert ut på eftermiddagen.

**IPA** [ han gor helt sɛkɛtʉ ʉt pʰo ɛftɛrmɪdajɛn || ]

1380 **EN** He might go shopping, but he's not sure.

**SV** Han kanske ska gå och handla, men han är inte säker.

**IPA** [ han kʰjanʔ skʲa go ɔχ handla | mɛn han ɛr intʰ  
sɛkɛr || ]

1381 **EN** I can play the piano. My brother can play the piano, too.

**SV** Jag kan spela piano. Min bror kan spela piano också.

**IPA** [ jɑχ kʰjan spɛla pʰianu || mɪn brʉr kʰjan spɛla pʰianu  
ʉkso || ]

1382 **EN** Marisol can speak Italian and Spanish, but she can't speak French.

**SV** Marisol kan tala italienska och spanska, men hon kan inte tala franska.

**IPA** [ (...) k<sup>h</sup>jan t<sup>h</sup>ala italiensk<sup>i</sup>a ɔχ spansk<sup>i</sup>a | men hun k<sup>h</sup>jan int<sup>ə</sup> t<sup>h</sup>ala fransk<sup>i</sup>a || ]

1383 **EN** Can you swim? — Yes, but I'm not a very good swimmer.

**SV** Kan du simma? - Ja, men jag är inte en mycket god simmare.

**IPA** [ k<sup>h</sup>jan dʊ sɪma || - ja | men jaχ ɛr int<sup>ə</sup> en mykət gud sɪmar<sup>ə</sup> || ]

1384 **EN** Can you change a twenty-dollar bill? — I'm sorry, I can't.

**SV** Kan du växla en tjugodollarsedel? - Jag är ledsen, jag kan inte.

**IPA** [ k<sup>h</sup>jan dʊ vɛkslɑ en tʃʊɡudələsɛdɛl || - jaχ ɛr ledsen | jaχ k<sup>h</sup>jan int<sup>ə</sup> || ]

1385 **EN** I'm having a party next week, but Hyeonyeong and Maengsuk can't come.

**SV** Jag ska ha en fest nästa vecka, men Hyeonyeong och Maengsuk kan inte komma.

**IPA** [ jaŋ skʰa ha en fest næsta vekʰa | men (...) ɔχ (...) kʰjan intʰ kʰuma || ]

1386 **EN** When I was young, I could run very fast.

**SV** När jag var ung, kunde jag springa mycket snabbt.

**IPA** [ nɛr jaŋ var ʌŋ | kʰʌndʰ jaŋ sprɪŋa mʏkɛt snabt || ]

1387 **EN** Before Nuria came to the United States, she couldn't understand much English. Now she can understand everything.

**SV** Innan Nuria kom till USA, kunde hon inte förstå mycket engelska. Nu kan hon förstå allt.

**IPA** [ inan (...) kʰum tʰɪl (...) | kʰʌndʰ hun intʰ fœŋstʊ mʏkɛt ɛŋɛlskʰa || nʌ kʰjan hun fœŋstʊ alt || ]



1388 **EN** I was tired last night, but I couldn't sleep.

**SV** Jag var trött igår kväll, men jag kunde inte sova.

**IPA** [ jaɣ var tʰrøet igor kʰvɛl | men jaɣ kʰʉndə intə suvɑ  
|| ]

1389 **EN** I had a party last week, but Imran and Latifa couldn't come.

**SV** Jag hade en fest förra veckan, men Imran och Latifa kunde inte komma.

**IPA** [ jaɣ hadə en fest fœra vekʰan | men (...) ɔχ (...) kʰʉndə intə kʰuma || ]

1390 **EN** Can you open the door, please? Could you open the door, please?

**SV** Kan du öppna dörren, snälla? Kan du öppna dörren, snälla?

**IPA** [ kʰjan dʱ æpna dœren | snɛla || kʰjan dʱ æpna dœren | snɛla || ]

1391 **EN** Can you wait a minute, please? Could you wait a moment, please?

**SV** Kan du vänta lite, tack? Kan du vänta ett ögonblick?

**IPA** [ k<sup>h</sup>jan dɐ vɛnta litə | tʰak || k<sup>h</sup>jan dɐ vɛnta et  
øgunblɪk || ]

1392 **EN** Can I have change for a dollar, please? Could I have change for a dollar, please.

**SV** Kan jag få växel för en dollar, tack? Kan jag få växla en dollar, tack.

**IPA** [ k<sup>h</sup>jan jaɣ fo vɛksɛl fœr ɛn dɔlar | tʰak || k<sup>h</sup>jan jaɣ fo  
vɛksla ɛn dɔlar | tʰak || ]

1393 **EN** Silvio, can I borrow your umbrella? Silvio, could I borrow your umbrella?

**SV** Silvio, kan jag låna ditt paraply? Silvio, kan jag låna ditt paraply?

**IPA** [ silviu | k<sup>h</sup>jan jaɣ lɔna dɪt pʰaraply || silviu | k<sup>h</sup>jan jaɣ  
lɔna dɪt pʰaraply || ]

1394 **EN** Hello, can I speak to Tomas, please? Hello, could I speak to Tomas please?

**SV** Hej, kan jag få prata med Tomas, tack? Hej, kan jag få prata med Tomas tack?

**IPA** [ hej | kʰjan jaɣ fo pʰrata med (...) | tʰak || hej | kʰjan jaɣ fo pʰrata med (...) tʰak || ]

1395 **EN** Can you swim?

**SV** Kan du simma?

**IPA** [ kʰjan dʊ sɪma || ]

1396 **EN** Can you ski?

**SV** Kan du åka skidor?

**IPA** [ kʰjan dʊ okʲɑ ʃidur || ]

1397 **EN** Can you play chess?

**SV** Kan du spela schack?

**IPA** [ k<sup>h</sup>ʲan dɐ spɛla sʃak || ]

1398 **EN** Can you run 10 kilometers?

**SV** Kan du köra tio mil?

**IPA** [ k<sup>h</sup>ʲan dɐ ʧøra tʰiu mil || ]

1399 **EN** Can you drive a car?

**SV** Kan du köra bil?

**IPA** [ k<sup>h</sup>ʲan dɐ ʧøra bil || ]

1400 **EN** Can you drive a motorcycle?

**SV** Kan du köra en motorcykel?

**IPA** [ k<sup>h</sup>jan dɐ ɕøra en mutursykel || ]

1401 **EN** Can you ride a horse?

**SV** Kan du rida en häst?

**IPA** [ k<sup>h</sup>jan dɐ rida en hɛst || ]

1402 **EN** I'm sorry, but we can't come to your party next weekend.

**SV** Jag är ledsen, men vi kan inte komma till din fest nästa helg.

**IPA** [ jaɣ ɛr ledsɛn | mɛn vi k<sup>h</sup>jan intə k<sup>h</sup>uma t<sup>h</sup>ɪl din fest  
nɛsta hɛj || ]

1403 **EN** I like this hotel room. You can see the mountains from the window.

**SV** Jag gillar detta hotellrummet. Du kan se bergen från fönstret.

**IPA** [ jɑɣ jɪlar deta hutelrømet || dʌ kʰian sə berjen frøn fønstret || ]

1404 **EN** You're speaking very quietly. I can't hear you.

**SV** Du pratar väldigt tyst. Jag kan inte höra dig.

**IPA** [ dʌ pʰratar vɛldɪjt tʰyst ||jɑɣ kʰian intə høra dɛj || ]

1405 **EN** Have you seen my suitcase? I can't find it.

**SV** Har du sett min resväska? Jag kan inte hitta den.

**IPA** [ har dʌ set min resvɛskja || jɑɣ kʰian intə hita den || ]

1406 **EN** Olga got the job because she can speak five languages.

**SV** Olga fick jobbet eftersom hon kan tala fem språk.

**IPA** [ (...) fɪk juβet eftəʂum hun k<sup>h</sup>jan t<sup>h</sup>ala fem sprok || ]

1407 **EN** I was tired, but I couldn't sleep.

**SV** Jag var trött, men jag kunde inte sova.

**IPA** [ jaɣ var t<sup>h</sup>røet | men jaɣ k<sup>h</sup>und<sup>a</sup> int<sup>a</sup> suva || ]

1408 **EN** I wasn't hungry yesterday. I couldn't finish dinner.

**SV** Jag var inte hungrig igår. Jag kunde inte avsluta middagen.

**IPA** [ jaɣ var int<sup>a</sup> hʉŋrɛj igoɾ || jaɣ k<sup>h</sup>und<sup>a</sup> int<sup>a</sup> avslʉta  
midajen || ]

1409 **EN** Rashid doesn't know what to do. He can't decide.

**SV** Rashid inte vet vad de ska göra. Han kan inte bestämma sig.

**IPA** [ (...) int<sup>ə</sup> vet vad de ska jøra || han k<sup>h</sup>jan int<sup>ə</sup>  
bestɛma sɛj || ]

1410 **EN** I wanted to speak to Shakira yesterday, but I couldn't find her.

**SV** Jag ville tala med Shakira i går, men jag kunde inte hitta henne.

**IPA** [ jaɣ vil<sup>ə</sup> t<sup>h</sup>ala med (...) i gor | men jaɣ k<sup>h</sup>und<sup>ə</sup> int<sup>ə</sup>  
hita hen<sup>ə</sup> || ]

1411 **EN** Vikram can't go to the concert next weekend. He has to work.

**SV** Vikram kan inte gå till konserten nästa helg. Han måste arbeta.

**IPA** [ (...) k<sup>h</sup>jan int<sup>ə</sup> go t<sup>h</sup>ɪl k<sup>h</sup>unseten nɛsta hɛj || han  
most<sup>ə</sup> arbɛta || ]



1412 **EN** Lakshmi couldn't go to the meeting last week. She was sick.

**SV** Lakshmi kunde inte gå till mötet i förra veckan. Hon var sjuk.

**IPA** [ (...) kʰʌndə intə go tʰɪl møtet i fœra vekʲan || hun var ɸʌk || ]

1413 **EN** You worked 10 hours today. You must be tired.

**SV** Du arbetade tio timmar i dag. Du måste vara trött.

**IPA** [ dʌ arbetadə tʰiʊ tʰɪmar i daɣ || dʌ mostə vara tʰrœt || ]

1414 **EN** My brother has worked at your company for years. You must know him.

**SV** Min bror har arbetat på företaget i många år. Du måste känna honom.

**IPA** [ min brʊr har arbetat pʰo fœretajet i monɣa or || dʌ mostə ʔena hunum || ]

1415 **EN** My friends have the same postal code as you. They must live near you.

**SV** Mina vänner har samma postnummer som du. De måste leva nära dig.

**IPA** [ mɪna vɛnɐr hɑr sɑmɑ pʰʊstnømɐr sʊm dʊ || dʰ  
mostʰ lɛvɑ nɛrɑ dɛj || ]

1416 **EN** This isn't the Wilsons? I'm sorry. I must have the wrong number.

**SV** Detta är inte Wilsons? Jag är ledsen. Jag måste ha fel nummer.

**IPA** [ dɛtɑ ɛr ɪntʰ wɪlsʊns || jɑɣ ɛr lɛdsɛn || jɑɣ mostʰ hɑ  
fɛl nømɐr || ]

1417 **EN** The phone rang eight times and Samiya didn't answer. She must not be at home.

**SV** Telefonen ringde åtta gånger och Samiya svarade inte. Hon är nog inte vara hemma.

**IPA** [ tʰɛlɛfʊnɛn rɪŋdʰ ɔtɑ gʊŋɐr ɔχ (...) svɑrɑdʰ ɪntʰ ||hʊn  
ɛr nuɣ ɪntʰ vɑrɑ hɛmɑ || ]

1418 **EN** Xavier takes the bus everywhere. He must not have a car.

**SV** Xavier tar bussen överallt. Han får inte ha en bil.

**IPA** [ (...) tʰar bəsen øveral̩t || han for int̪ ha en bil || ]

1419 **EN** The Silvas are always home on Fridays. They must not work then.

**SV** De Silvas är alltid hemma på fredagar. De får inte arbeta då.

**IPA** [ d̪ɛ silvas ɛr altid hema pʰo fredagar ||d̪ɛ for int̪ arbeta do || ]

1420 **EN** You must be careful with this knife. It's very sharp.

**SV** Du måste vara försiktig med den här kniven. Den är mycket skarp.

**IPA** [ d̪ɐ most̪ɐ vara fœ̯sik̪t̪ɛj med den h̪ɛr kʰniven || den ɛr myk̪et skarp || ]

1421 **EN** Workers must wear safety glasses at this machine.

**SV** Arbetstagarna måste bära skyddsglasögon vid denna maskin.

**IPA** [ arbetstagaŋa mostə bəra ɧydsɣlasøgun vid dena maɧin || ]

1422 **EN** In the United States, you must be 18 to vote.

**SV** I USA måste man vara 18 för att rösta.

**IPA** [ i (...) mostə man vara 18 fœr at rœsta || ]

1423 **EN** They were in a dangerous situation. They had to be careful.

**SV** De var i en farlig situation. De var tvungna att vara försiktiga.

**IPA** [ dɛ var i en faɭɛj sitʊaɧjun || də var tʰvʊŋna at vara fœsɪktɪga || ]

1424 **EN** We had to wear safety glasses when we visited the factory last week.

**SV** Vi var tvungna att bära skyddsglasögon när vi besökte fabriken förra veckan.

**IPA** [ vi var tʰvʉŋna at bɛra ɧydsɣlasɔɡun nɛr vi bɛsøktə fabriken fœra vekʲan || ]

1425 **EN** Bicyclists must not ride on the sidewalk.

**SV** Cyklister får inte cykla på trottoaren.

**IPA** [ syklistɛr fɔr intə sykla pʰo tʰrøtuaren || ]

1426 **EN** You must not be late for school again.

**SV** Du får inte komma för sent till skolan igen.

**IPA** [ dʉ fɔr intə kʰuma fœr sent tʰɪl skulan iʝen || ]

1427 **EN** It's evening, and you haven't eaten anything all day. You must be hungry.

**SV** Det är kväll, och du inte har ätit något hela dagen. Du måste vara hungrig.

**IPA** [ d<sup>ə</sup> ɛr k<sup>h</sup>vɛl | ɔχ d<sup>ə</sup> int<sup>ə</sup> har ɛtit noɡut hela dajen  
|| d<sup>ə</sup> most<sup>ə</sup> vara hʊŋrɛj || ]

1428 **EN** It's the most popular restaurant in town, so the food must be good.

**SV** Det är den mest populära restaurangen i stan, så maten måste vara bra.

**IPA** [ d<sup>ə</sup> ɛr den mest p<sup>h</sup>ʊpʊlɛrə restaurangen i stan | so  
maten most<sup>ə</sup> vara bra || ]

1429 **EN** I got the job. — You did? You must be excited.

**SV** Jag fick jobbet. - Gjorde du? Du måste vara lycklig.

**IPA** [ jɑχ fɪk jubet || - juɖ<sup>ə</sup> d<sup>ə</sup> || d<sup>ə</sup> most<sup>ə</sup> vara lykklɛj || ]

1430 **EN** The phone's ringing. I know it's not for me. It must be for you.

**SV** Telefonen ringer. Jag vet att det inte är till mig. Det måste vara till dig.

**IPA** [ t<sup>h</sup>elefunen ringer || jaɣ vet at d<sup>ə</sup> int<sup>ə</sup> ɛr t<sup>h</sup>ɪl mɛj || det most<sup>ə</sup> vara t<sup>h</sup>ɪl dɛj || ]

1431 **EN** My keys aren't in the living room, so they must be in the kitchen.

**SV** Mina nycklar är inte i vardagsrummet, så de måste vara i köket.

**IPA** [ mina nyklar ɛr int<sup>ə</sup> i vaɖaɣsrømet | so dɛ most<sup>ə</sup> vara i køket || ]

1432 **EN** Renata wears something blue every day. She must like the color blue.

**SV** Renata bär något blått varje dag. Hon måste gilla blått.

**IPA** [ (...) bæ nogut bløt varj<sup>ə</sup> daɣ || hun most<sup>ə</sup> jɪla bløt || ]

1433 **EN** The Garcias have six children and three dogs. They must have a big house.

**SV** Garcias har sex barn och tre hundar. De måste ha ett stort hus.

**IPA** [ (... )s har seks bɑŋ ɔχ tʰrə hʉndɑr ||də mostə ha et stuːt hʉs || ]

1434 **EN** Mrs. Chen bought three gallons of milk at the store. Her children drink a lot of milk.

**SV** Mrs Chen köpte tre liter mjölk i affären. Hennes barn dricker mycket mjölk.

**IPA** [ mʃ (... ) ɕøptə tʰrə liter mjølk i afɛren ||henes bɑŋ driker myket mjølk || ]

1435 **EN** I know Ms. Thompson has a job, but she's always home during the day. She must work at night.

**SV** Jag vet att Ms Thompson har ett jobb, men hon är alltid hemma under dagen. Hon måste arbeta på natten.

**IPA** [ jɑː vet ət mʌs (... ) har et jub | men hun ɛr altid hema ʉnder dɑːŋ || hun mostə ɑrbetɑ pʰo nɑten || ]



1436 **EN** This isn't the Karlsons? I must have the wrong number.

**SV** Detta är inte Karlsons? Jag måste ha fel nummer.

**IPA** [ deta ɛr intə (...)s || jaɣ mostə ha fel nømer || ]

1437 **EN** Omar is very thin. He must not eat very much.

**SV** Omar är mycket smal. Han får inte äta så mycket.

**IPA** [ (...) ɛr mykət smal ||han for intə ɛta so mykət || ]

1438 **EN** I never see my neighbor in the morning. He must leave for work very early.

**SV** Jag ser aldrig min granne på morgonen. Han måste gå till arbetet mycket tidigt.

**IPA** [ jaɣ ser aldrej min ɣranə pʰo murgunen ||han mostə go tʰɪl arbetet mykət tʰidɪjt || ]

1439 **EN** I always have to repeat things when I talk to Tomoko. She must not hear very well.

**SV** Jag måste alltid upprepa saker när jag pratar med Tomoko. Hon hör nog inte bra.

**IPA** [ jaŋ most<sup>ə</sup> altid ʉpprepa saker nɛr jaŋ p<sup>h</sup>ratar med (...) || hun hør nuŋ int<sup>ə</sup> bra || ]

1440 **EN** Ludwig wears the same clothes every day. He must not have many clothes.

**SV** Ludwig bär samma kläder varje dag. Han har nog inte mycket kläder.

**IPA** [ (...) bɛr sama k<sup>h</sup>lɛdɐ varj<sup>ə</sup> daŋ || han har nuŋ int<sup>ə</sup> mykɛt k<sup>h</sup>lɛdɐ || ]

1441 **EN** You have a cold and a fever? Poor thing! You must feel awful.

**SV** Har du en förkylning och feber? Stackare! Du måste känna dig hemsk.

**IPA** [ har dʉ en fœrçylning ɔχ feber || stak<sup>i</sup>ar<sup>ə</sup> || dʉ most<sup>ə</sup> çɛna dɛj hemsk || ]

1442 **EN** In most of the United States, you must be at least 16 to get a driver's license.

**SV** I de flesta av USAs stater, måste du vara minst sexton för att få ett körkort.

**IPA** [ i de flesta av (...)s stater | mostə dʌ vɑrɑ mɪnst sekstʊn fɔr ət fo et ɔrku:t || ]

1443 **EN** For this job, you must know both Spanish and German.

**SV** För det här jobbet måste du kunna både spanska och tyska.

**IPA** [ fɔr də hɛr ju:bət mostə dʌ kʰənɑ bɔdə spɑnskɪɑ ɔχ tʰyskɪɑ || ]

1444 **EN** People in the front seat of a car must wear a seat belt.

**SV** Människor i framsätet på en bil ska använda bilbälte.

**IPA** [ mɛnɪskʊr i frɑmsɛtɛt pʰo en bɪl skɪɑ ɑnvɛndɑ bɪlbɛltə || ]

1445 **EN** High school students who want to go to college must get good grades.

**SV** Gymnasieelever som vill gå på college måste få bra betyg.

**IPA** [ jɪmnasieelever sum vɪl go pʰo kʰølejə mostə fo bra betyɣ || ]

1446 **EN** This highway is closed. Drivers must take another road.

**SV** Denna motorväg är stängd. Föraren måste ta en annan väg.

**IPA** [ dena muturvej ɛr stɛŋd || fœraren mostə tʰa en anan vej || ]

1447 **EN** A tennis player must be very good to play professionally.

**SV** En tennisspelare måste vara mycket bra för att spela professionellt.

**IPA** [ en tʰenɪspelarə mostə vara myket bra fœr at spela pʰrufɛjʊnɛlt || ]

1448 **EN** We mustn't forget to send Rita a birthday card.

**SV** Vi får inte glömma att skicka Rita ett födelsedagskort.

**IPA** [ vi for intə ɣlœma at ɧɪkɪa (...) et fœdelsedagʂkʊɾ || ]

1449 **EN** I must hurry or I'll be late.

**SV** Jag måste skynda mig eller jag blir sen.

**IPA** [ jaɣ mostə ɧynda meɣ eler jaɣ blir sen || ]

1450 **EN** Why were you so late? — I had to wait half an hour for the bus.

**SV** Varför var du så sen?- Jag fick vänta en halvtimme på bussen.

**IPA** [ varføɾ var dʊ so sen ||- jaɣ fik vœnta en halvtimə pʰo bœsen || ]

1451 **EN** Keep these papers in a safe place. You must not lose them.

**SV** Förvara dessa papper på ett säkert ställe. Du får inte förlora dem.

**IPA** [ fɔrvʌrɑ dɛsɑ pʰapɐr pʰo ɛt sɛkɛt stɛl̩ ʔ |dʌ fɔr int̪ə  
fœlʊrɑ dɛm || ]

1452 **EN** Bicyclists must follow the same traffic rules as drivers.

**SV** Cyklister måste följa samma trafikregler som förare.

**IPA** [ syklɪstɐr mɔst̪ə fɔjɑ sɑmɑ tʰɾafɪkɾɛɣlɐr sʊm fɔrɑr̩  
|| ]

1453 **EN** We must not forget to turn off the lights when we leave.

**SV** Vi får inte glömma att släcka lamporna när vi lämnar.

**IPA** [ vi fɔr int̪ə ɣlœmɑ ɑt slɛkʲɑ lɑmpʊnɑ nɛr vi lɛmnɑr ||  
]

1454 **EN** I don't usually work on Saturdays, but last Saturday I had to work.

**SV** Jag brukar inte jobba på lördagar, men i lördags var jag tvungen att jobba.

**IPA** [ jaɣ brʊkɪar intə juba pʰo lœdagar | men i lœdags var jaɣ tʰvʉnɐn at juba || ]

1455 **EN** Yeonhwa doesn't study enough. She should study harder.

**SV** Yeonhwa studerar inte tillräckligt. Hon ska studera hårdare.

**IPA** [ (...) stʊdɛrar intə tʰɪlɾɛkliɣt || hun skʰa stʊdɛra hoɖarə || ]

1456 **EN** It's a good movie. You should go and see it.

**SV** Det är en bra film. Du borde gå och se den.

**IPA** [ də ɛr en bra film || dʉ bʊɖə go ɔχ sə den || ]

1457 **EN** When you play tennis, you should always watch the ball.

**SV** När du spelar tennis, bör du alltid titta på bollen.

**IPA** [ nɛr dɐ spelar tʰenis | bɔr dɐ altid tʰɪta pʰo bɔlɛn || ]

1458 **EN** Should I invite Sara to dinner?

**SV** Ska jag bjuda in Sara till middag?

**IPA** [ skʲa jɑɣ bjʊda in (...) tʰɪl mɪdɑɣ || ]

1459 **EN** Should we make something special for dinner?

**SV** Ska vi göra något speciellt till middag?

**IPA** [ skʲa vi jøra noɣut spesielt tʰɪl mɪdɑɣ || ]



1460 **EN** Leopold shouldn't go to bed so late.

**SV** Leopold borde inte gå till sängs så sent.

**IPA** [ (...) buɫə intə go tʰɪl sɛŋs so sent || ]

1461 **EN** You watch TV all the time. You shouldn't watch TV so much.

**SV** Du tittar på TV hela tiden. Du bör inte titta på TV så mycket.

**IPA** [ dɘ tʰɪtar pʰo tʰv hela tʰiden || dɘ bɔr intə tʰɪta pʰo tʰv so myket || ]

1462 **EN** I think Zahida should buy some new clothes.

**SV** Jag tycker Zahida borde köpa lite nya kläder.

**IPA** [ jaɣ tʰyker (...) buɫə ɕɔpa litə nya kʰlɛdɛr || ]

1463 **EN** It's late. I think I should go home now.

**SV** Det är sent. Jag tror jag ska gå hem nu.

**IPA** [ d̥ə ɛr sent || jaɣ tʰrur jaɣ skʲa go hem nʌ || ]

1464 **EN** Shall I buy this coat? — Yes, I think you should.

**SV** Ska jag köpa denna jacka? - Ja, jag det tycker jag att du borde.

**IPA** [ skʲa jaɣ ɕøpa dena jakʲa || - ja | jaɣ d̥ə tʰɣker jaɣ at d̥ɐ buɖ̥ə || ]

1465 **EN** I don't think you should work so hard.

**SV** Jag tycker inte att du ska jobba så hårt.

**IPA** [ jaɣ tʰɣker int̪ə at d̥ɐ skʲa juɓa so hɔɾ || ]

1466 **EN** I don't think we should go yet. It's too early.

**SV** Jag tycker inte att vi ska gå ännu. Det är för tidigt.

**IPA** [ jaŋ tʰyker intə at vi ska go enu || det er før tʰidijt || ]

1467 **EN** Do you think I should buy this hat?

**SV** Tycker du att jag ska köpa den här hatten?

**IPA** [ tʰyker du at jaŋ ska çopa den her haten || ]

1468 **EN** What time do you think we should go home?

**SV** Vilken tid tycker du att vi ska åka hem?

**IPA** [ vilken tʰid tʰyker du at vi ska oka hem || ]

1469 **EN** I should study tonight, but I think I'll go to the movies.

**SV** Jag ska studera i kväll, men jag tror att jag ska gå på bio.

**IPA** [ jax skʲa stʉdɐra i kʰvɛl | mɛn jax tʰrur at jax skʲa  
go pʰo biu || ]

1470 **EN** I have to study tonight. I can't go to the movies.

**SV** Jag måste plugga ikväll. Jag kan inte gå på bio.

**IPA** [ jax mostʰ pʰlɐɡa i kʰvɛl || jax kʰʲan intʰ go pʰo biu ||  
]

1471 **EN** I ought to study tonight, but I think I'll go to the movies.

**SV** Jag borde studera i kväll, men jag tror att jag ska gå på bio.

**IPA** [ jax buɖʰ stʉdɐra i kʰvɛl | mɛn jax tʰrur at jax skʲa  
go pʰo biu || ]

1472 **EN** I think Mahmud ought to buy some new clothes.

**SV** Jag tycket att Mahmud borde köpa lite nya kläder.

**IPA** [ jaŋ tʰɪkɛt at (...) buɖə ɕøpa litə nya kʰlɛdɛr || ]

1473 **EN** It's late, and you're very tired. You should go to bed.

**SV** Det är sent, och du är mycket trött. Du borde gå till sängs.

**IPA** [ dɐ ɛr sɛnt | ɔχ dɐ ɛr mykɛt tʰrøɛt || dɐ buɖə go tʰɪl sɛŋs || ]

1474 **EN** You should eat plenty of fruit and vegetables.

**SV** Du bör äta mycket frukt och grönsaker.

**IPA** [ dɐ bøɾ ɛta mykɛt frʉkt ɔχ ɣrønsakɛr || ]

1475 **EN** If you have time, you should visit the Science Museum.  
It's very interesting.

**SV** Om du har tid, bör du besöka Science Museum. Det är  
våldigt intressant.

**IPA** [ um dʰ har tʰid | bʊr dʰ besʊkʲɑ ssiensʰ mʊseʊm  
|| det ɛr vɛldɪjt intresant || ]

1476 **EN** When you're driving, you should wear a seat belt.

**SV** När du kör, bör du använda bilbälte.

**IPA** [ nɛr dʰ ʧʊr | bʊr dʰ anvɛnda bilbɛltʰ || ]

1477 **EN** It's a very good book. You should read it.

**SV** Det är en mycket bra bok. Du borde läsa den.

**IPA** [ dʰ ɛr en mykɛt bra buk || dʰ buɖʰ lɛsɑ den || ]

1478 **EN** She shouldn't watch TV so much.

**SV** Hon ska inte titta på TV så mycket.

**IPA** [ hun skʲa intə tʰɪta pʰo tʰv so mykət || ]

1479 **EN** He shouldn't eat too much.

**SV** Han bör inte äta för mycket.

**IPA** [ han bɔr intə ɛta fɔr mykət || ]

1480 **EN** You shouldn't work so hard.

**SV** Du ska inte jobba så hårt.

**IPA** [ dʌ skʲa intə juːba so hɔt || ]

1481 **EN** I shouldn't drive so fast.

**SV** Jag ska inte köra så fort.

**IPA** [ jaɣ skʲa intə ɕøra so fut || ]

1482 **EN** You're trying on a jacket: "Do you think I should buy this jacket?"

**SV** Du provar en jacka: "Tycker du att jag ska köpa den här jackan?"

**IPA** [ dɥ phruvar en jakʲa | " tʰyker dɥ at jaɣ skʲa ɕøpa den hɛr jakʲan || " ]

1483 **EN** You can't drive: "Do you think I should learn how to drive?"

**SV** Du kan inte köra: "Tycker du att jag borde lära mig att köra?"

**IPA** [ dɥ kʰian intə ɕøra | " tʰyker dɥ at jaɣ buɕʲə lɛra mɛj at ɕøra || " ]



1484 **EN** You don't like your job: "Do you think I should get another job?"

**SV** Du tycker inte om ditt jobb: "Tycker du att jag borde få ett annat jobb?"

**IPA** [ dɐ tʰyker intə um dɪt jub | " tʰyker dɐ at jaɣ buɖə fo et anat jub || " ]

1485 **EN** You're going to have a party: "Do you think I should invite Oskar?"

**SV** Du kommer att ha en fest: "Tycker du att jag borde bjuda Oskar?"

**IPA** [ dɐ kʰumer at ha en fest | " tʰyker dɐ at jaɣ buɖə bjʊda (...) || " ]

1486 **EN** We have to get up early tomorrow. I think we should go home now.

**SV** Vi måste gå upp tidigt i morgon. Jag tycker vi ska gå hem nu.

**IPA** [ vi mostə go ɐp tʰidɪt i murgun || jaɣ tʰyker vi skʲa go hem nɐ || ]

1487 **EN** That coat is too big for you. I don't think you should buy it.

**SV** Den rocken är för stor för dig. Jag tycker inte att du ska köpa den.

**IPA** [ den ruken ɛr fɔr stur fɔr dɛj || jaɣ tʰyker intʰ at dɘ skʰɑ ɕɔpa den || ]

1488 **EN** You don't need your car. You should sell it.

**SV** Du behöver inte din bil. Du borde sälja den.

**IPA** [ dɘ behøver intʰ din bil || dɘ buɕʰ sɛja den || ]

1489 **EN** Valentina needs a change. I think she should take a trip.

**SV** Valentina behöver en förändring. Jag tycker att hon borde göra en resa.

**IPA** [ (...) behøver en førendriŋ || jaɣ tʰyker at hun buɕʰ jøra en resa || ]

1490 **EN** Nur and Zaina are too young. I don't think they should get married.

**SV** Nur och Zaina är för unga. Jag tycker inte att de ska gifta sig.

**IPA** [ (...) ɔχ (...) ɛr fɔr ʌŋɑ || jaɣ tʰyker intə at dɛ skʲɑ  
jifta sɛj || ]

1491 **EN** You're still sick. I don't think you should go to work.

**SV** Du är fortfarande sjuk. Jag tycker inte att du ska gå till jobbet.

**IPA** [ dʌ ɛr fʊtʃarandə ʃʊk || jaɣ tʰyker intə at dʌ skʲɑ go  
tʰɪl jubet || ]

1492 **EN** Simon isn't feeling well today. I think he should go see the doctor.

**SV** Simon mår inte bra i dag. Jag tycker att han borde gå till doktorn.

**IPA** [ (...) mɔr intə brɑ i dɑɣ || jaɣ tʰyker at hɑn buɖə go  
tʰɪl duktuŋ || ]

1493 **EN** The hotel is too expensive for us. I don't think we should stay there.

**SV** Hotellet är för dyrt för oss. Jag tycker inte att vi ska stanna där.

**IPA** [ hutelet ɛr fɔr dyɾ fɔr us || jaɣ tʰyker intə at vi ska stana dɛr || ]

1494 **EN** I think everybody should learn another language.

**SV** Jag tycker att alla borde lära sig ett annat språk.

**IPA** [ jaɣ tʰyker at ala buɾə lɛra sɛj et anat sprok || ]

1495 **EN** I think everybody should travel to another country.

**SV** Jag tycker att alla skulle resa till ett annat land.

**IPA** [ jaɣ tʰyker at ala skələ resa tʰɪl et anat land || ]

1496 **EN** I don't think people should smoke.

**SV** Jag tycker inte att folk ska röka.

**IPA** [ jaɣ tʰyker intə at fʊlk skʲa røkʲa || ]

1497 **EN** I think I should save more money.

**SV** Jag tycker att jag ska spara mer pengar.

**IPA** [ jaɣ tʰyker at jaɣ skʲa spara mer pʰɛŋar || ]

1498 **EN** I'll be late for work tomorrow. I have to go to the dentist.

**SV** Jag kommer för sent till jobbet i morgon. Jag måste gå till tandläkaren.

**IPA** [ jaɣ kʰumer fər sent tʰɪl jubet i murgun || jaɣ mostə  
go tʰɪl tʰandlekiaren || ]

1499 **EN** Yolanda starts work at 7:00, so she has to get up at 6:00.

**SV** Yolanda börjar arbeta klockan 7:00, så hon måste gå upp vid 06:00.

**IPA** [ (...) bɔrʃar arbɛta kʰlukʲan 7 |00 | so hun mostə go  
ɐp vid 06 |00 || ]

1500 **EN** You have to pass a test before you can get a driver's license.

**SV** Du måste klara ett test innan du kan få ett körkort.

**IPA** [ dʉ mostə kʰlara ɛt tʰɛst inan dʉ kʰjan fo ɛt ɕɔrkut  
|| ]

1501 **EN** You must pass a test before you can get a driver's license.

**SV** Du måste klara ett test innan du kan få ett körkort.

**IPA** [ dʉ mostə kʰlara ɛt tʰɛst inan dʉ kʰjan fo ɛt ɕɔrkut  
|| ]

1502 **EN** I was late for work yesterday. I had to go to the dentist.

**SV** Jag var sen till jobbet igår. Jag var tvungen att gå till tandläkaren.

**IPA** [ jaɣ var sen tʰɪl juβet igor || jaɣ var tʰvʉŋen at go tʰɪl tʰandlɛkɪaren || ]

1503 **EN** We had to walk home last night. There were no buses.

**SV** Vi var tvungna att gå hem i natt. Det fanns inga bussar.

**IPA** [ vi var tʰvʉŋna at go hem i nat || det fans iŋa bɛsar || ]

1504 **EN** What time do you have to go to the dentist tomorrow?

**SV** Vilken tid måste du att gå till tandläkaren i morgon?

**IPA** [ vilken tʰid mostə dʉ at go tʰɪl tʰandlɛkɪaren i mʉrgun || ]

1505 **EN** Does Amanda have to work on Saturdays?

**SV** Måste Amanda arbeta på lördagar?

**IPA** [ mostə (...) arbeta p<sup>h</sup>o lødagar || ]

1506 **EN** Why did they have to leave the party early?

**SV** Varför måste de lämna festen tidigt?

**IPA** [ varfør mostə de læmna festen t<sup>h</sup>idigt || ]

1507 **EN** I'm not working tomorrow, so I don't have to get up early.

**SV** Jag jobbar inte i morgon, så jag behöver inte gå upp tidigt.

**IPA** [ jax jubar intə i murgun | so jax behøver intə go ʊp  
t<sup>h</sup>idigt || ]



1508 **EN** Alan doesn't have to work very hard. Actually he's got an easy job.

**SV** Alan behöver inte arbeta mycket hårt. Egentligen han har ett lätt jobb.

**IPA** [ (...) behøver int<sup>a</sup> arbeta myket hɔt ||ejentlijen han har et lɛt jub || ]

1509 **EN** We didn't have to wait very long for the bus; it came in a few minutes.

**SV** Vi behövde inte vänta särskilt länge på bussen, den kom efter några minuter.

**IPA** [ vi behøvd<sup>a</sup> int<sup>a</sup> vɛnta sɛrʃilt lɛŋ<sup>a</sup> p<sup>h</sup>o bɛsen | den k<sup>h</sup>um efter noyɾa min<sup>u</sup>tɛr || ]

1510 **EN** In many countries, men must do military service.

**SV** I många länder måste män gör militärtjänst.

**IPA** [ i moŋa lɛndɛr most<sup>a</sup> mɛn jør militɛtjɛnst || ]

1511 **EN** My eyes are not very good. I have to wear glasses.

**SV** Mina ögon är inte så bra. Jag måste bära glasögon.

**IPA** [ mina øgun ɛr intə so bra || jaɣ mostə bɛra ɣlasøgun  
|| ]

1512 **EN** At the end of the course all the students had to take a test.

**SV** I slutet av kursen, fick alla elever göra ett test.

**IPA** [ i slʊtɛt av kʰøʂɛn | fɪk ala ɛlɛvɛr jøra ɛt tʰɛst || ]

1513 **EN** Layla is studying literature. She has to read a lot of books.

**SV** Layla studerar litteratur. Hon måste läsa en massa böcker.

**IPA** [ (...) stʊdɛrar litɛratʊr || hun mostə lɛsa ɛn masa  
bøker || ]

1514 **EN** Hassan doesn't understand much English. You have to speak very slowly to him.

**SV** Hassan förstår inte mycket engelska. Du måste tala mycket långsamt med honom.

**IPA** [ (...) fæʃtɔr intə mykət ɛŋelskɪə || dʌ mostə tʰɑlə mykət lɔŋsamt med hunum || ]

1515 **EN** Barbara isn't at home much. She has to travel a lot for her job.

**SV** Barbara är inte hemma mycket. Hon måste resa mycket för sitt jobb.

**IPA** [ (...) ɛr intə hema mykət || hun mostə resə mykət fɔr sɪt jub || ]

1516 **EN** In tennis you have to hit the ball over the net.

**SV** I tennis måste du slå bollen över nätet.

**IPA** [ i tʰenis mostə dʌ slo bɔlən øvər nɛtət || ]

1517 **EN** We had to walk home last night. There were no buses.

**SV** Vi var tvungna att gå hem i natt. Det fanns inga bussar.

**IPA** [ vi var tʰvʉŋna at go hem i nat || det fans iŋa bʊsar  
|| ]

1518 **EN** It's late. I have to go now. I'll see you tomorrow.

**SV** Det är sent. Jag måste gå nu. Vi ses i morgon.

**IPA** [ dʰɛr sɛnt || jaɣ mostʰɛ go nu || vi sɛs i mɔrgʊn || ]

1519 **EN** I went to the store after work yesterday. I had to buy some food.

**SV** Jag gick till affären efter jobbet igår. Jag var tvungen att köpa lite mat.

**IPA** [ jaɣ jɪk tʰɪl afɛrɛn ɛftɛr juβɛt ɪgɔr || jaɣ var tʰvʉŋɛn  
at ɕɔpa litʰɛ mat || ]

1520 **EN** This train doesn't go all the way downtown. You have to change at the next station.

**SV** Detta tåg går inte hela vägen till centrum. Du måste byta på nästa station.

**IPA** [ deta tʰoɣ gor intʰa hela vɛjɛn tʰɪl sentrʊm || dʊ mostʰa byta pʰo næsta staʃun || ]

1521 **EN** We took a test yesterday. We had to answer six questions out of ten.

**SV** Vi tog ett test i går. Vi fick besvara sex frågor av tio.

**IPA** [ vi tʰuɣ et tʰest i gor || vi fik besvara seks frogur av tʰiu || ]

1522 **EN** I'm going to bed. I have to get up early tomorrow.

**SV** Jag går och lägger mig. Jag måste gå upp tidigt i morgon.

**IPA** [ jaɣ gor ɔχ lɛgɛr mɛj || jaɣ mostʰa go ɐp tʰidɪjt i mʊrgun || ]

1523 **EN** Ravi and his cousin Tara can't go out with us tonight. They have to take care of Tara's little brother.

**SV** Ravi och hans kusin Tara kan inte gå ut med oss i kväll. De måste ta hand om Taras lillebror.

**IPA** [ (...) ɔχ hans kʰʊsin (...) kʰjan intə go ʌt med us i kʰvɛl || də mostə tʰɑ hand um (...)s lɪlebrʊr || ]

1524 **EN** I have to get up early tomorrow. What time do you have to get up?

**SV** Jag måste gå upp tidigt i morgon. Vilken tid måste du gå upp?

**IPA** [ jɑɣ mostə go ɐp tʰɪdɪt i mɔrgʊn ||vilken tʰɪd mostə dʌ go ɐp || ]

1525 **EN** Chris had to wait a long time. How long did he have to wait?

**SV** Chris fick vänta länge. Hur lång tid var han tvungen att vänta?

**IPA** [ (...) fɪk vɛntə lɛŋə || hɜr lɔŋ tʰɪd var han tʰvʊŋen at vɛntə || ]

1526 **EN** Claire has to go somewhere. Where does she have to go?

**SV** Claire måste gå någonstans. Vart måste hon gå?

**IPA** [ (...) most<sup>ə</sup> go nogunstans || vaʈ most<sup>ə</sup> hun go || ]

1527 **EN** We had to pay a lot of money. How much money did you have to pay?

**SV** Vi var tvungna att betala en massa pengar. Hur mycket pengar fick du betala?

**IPA** [ vi var tʰvʉŋna at betala en masa pʰeŋar || hʉr myket pʰeŋar fɪk dʉ betala || ]

1528 **EN** I have to do some work. What exactly do you have to do?

**SV** Jag måste göra en del arbete. Vad exakt har du att göra?

**IPA** [ jaŋ most<sup>ə</sup> jøra en del arbet<sup>ə</sup> || vad eksakt har dʉ at jøra || ]

1529 **EN** They had to leave early. Why did they have to leave early?

**SV** De var tvungna att lämna tidigt. Varför måste de lämna tidigt?

**IPA** [ dɛ var tʰvʉŋna at lɛmna tʰidɪjt || varføɾ mostə dɛ lɛmna tʰidɪjt || ]

1530 **EN** Minoru has to go to Moscow. When does he have to go?

**SV** Minoru måste åka till Moskva. När måste han åka?

**IPA** [ (...) mostə okʲa tʰɪl muskva || nɛɾ mostə han okʲa || ]

1531 **EN** Why are you going out? You don't have to go out.

**SV** Varför ska du gå ut? Du behöver inte gå ut.

**IPA** [ varføɾ skʲa dʉ go ʉt || dʉ behøvɐɾ intə go ʉt || ]



1532 **EN** Why is Megumi waiting? She doesn't have to wait.

**SV** Varför väntar Megumi? Hon behöver inte vänta.

**IPA** [ varføɾ vɛntar (...) || hun behøvɐɾ intʰ vɛnta || ]

1533 **EN** Why did you get up early? You didn't have to get up so early.

**SV** Varför gick du upp tidigt? Du behövde inte gå upp så tidigt.

**IPA** [ varføɾ jɪk dɐ ɐp tʰɪdɪjt || dɐ behøvdʰ intʰ go ɐp so tʰɪdɪjt || ]

1534 **EN** Why is David working so hard? He doesn't have to work so hard.

**SV** Varför arbetar David så hårt? Han behöver inte jobba så hårt.

**IPA** [ varføɾ ɑɾɛtɑɾ (...) so hɔt || han behøvɐɾ intʰ juɔɑ so hɔt || ]

1535 **EN** Why do you want to leave now? We don't have to leave now.

**SV** Varför vill du gå nu? Vi behöver inte gå nu.

**IPA** [ varføɾ vɪl dʌ go nʌ ||vi behøveɾ intə go nʌ || ]

1536 **EN** Why did they tell me something I already know? They didn't have to tell me that.

**SV** Varför berättade något jag redan vet? De behövde inte berätta det.

**IPA** [ varføɾ beretadə nogut jaɣ redan vet || də behøvdə intə beretə də || ]

1537 **EN** I have to drive fifty miles to work every day.

**SV** Jag måste köra femtio miles till jobbet varje dag.

**IPA** [ jaɣ mostə ʧøɾə femtiu miles tʰɪl jubet varjə daɣ || ]

1538 **EN** I have to take the subway to class every day.

**SV** Jag måste ta tunnelbanan till skolan varje dag.

**IPA** [ jax mostə tʰa tʰənelbanan tʰɪl skulan varjə day || ]

1539 **EN** I had to have dinner with my family yesterday.

**SV** Jag var tvungen att äta middag med min familj i går.

**IPA** [ jax var tʰvʉŋen at ɛta mɪday med min famij i gor ||  
]

1540 **EN** I had to visit my grandfather in the hospital last week.

**SV** Jag var tvungen att besöka min farfar på sjukhuset förra veckan.

**IPA** [ jax var tʰvʉŋen at besøkɪa min farfar pʰo ɸʊkʰuset  
føəra vekɪan || ]

1541 **EN** I had to take a lot of classes when I was younger.

**SV** Jag var tvungen att ta en hel del klasser när jag var yngre.

**IPA** [ jaɣ var tʰvʉnən at tʰa en hel del kʰlaser nɛr jaɣ var  
yŋrə || ]

1542 **EN** Would you like some coffee?

**SV** Vill du ha kaffe?

**IPA** [ vɪl dʉ ha kʰjafə || ]

1543 **EN** Would you like a piece of candy?

**SV** Vill du ha en bit godis?

**IPA** [ vɪl dʉ ha en bit gudis || ]

1544 **EN** Which would you like, tea or coffee?

**SV** Vilket skulle du vilja, te eller kaffe?

**IPA** [ vilket skəl<sup>ə</sup> dɥ vija | tʰe eler kʰjaf<sup>ə</sup> || ]

1545 **EN** Would you like to go for a walk?

**SV** Vill du ta en promenad?

**IPA** [ vil dɥ tʰa en pʰrumenad || ]

1546 **EN** Would you like to have dinner with us on Sunday?

**SV** Vill du äta middag med oss på söndag?

**IPA** [ vil dɥ ɛta miday med us pʰo sønday || ]

1547 **EN** I'd love to have dinner on Sunday.

**SV** Jag skulle tycka mycket om att ha middag på söndag.

**IPA** [ jɑɣ skəl<sup>ə</sup> tʰɪkɪɑ mykət um at ha mɪdɑɣ pʰo sɔndɑɣ  
|| ]

1548 **EN** What would you like to do tonight?

**SV** Vad vill du göra ikväll?

**IPA** [ vad vɪl dʌ jøɾɑ ɪkvɛl || ]

1549 **EN** I'm thirsty. I'd like a drink.

**SV** Jag är törstig. Jag vill ha en drink.

**IPA** [ jɑɣ ɛr tʰœstɛj || jɑɣ vɪl ha en drɪnk || ]

1550 **EN** I'd like some information about hotels, please.

**SV** Jag vill ha lite information om hotell, snälla.

**IPA** [ jaɣ vɪl ha lit<sup>ə</sup> infurmaʃun um hutel | snɛla || ]

1551 **EN** I'm feeling tired. I'd like to stay home tonight.

**SV** Jag känner mig trött. Jag skulle vilja stanna hemma ikväll.

**IPA** [ jaɣ ʃɛnɐr mɛj tʰrœt || jaɣ skœl<sup>ə</sup> vɪja stana hema  
ikvɛl || ]

1552 **EN** Would you like to go to the movies tonight?

**SV** Vill du gå på bio i kväll?

**IPA** [ vɪl dɥ go pʰo biu i kʰvɛl || ]

1553 **EN** Do you like to go to the movies? — Yes, I go to the movies a lot.

**SV** Gillar du att gå på bio? - Ja, jag går på bio en hel del.

**IPA** [ jɪlɑr dʌ at go pʰo biu || - ja | jɑɣ gor pʰo biu en hel del || ]

1554 **EN** I'd like an orange juice, please. Can I have an orange juice?

**SV** Jag vill ha en apelsinjuice, tack. Kan jag få en apelsinjuice?

**IPA** [ jɑɣ vɪl ha en apelsinjʊis̩ | tʰak || kʰjɑn jɑɣ fo en apelsinjʊis̩ || ]

1555 **EN** I like orange juice.

**SV** Jag gillar apelsinjuice.

**IPA** [ jɑɣ jɪlɑr apelsinjʊis̩ || ]



1556 **EN** What would you like to do next weekend?

**SV** Vad vill du göra nästa helg?

**IPA** [ vad vɪl dɐ jøra næsta hej || ]

1557 **EN** What do you like to do on weekends?

**SV** Vad gillar du att göra på helgerna?

**IPA** [ vad jɪlar dɐ at jøra pʰo heljeɳa || ]

1558 **EN** You want to go to the movies tonight. Perhaps Emily will go with you.

**SV** Vill du gå på bio ikväll. Kanske Emily kommer att gå med dig.

**IPA** [ vɪl dɐ go pʰo biu ikvɛl || kʲanɕʰə (...) kʰumer at go med dɛj || ]

1559 **EN** Would you like to go to the movies with me tonight?

**SV** Vill du gå på bio med mig ikväll?

**IPA** [ vɪl dɐ go pʰo biu med mɛj ɪkvɛl || ]

1560 **EN** You want to play tennis tomorrow. Perhaps Wenjie will play, too.

**SV** Vill du spela tennis i morgon. Kanske Wenjie kommer att spela också.

**IPA** [ vɪl dɐ spela tʰenis i mɔrgun || kʲanʃʲə (...) kʰumer at spela ukso || ]

1561 **EN** Would you like to play tennis with me tomorrow?

**SV** Vill du spela tennis med mig imorgon?

**IPA** [ vɪl dɐ spela tʰenis med mɛj imɔrgun || ]

1562 **EN** You have an extra ticket for a concert next week. Perhaps Helen will come.

**SV** Du har en extra biljett till en konsert nästa vecka. Kanske Helen kommer.

**IPA** [ d̥ʰ har en ekstra biʝet tʰɪl en kʰunseʝ næsta vekʲa || kʲanʝʱ (... ) kʰumer || ]

1563 **EN** Would you like to go to a concert with me next week?

**SV** Vill du gå på konsert med mig nästa vecka?

**IPA** [ vɪl d̥ʰ go pʰo kʰunseʝ med meʝ næsta vekʲa || ]

1564 **EN** It's raining and Yaqin's going out. She doesn't have an umbrella, but you have one.

**SV** Det regnar och Yaqin ska gå ut. Hon har inte ett paraply, men du har ett.

**IPA** [ dʰ reŋnar ɔχ (... ) skʲa go ʉt || hun har intʰ et pʰaraply | men d̥ʰ har et || ]

1565 **EN** Would you like to borrow my umbrella?

**SV** Vill du låna mitt paraply?

**IPA** [ vɪl dɐ lɔnɑ mɪt pʰaraply || ]

1566 **EN** What would you like to drink?

**SV** Vad vill du dricka?

**IPA** [ vad vɪl dɐ drɪkʰɑ || ]

1567 **EN** Would you like to go out for a walk?

**SV** Vill du gå ut på en promenad?

**IPA** [ vɪl dɐ go ʌt pʰo en pʰrumenad || ]

1568 **EN** I like onions, but I don't eat them very often.

**SV** Jag gillar lök, men jag äter inte det så ofta.

**IPA** [ jaɣ jɪlar lœk | mɛn jaɣ ɛtɐ intʰ dʰ so ufta || ]

1569 **EN** What time would you like to have dinner tonight?

**SV** Vilken tid vill du äta middag ikväll?

**IPA** [ vɪlken tʰɪd vɪl dʊ ɛta mɪdɑɣ ɪkvɛl || ]

1570 **EN** Would you like something to eat?

**SV** Vill du ha något att äta?

**IPA** [ vɪl dʊ ha noɣut at ɛta || ]

1571 **EN** Do you like your new job?

**SV** Tycker du om ditt nya jobb?

**IPA** [ tʰyker dɐ um dɪt nɪa jub || ]

1572 **EN** I'm tired. I'd like to go to bed now.

**SV** Jag är trött. Jag skulle vilja gå till sängs nu.

**IPA** [ jaɣ ɛr tʰrœt || jaɣ skœlʲə vɪja go tʰɪl sɛŋs nɐ || ]

1573 **EN** I'd like some dumplings, please.

**SV** Jag skulle vilja ha några dumplings, tack.

**IPA** [ jaɣ skœlʲə vɪja ha noɣra dɐmplɪŋs | tʰak || ]

1574 **EN** What kind of music do you like?

**SV** Vilken typ av musik tycker du om?

**IPA** [ vilken tʰyp av mʌsɪk tʰʏkɐr dʌ um || ]

1575 **EN** Heuiyeon likes to sit on the floor. She doesn't want to sit on a chair.

**SV** Heuiyeon gillar att sitta på golvet. Hon vill inte sitta på en stol.

**IPA** [ (...) jɪlɑr ət sɪtə pʰo gulvɐt || hun vɪl ɪntə sɪtə pʰo en stul || ]

1576 **EN** I'd rather sit on the floor. I would prefer to sit on the floor.

**SV** Jag vill hellre sitta på golvet. Jag skulle föredra att sitta på golvet.

**IPA** [ jɑɣ vɪl hɛlɾə sɪtə pʰo gulvɐt || jɑɣ skøɭə fœredɾɑ ət sɪtə pʰo gulvɐt || ]

1577 **EN** I don't really want to go out. I'd rather stay at home.

**SV** Jag vill verkligen inte gå ut. Jag skulle hellre stanna hemma.

**IPA** [ jaɣ vɪl verkliɣen intə go ʊt || jaɣ skələ helrə standa hema || ]

1578 **EN** Should we go now? No, not yet. I'd rather wait until later.

**SV** Ska vi gå nu? Nej, inte än. Jag vill hellre vänta till senare.

**IPA** [ skʲa vi go nʊ || nej | intə ɛn || jaɣ vɪl helrə vɛnta tʰɪl senarə || ]

1579 **EN** I'd like to go now, but Gary would rather wait until later.

**SV** Jag skulle vilja gå nu, men Gary vill hellre vänta till senare.

**IPA** [ jaɣ skələ vɪja go nʊ | mɛn (...) vɪl helrə vɛnta tʰɪl senarə || ]



1580 **EN** I don't like to be late. I'd rather be early.

**SV** Jag tycker inte om att vara sen. Jag vill hellre vara tidig.

**IPA** [ jaɣ tʰyker intə um at vara sen || jaɣ vɪl helrə vara tʰidɛj || ]

1581 **EN** I'm feeling tired. I'd rather not go out tonight.

**SV** Jag känner mig trött. Jag vill helst inte gå ut i kväll.

**IPA** [ jaɣ ʃɛnɐ mɛj tʰrœt || jaɣ vɪl helst intə go ut i kʰvɛl || ]

1582 **EN** Jisang is feeling tired. He'd rather not go out tonight.

**SV** Jisang känner sig trött. Han vill helst inte gå ut i kväll.

**IPA** [ (...) ʃɛnɐ sɛj tʰrœt || han vɪl helst intə go ut i kʰvɛl || ]

1583 **EN** We're not hungry. We'd rather not eat yet.

**SV** Vi är inte hungriga. Vi vill helst inte äta ännu.

**IPA** [ vi ɛr intə hʉŋrɪɡa || vi vɪl helst intə ɛtə ɛnʉ || ]

1584 **EN** Would you like to go out tonight? — I'd rather not.

**SV** Vill du gå ut ikväll? - Helst inte.

**IPA** [ vɪl dʉ go ʉt ɪkvɛl || - helst intə || ]

1585 **EN** Would you rather have milk or juice? — Juice, please.

**SV** Vill du hellre ha mjölk eller juice? - Juice, snälla.

**IPA** [ vɪl dʉ helrə ha mjølk eler jʉisə || - jʉisə | snɛla || ]

1586 **EN** Which would you rather do: go to the movies or watch a DVD at home?

**SV** Vilken skulle du hellre göra: gå på bio eller titta på en DVD hemma?

**IPA** [ vilken skəl<sup>ə</sup> dʌ helr<sup>ə</sup> jøɾɑ | go p<sup>h</sup>o biu eler t<sup>h</sup>ɪtɑ p<sup>h</sup>o en dvd hema || ]

1587 **EN** I'd rather stand than sit.

**SV** Jag skulle hellre stå än sitta.

**IPA** [ jɑɪ skəl<sup>ə</sup> helr<sup>ə</sup> sto ɛn sɪtɑ || ]

1588 **EN** Jessica'd rather not go out.

**SV** Jessica vill helst inte gå ut.

**IPA** [ (...) vɪl helst int<sup>ə</sup> go ʌt || ]

1589 **EN** I'd prefer to sit than stand.

**SV** Jag föredrar att sitta i hellre än att stå.

**IPA** [ jɑɣ fœredrar at sɪta i helr̥ ən at sto || ]

1590 **EN** I'd prefer to sit rather than stand.

**SV** Jag föredrar att sitta i stället för att stå.

**IPA** [ jɑɣ fœredrar at sɪta i stɛlet fœr at sto || ]

1591 **EN** Zhirong would prefer not to go out.

**SV** Zhirong skulle föredra att inte gå ut.

**IPA** [ (...) skɐl̥ fœredra at int̥ go ʉt || ]

1592 **EN** I'd rather go out than stay home.

**SV** Jag skulle hellre gå ut än att stanna hemma.

**IPA** [ jɑɣ skəl̩ helr̩ go ʊt ɛn at stɑnɑ hema || ]

1593 **EN** I'd rather have a dog than a cat.

**SV** Jag vill hellre ha en hund än en katt.

**IPA** [ jɑɣ vɪl helr̩ ha ɛn hʉnd ɛn ɛn kʰɑt || ]

1594 **EN** We'd rather go to the movies than watch a DVD at home.

**SV** Vi skulle hellre gå på bio än titta på en DVD hemma.

**IPA** [ vi skəl̩ helr̩ go pʰo biu ɛn tʰɪtɑ pʰo ɛn dvd hema || ]

1595 **EN** I'd rather be at home right now than here.

**SV** Jag skulle hellre vara hemma just nu än här.

**IPA** [ jɑɣ skəl̩ə helr̩ə varɑ hema ʝʊst nʊ ɛn hɛr || ]

1596 **EN** Don't you want to watch TV? — No, I'd rather read my novel.

**SV** Vill du inte att se på TV? - Nej, jag vill hellre läsa min roman.

**IPA** [ vɪl dʊ ɪnt̩ə ɑt sə pʰo tʰv || - nej | jɑɣ vɪl helr̩ə lɛsɑ min rʊmɑn || ]

1597 **EN** Would you like some tea? — Well, I'd rather have coffee if you have some.

**SV** Vill du ha lite te? - Jag vill hellre ha kaffe om du har något.

**IPA** [ vɪl dʊ hɑ lit̩ə tʰe || - jɑɣ vɪl helr̩ə hɑ kʰjɑf̩ə ʊm dʊ hɑr noɡʊt || ]

1598 **EN** Should we go out now? — I'd rather wait until it stops raining.

**SV** Ska vi gå ut nu? - Jag vill hellre vänta tills det slutar regna.

**IPA** [ skʲa vi go ʉt nʉ || - jaɣ vil helrə vɛnta tʰɪls də slʉtar rɛɲna || ]

1599 **EN** Should we have dinner now, or wait until later?

**SV** Ska vi äta middag nu, eller vänta till senare?

**IPA** [ skʲa vi ɛta mɪdʌɣ nʉ | eler vɛnta tʰɪl sɛnarə || ]

1600 **EN** Would you like a glass of juice, or some water?

**SV** Vill du ha ett glas juice, eller lite vatten?

**IPA** [ vil dʉ ha et ɣlas ɟʉisə | eler litə vaten || ]

1601 **EN** Do you want to go to the movies, or just watch TV?

**SV** Vill du gå på bio, eller bara titta på TV?

**IPA** [ vɪl dʌ go pʰo biu | eler bara tʰɪta pʰo tʰv || ]

1602 **EN** Should we call your brother tonight, or would you rather wait until tomorrow morning?

**SV** Ska vi ringa din bror i kväll, eller vill du hellre vänta till i morgon bitti?

**IPA** [ skʌ vi riŋa diŋ bror i kʰvɛl | eler vɪl dʌ helrə vɛnta tʰɪl i mʊŋɡʊn bɪti || ]

1603 **EN** I'd rather stay home tonight. I'd prefer not to go out.

**SV** Jag skulle hellre stanna hemma ikväll. Jag skulle föredra att inte gå ut.

**IPA** [ jɑɣ skələ helrə stana hema ikvɛl || jɑɣ skələ fœredra at intə go ʊt || ]



1604 **EN** Should we walk home, or would you rather take a taxi?

**SV** Ska vi gå hem, eller skulle du hellre ta en taxi?

**IPA** [ skʰa vi go hem | eler skəl̥ dɐ helr̥ tʰa en tʰaksi || ]

1605 **EN** Do you want me to come with you, or would you prefer to go alone?

**SV** Vill du att jag ska följa med dig, eller vill du gå ensam?

**IPA** [ vɪl dɐ at jaɟ skʰa fɔja med dɛj | eler vɪl dɐ go ensam || ]

1606 **EN** Yiting doesn't want to go to college. She'd rather get a job.

**SV** Yiting vill inte gå på college. Hon vill hellre få ett jobb.

**IPA** [ (...) vɪl int̩ go pʰo kʰɵlej̩ || hun vɪl helr̥ fo et jub || ]

1607 **EN** Can I help you with your suitcase? — No, thank you. I'd rather do it myself.

**SV** Kan jag hjälpa dig med din resväska? - Nej, tack. Jag vill hellre göra det själv.

**IPA** [ k<sup>h</sup>jan jaɣ jɛlpɑ dɛj mɛd din rɛsvɛskʲɑ || - nɛj | t<sup>h</sup>ak  
|| jaɣ vɪl hɛlɾ<sup>ə</sup> jøɾɑ d<sup>ə</sup> ɧɛlv || ]

1608 **EN** I'd rather not call him. I'd prefer to write him an email.

**SV** Jag vill helst inte ringa honom. Jag föredrar att skriva honom ett mail.

**IPA** [ jaɣ vɪl hɛlst int<sup>ə</sup> rɪŋɑ hunum || jaɣ fœrɛdrɑɐ at  
skrɪvɑ hunum ɛt mɑɪl || ]

1609 **EN** Which would you prefer to be: a bus driver or an airplane pilot?

**SV** Vilket skulle du föredra att vara: en busschaufför eller pilot?

**IPA** [ vɪlkɛt skøɫ<sup>ə</sup> dʊ fœrɛdrɑ at vɑɾɑ | ɛn bœsʃɑœfœr ɛlɛɾ  
p<sup>h</sup>ɪlʊt || ]

1610 **EN** I'd rather be an airplane pilot than a bus driver.

**SV** Jag vill hellre vara en flygplan pilot än en busschaufför.

**IPA** [ jaɣ vɪl helrə vara en flyɣplan pʰilut en en bɵssəfɵr  
|| ]

1611 **EN** Which would you prefer to be: a journalist or a school teacher?

**SV** Vilket skulle du föredra att vara en journalist eller en lärare?

**IPA** [ vɪlket skɵlə dʉ fɵredra at vara en juənəlist eler en  
lɵrarə || ]

1612 **EN** I'd rather be a journalist than a school teacher.

**SV** Jag skulle hellre vara en journalist än en lärare.

**IPA** [ jaɣ skɵlə helrə vara en juənəlist en en lɵrarə || ]

1613 **EN** Where would you prefer to live: in a big city or a small town?

**SV** Var skulle du föredra att leva: i en storstad eller en småstad?

**IPA** [ var skəl<sup>ə</sup> dʌ fəredra at leva | i en stuːstad eler en smostad || ]

1614 **EN** I'd rather live in a big city than a small town.

**SV** Jag skulle hellre bo i en storstad än en liten stad.

**IPA** [ jaɪ skəl<sup>ə</sup> helr<sup>ə</sup> bu i en stuːstad ɛn en liten stad || ]

1615 **EN** Which would you prefer to have: a small house or a big one?

**SV** Vilket skulle du föredra att ha: ett litet hus eller ett stort?

**IPA** [ vilket skəl<sup>ə</sup> dʌ fəredra at ha | et litet hʌs eler et stuːt || ]

1616 **EN** I'd rather have a big house than a small one.

**SV** Jag vill hellre ha ett stort hus än en litet.

**IPA** [ jaɣ vɪl helrə ha et stuʈ hʉs ɛn en litet || ]

1617 **EN** Which would you prefer to study: electronics or philosophy?

**SV** Vilket skulle du föredra att studera: elektronik eller filosofi?

**IPA** [ vɪlket skələ dʉ føredra at stʉdɛra | elektrunik elɛr filusufi || ]

1618 **EN** I'd rather study philosophy than electronics.

**SV** Jag skulle hellre studera filosofi än elektronik.

**IPA** [ jaɣ skələ helrə stʉdɛra filusufi ɛn elektrunik || ]

1619 **EN** Which would you prefer to watch: a football game or a movie?

**SV** Vilket skulle du föredra att titta på: en fotbollsmatch eller en film?

**IPA** [ vɪlket skɐl̩ dɐ fœredra at tʰɪta pʰo | en futbølsmatʃ eler en film || ]

1620 **EN** I'd rather watch a movie than a football game.

**SV** Jag skulle hellre se en film än en fotbollsmatch.

**IPA** [ jaɣ skɐl̩ helr̩ s̩ en film ɛn en futbølsmatʃ || ]

1621 **EN** Come here and look at this. — What is it?

**SV** Kom hit och titta på det här. - Vad är det?

**IPA** [ kʰum hit ɔχ tʰɪta pʰo d̩ hɛr || - vad ɛr d̩ || ]

1622 **EN** I don't want to talk to you. Go away!

**SV** Jag vill inte prata med dig. Försvinn!

**IPA** [ jaɣ vɪl intə pʰrata med dɛj || fœɣvɪn || ]

1623 **EN** I'm not ready yet. Please wait for me.

**SV** Jag är inte redo än. Vänta på mig.

**IPA** [ jaɣ ɛr intə redu ɛn ||vɛnta pʰo mɛj || ]

1624 **EN** Please be quiet. I'm trying to concentrate.

**SV** Var tyst. Jag försöker koncentrera mig.

**IPA** [ var tʰyst || jaɣ fœɣøker kʰunsentrera mɛj || ]

1625 **EN** Have a good trip. Have a nice time. Have a good flight.  
Have fun!

**SV** Ha en bra resa. Ha en trevlig tid. Ha en bra flygning. Ha  
det så kul!

**IPA** [ ha en bra resa || ha en tʰrevlɛj tʰid || ha en bra  
flyŋniŋ || ha d̥ so kʰʊl || ]

1626 **EN** Here, have some candy.

**SV** Här, ta lite godis.

**IPA** [ hɛr | tʰa lit̪ə gudis || ]

1627 **EN** Be careful! Don't fall!

**SV** Var försiktig! Fall inte!

**IPA** [ var fœ̌siktej || fal int̪ə || ]



1628 **EN** Please don't go. Stay here with me.

**SV** Gå inte. Stanna här med mig.

**IPA** [ go int<sup>ə</sup> || stand hɛr med mɛj || ]

1629 **EN** Be here on time. Don't be late.

**SV** Var här i tid. Kom inte för sent.

**IPA** [ var hɛr i tʰɪd || kum int<sup>ə</sup> fɔr sent || ]

1630 **EN** It's a nice day. Let's go out.

**SV** Det är en fin dag. Låt oss gå ut.

**IPA** [ d<sup>ə</sup> ɛr en fin daɪ || lot us go ʊt || ]

1631 **EN** Come on! Let's dance.

**SV** Kom igen! Låt oss dansa.

**IPA** [ kʰum ijen || lot us dansa || ]

1632 **EN** Are you ready? Let's go.

**SV** Är du redo? Låt oss gå.

**IPA** [ ɛr dʌ redʊ || lot us go || ]

1633 **EN** Let's have fish for dinner tonight.

**SV** Låt oss ha fisk till middag ikväll.

**IPA** [ lot us ha fisk tʰɪl mɪdɑɣ ɪkvɛl || ]

1634 **EN** Should we go out tonight? — No, I'm tired. Let's stay home.

**SV** Ska vi gå ut ikväll? - Nej, jag är trött. Låt oss stanna hemma.

**IPA** [ skʲɑ vi go ʌt ɪkvɛl || - nej | jaɣ ɛr tʰrøet || lot us stana hema || ]

1635 **EN** It's cold. Let's not go out. Let's stay home.

**SV** Det är kallt. Låt oss inte gå ut. Låt oss stanna hemma.

**IPA** [ dʰ ɛr kʰalt || lot us intʰ go ʌt || lot us stana hema || ]

1636 **EN** Let's not have fish for dinner tonight. Let's have chicken.

**SV** Låt oss inte ha fisk till middag ikväll. Låt oss ha kyckling.

**IPA** [ lot us intʰ ha fisk tʰɪl mɪdʌɣ ɪkvɛl || lot us ha ɕyklin || ]

1637 **EN** I'm tired of arguing. Let's not do it any more.

**SV** Jag är trött på att argumentera. Låt oss inte göra det längre.

**IPA** [ jɑɣ ɛr tʰrœt pʰo at aɾɡʊmɛntɛra || lɔt us intə jœra də lɛŋrə || ]

1638 **EN** Would you like to play tennis? — No, let's go for a swim.

**SV** Vill du spela tennis? - Nej, låt oss ta en simtur.

**IPA** [ vɪl dʊ spɛla tʰɛnɪs || - nɛj | lɔt us tʰa ɛn simtʊr || ]

1639 **EN** Do you want to walk home? — No, let's take the bus.

**SV** Vill du gå hem? - Nej, låt oss ta bussen.

**IPA** [ vɪl dʊ go hɛm || - nɛj | lɔt us tʰa bœsɛn || ]

1640 **EN** Shall I put some music on? — No, let's watch a movie.

**SV** Ska jag sätta på lite musik? - Nej, låt oss titta på en film.

**IPA** [ skʲa jaɣ sɛtə pʰo litʰ mʊsɪk || - nej | lɔt us tʰɪtə pʰo  
en film || ]

1641 **EN** Should we have dinner at home? — No, let's go to a restaurant.

**SV** Ska vi äta middag hemma? - Nej, vi går till en restaurang.

**IPA** [ skʲa vi ɛtə mɪdʲəɣ hɛmɑ || - nej | vi ɡɔr tʰɪl en  
rɛstaurɑŋ || ]

1642 **EN** Would you like to go now? — No, let's wait a while.

**SV** Vill du gå nu? - Nej, låt oss vänta ett tag.

**IPA** [ vɪl dʌ ɡɔ nʌ || - nej | lɔt us vɛntə ɛt tʰɑɣ || ]

1643 **EN** Shall I wait for you? — No, don't wait for me.

**SV** Ska jag vänta på dig? - Nej, vänta inte på mig.

**IPA** [ skʲa jɑɣ vɛntɑ pʰo dɛj || - nej | vɛntɑ intʰ pʰo mɛj || ]

1644 **EN** Should we go home now? — No, let's not go home yet.

**SV** Ska vi gå hem nu? - Nej, låt oss inte gå hem ännu.

**IPA** [ skʲa vi go hem nɯ || - nej | lot us intʰ go hem ɛnɯ || ]

1645 **EN** Shall we go out? — No, let's not go out.

**SV** Ska vi gå ut? - Nej, vi ska inte gå ut.

**IPA** [ skʲa vi go ʊt || - nej | vi skʲa intʰ go ʊt || ]

1646 **EN** Do you want me to close the window? — No, leave the window open.

**SV** Vill du att jag ska stänga fönstret? - Nej, lämna fönstret öppet.

**IPA** [ vɪl dɐ at jaɣ skʲa stɛŋɑ fɔnstret || - nej | lɛmna fɔnstret œpet || ]

1647 **EN** Should I call you tonight? — No, call me in the morning.

**SV** Ska jag ringa dig ikväll? - Nej, ring mig på morgonen.

**IPA** [ skʲa jaɣ riŋɑ dɛj ɪkvɛl || - nej | riŋ mɛj pʰo murgunen || ]

1648 **EN** Do you think we should wait for Howard? — No, let's not wait for him.

**SV** Tycker du att vi ska vänta på Howard? - Nej, låt oss inte vänta på honom.

**IPA** [ tʰɪkɐr dɐ at vi skʲa vɛntɑ pʰo (...) || - nej | lot us intʰ vɛntɑ pʰo hunum || ]

1649 **EN** Do you want me to turn on the light? — No, leave the light off.

**SV** Vill du att jag ska tända ljuset? - Nej, lämna ljuset av.

**IPA** [ vɪl dʌ at jɑɣ skɪɑ tʰɛnda jʊsɛt || - nej | lɛmna jʊsɛt  
av || ]

1650 **EN** Should we take a taxi? — No, let's take a bus.

**SV** Ska vi ta en taxi? - Nej, låt oss ta en buss.

**IPA** [ skɪɑ vi tʰɑ en tʰaksi || - nej | lot us tʰɑ en bəs || ]

1651 **EN** There's a man on the roof.

**SV** Det är en man på taket.

**IPA** [ dɐ ɛr en man pʰo tʰaket || ]



1652 **EN** There's a train coming at 10:30.

**SV** Det finns ett tåg som kommer vid 10. 30.

**IPA** [ də fɪns et tʰoʊ sʊm kʰʊmər vɪd 10 ||30 || ]

1653 **EN** There are seven days in a week.

**SV** Det finns sju dagar i veckan.

**IPA** [ də fɪns ʃʊ dɑɡər i vɛkʲən || ]

1654 **EN** There's a big tree in the yard.

**SV** Det finns ett stort träd på gården.

**IPA** [ də fɪns et stuɾ tʰrɛd pʰo ɡoðən || ]

1655 **EN** There's nothing on TV tonight.

**SV** Det finns inget på TV ikväll.

**IPA** [ d̥ə fɪns ɪŋet pʰo tʰv ɪkvɛl || ]

1656 **EN** Do you have any money? — Yes, there's some in my wallet.

**SV** Har du några pengar? - Ja, det finns några i min plånbok.

**IPA** [ har d̥ə noɣra pʰɛŋar || - ja | d̥ə fɪns noɣra i min pʰlɔnbuk || ]

1657 **EN** Excuse me, is there a hotel near here? — Yes, there is. No, there isn't.

**SV** Ursäkta mig, är det ett hotell här i närheten? - Ja, det finns. Nej, det finns inte.

**IPA** [ ʊɾɛkta mɛj | ɛr d̥ə et hutel hɛr i nərhɛtɛn || - ja | d̥ə fɪns || nɛj | d̥ə fɪns ɪnt̪ə || ]

1658 **EN** We can't go skiing. There isn't any snow.

**SV** Vi kan inte åka skidor. Det finns inte någon snö.

**IPA** [ vi k<sup>h</sup>jan int<sup>ə</sup> ok<sup>i</sup>a ʃidur || det fins int<sup>ə</sup> nogun snø || ]

1659 **EN** There are some big trees in the yard.

**SV** Det finns några stora träd på gården.

**IPA** [ d<sup>ə</sup> fins noɣra stura t<sup>h</sup>rɛd p<sup>h</sup>o goɖen || ]

1660 **EN** There are a lot of accidents on this road.

**SV** Det finns en hel del olyckor på den här vägen.

**IPA** [ d<sup>ə</sup> fins en hel del ulɣkur p<sup>h</sup>o den hɛr vɛjen || ]

1661 **EN** Are there any restaurants near here? — Yes, there are. No, there aren't.

**SV** Finns det några restauranger i närheten här? - Ja, det finns. Nej, det finns inte.

**IPA** [ fɪns də noʏrə restauræŋər i nərhɛtən hɛr || - ja | də fɪns || nej | də fɪns ɪntə || ]

1662 **EN** This restaurant is very quiet. There aren't many people here.

**SV** Denna restaurang är väldigt tyst. Det finns inte många människor här.

**IPA** [ dənə restauræŋ ɛr vɛldɪjt tʰɪst || dɛt fɪns ɪntə mɒŋə mɛnɪskur hɛr || ]

1663 **EN** How many players are there on a football team?

**SV** Hur många spelare är det i ett fotbollslag?

**IPA** [ hʉr mɒŋə spɛlɑrə ɛr də i ɛt futbɔːlsleɪ || ]

1664 **EN** There are 11 players on a football team.

**SV** Det finns 11 spelare i ett fotbollslag.

**IPA** [ d<sup>ə</sup> fɪns 11 spelar<sup>ə</sup> i et futbølsloy || ]

1665 **EN** There's a book on the table.

**SV** Det finns en bok på bordet.

**IPA** [ d<sup>ə</sup> fɪns en buk p<sup>h</sup>o buðet || ]

1666 **EN** There's a train at 10:30. It's an express train.

**SV** Det finns ett tåg vid 10. 30. Det är ett expresståg.

**IPA** [ d<sup>ə</sup> fɪns et t<sup>h</sup>oy vid 10 ||30 || det ɛr et eksprestoy || ]

1667 **EN** There's a lot of salt in this soup.

**SV** Det finns en hel del salt i den här soppan.

**IPA** [ dʰə fɪns en hel del salt i den hɛr supan || ]

1668 **EN** I don't like this soup. It's too salty.

**SV** Jag tycker inte om den här soppan. Den är för salt.

**IPA** [ jaɣ tʰyker intə um den hɛr supan || den ɛr fœr salt ||  
]

1669 **EN** Bedford isn't an old town. There aren't any old buildings.

**SV** Bedford är inte en gammal stad. Det finns inte några gamla byggnader.

**IPA** [ (...) ɛr intə en gamal stad || det fɪns intə noɣra gamla byɣnader || ]

1670 **EN** Look! There's a photo of your brother in the newspaper!

**SV** Titta! Det finns ett foto av din bror i tidningen!

**IPA** [ tʰɪtɑ || det fɪns et futu av din brur i tʰɪdnɪŋen || ]

1671 **EN** Excuse me, is there a bank near here? — Yes, at the end of the block.

**SV** Ursäkta mig, är det en bank här i närheten? - Ja, i slutet av kvarteret.

**IPA** [ øʂɛkta mɛj | ɛr də en bank hɛr i nɛrheten || - ja | i slʉtɛt av kʰvɑtɛrɛt || ]

1672 **EN** There are five people in my family: my parents, my two sisters, and me.

**SV** Det finns fem personer i min familj: mina föräldrar, mina två systrar och mig.

**IPA** [ də fɪns fem pʰɛʂunɛr i min famɪj | mɪna fœrɛldrɑr | mɪna tʰvɔ systrɑr ɔχ mɛj || ]

1673 **EN** How many students are there in the class? — Twenty.

**SV** Hur många elever finns det i klassen? - Tjugo.

**IPA** [ hʉr monɔ elever fins dʰ i kʰlasen || - tʃuɡu || ]

1674 **EN** The road is usually very quiet. There isn't much traffic.

**SV** Vägen är oftast mycket tyst. Det finns inte mycket trafik.

**IPA** [ vɛjɛn ɛr uftast mykɛt tʰyst || det fins intʰ mykɛt tʰrafik || ]

1675 **EN** Is there a bus from downtown to the airport? — Yes, every 20 minutes.

**SV** Finns det en buss från centrum till flygplatsen? - Ja, varje 20 minuter.

**IPA** [ fins dʰ ɛn bʊs frɔn sɛntrʊm tʰɪl flyɡplatsɛn || - ja | varjʰ 20 minʉtɛr || ]



1676 **EN** Are there any problems? — No, everything is okay.

**SV** Finns det några problem? - Nej, allt är okej.

**IPA** [ fɪns də noʝra pʰrubleɪm || - nej | alt ɛr ukej || ]

1677 **EN** There's nowhere to sit down. There aren't any chairs.

**SV** Det finns ingenstans att sitta ner. Det finns inte några stolar.

**IPA** [ də fɪns ɪŋenstɑns ɑt sɪtɑ ner || det fɪns ɪntə noʝra stulɑr || ]

1678 **EN** There are eight planets in the solar system.

**SV** Det finns åtta planeter i solsystemet.

**IPA** [ də fɪns ɔtɑ pʰlanetər i sʊlsystemet || ]

1679 **EN** There are twenty-six letters in the English alphabet.

**SV** Det finns tjugosex bokstäver i det engelska alfabetet.

**IPA** [ də fɪns ˈtʃʊɡʊseks buksɪvər i də ɪŋɡlɪʃkə ɒlfəbetət  
|| ]

1680 **EN** There are thirty days in September.

**SV** Det finns trettio dagar i september.

**IPA** [ də fɪns tɪˈretɪu dɑɡər i sɛptɛmbər || ]

1681 **EN** There are fifty states in the United States.

**SV** Det finns femtio stater i USA.

**IPA** [ də fɪns fɛmtɪu stɑtər i (...) || ]

1682 **EN** There are five players on a basketball team.

**SV** Det finns fem spelare på ett basketlag.

**IPA** [ d<sup>ə</sup> fɪns fem spelar<sup>ə</sup> p<sup>h</sup>o et baʃetlay || ]

1683 **EN** There's a flight at 10:30. — Is it a non-stop flight?

**SV** Det finns en flygning vid 10:30. - Är det en non-stop flygning?

**IPA** [ d<sup>ə</sup> fɪns en flyŋniŋ vid 10 |30 || - ɛr d<sup>ə</sup> en nun-stup flyŋniŋ || ]

1684 **EN** I'm not going to buy this shirt. It's too expensive.

**SV** Jag kommer inte att köpa denna skjorta. Den är för dyr.

**IPA** [ jaɪ k<sup>h</sup>umer int<sup>ə</sup> at ɔpə dena ʃuɔtə || den ɛr fœr dyr || ]

1685 **EN** What's wrong? — There's something in my eye.

**SV** Vad är fel? - Det är något i mitt öga.

**IPA** [ vad ɛr fel || - də ɛr nogut i mit øga || ]

1686 **EN** There's a red car outside your house. Is it yours?

**SV** Det finns en röd bil utanför ditt hus. Är det din?

**IPA** [ də fɪns en rød bil ʉtanføɾ dɪt hʉs || ɛr də dɪn || ]

1687 **EN** Is there anything good on TV tonight? — Yes, there's a movie at 8:00.

**SV** Finns det något bra på TV ikväll? - Ja, det finns en film vid 8:00.

**IPA** [ fɪns də nogut bra pʰo tʰv ɪkvɛl || - ja | də fɪns en film vid 8 |00 || ]

1688 **EN** What's that building? — It's a school.

**SV** Vad är det för byggnad? - Det är en skola.

**IPA** [ vad ɛr də fər byɡnad || - də ɛr en skula || ]

1689 **EN** Is there a restaurant in this hotel? — No, I'm afraid not.

**SV** Finns det en restaurang i hotellet? - Nej, jag är rädd att det inte finns det.

**IPA** [ fɪns də en restaʊraŋ i hutelet || — nej | ʒɑ ɛr rɛd at də ɪntə fɪns də || ]

1690 **EN** There's a train every hour.

**SV** Det finns ett tåg varje timme.

**IPA** [ də fɪns et tʰoʊ ʋarjə tʰɪmə || ]

1691 **EN** The time now is 11:15. There was a train at 11:00.

**SV** Klockan är nu 11:15. Det fanns ett tåg vid 11:00.

**IPA** [ kʰlukʲan ɛr nʉ 11 |15 ||det fans et tʰoɣ vid 11 |00 ||  
]

1692 **EN** There's a good nature program on TV tonight.

**SV** Det är en bra naturprogram på TV i kväll.

**IPA** [ dʰ ɛr en bra natʉrprɔɣram pʰo tʰv i kʰvɛl || ]

1693 **EN** There was a good nature program on TV last night.

**SV** Det var en bra naturprogram på TV igår kväll.

**IPA** [ dʰ var en bra natʉrprɔɣram pʰo tʰv iɔr kʰvɛl || ]

1694 **EN** We're staying at a very big hotel. There are 1,250 rooms.

**SV** Vi bor på ett mycket stort hotell. Det finns 1. 250 rum.

**IPA** [ vi bur p<sup>h</sup>o et mykət stuʈ hutel || det fins 1 ||250  
rʉm || ]

1695 **EN** We stayed at a very big hotel. There were 1,250 rooms.

**SV** Vi bodde på ett mycket stort hotell. Det fanns 1. 250 rum.

**IPA** [ vi bud<sup>ə</sup> p<sup>h</sup>o et mykət stuʈ hutel ||det fans 1 ||250  
rʉm || ]

1696 **EN** Are there any phone messages for me this morning?

**SV** Fanns det några telefonmeddelanden för mig i morse?

**IPA** [ fans d<sup>ə</sup> noɣra t<sup>h</sup>elefunmedelanden fər mɛj i muʃ<sup>ə</sup> ||  
]

1697 **EN** Were there any phone messages for me yesterday?

**SV** Fanns det några telefonmeddelanden för mig i går?

**IPA** [ fəns də noʝra tʰelefunmedelanden fɔr mej i ɡɔr || ]

1698 **EN** I'm hungry, but there isn't anything to eat.

**SV** Jag är hungrig, men det finns inte något att äta.

**IPA** [ jɑɣ ɛr hʉŋrɛj | mɛn də fɪns ɪntə noɡʊt at ɛtə || ]

1699 **EN** I was hungry when I got home, but there wasn't anything to eat.

**SV** Jag var hungrig när jag kom hem, men det fanns inte något att äta.

**IPA** [ jɑɣ vɑr hʉŋrɛj nɛr jɑɣ kʰʊm hɛm | mɛn də fəns ɪntə noɡʊt at ɛtə || ]



1700 **EN** Look! There's been an accident.

**SV** Titta! Det har hänt en olycka.

**IPA** [ tʰɪtə || det har hænt en ulykja || ]

1701 **EN** This road is very dangerous. There have been many accidents on it.

**SV** Denna väg är mycket farlig. Det har varit många olyckor på den.

**IPA** [ denə vɛɣ ɛr mykɛt fa[ɛj || det har varit monɔ ulykur pʰo den || ]

1702 **EN** There was an accident last night.

**SV** Det var en olycka i går kväll.

**IPA** [ də var en ulykja i ɡor kʰvɛl || ]

1703 **EN** Do you think there will be a lot of people at the party on Saturday?

**SV** Tror du att det kommer att finnas en hel del människor på festen på lördag?

**IPA** [ tʰrur dɐ at də kʰumer at fɪnas en hel del mɛniskur pʰo festen pʰo lœdɑɣ || ]

1704 **EN** The manager of the company is leaving, so there will be a new manager soon.

**SV** Chefen för företaget lämnar, så det blir en ny chef snart.

**IPA** [ ʃefen fœr fœretajet læmnar | so də blir en ny ʃef snat || ]

1705 **EN** I'm going out of town tomorrow. I'm packing my things today because there won't be time tomorrow.

**SV** Jag går ut på stan i morgon. Jag packar mina saker i dag, eftersom det inte kommer att finnas tid i morgon.

**IPA** [ jaɣ gor ʉt pʰo stan i mœrgun || jaɣ pʰakɪar mina saker i dɑɣ | eftɛsum də intə kʰumer at fɪnas tʰɪd i mœrgun || ]

1706 **EN** There will be rain tomorrow afternoon.

**SV** Det blir regn i morgon eftermiddag.

**IPA** [ d<sup>ə</sup> blir regn i mʊrgun eftermɪdɑɣ || ]

1707 **EN** There will be a typhoon this weekend.

**SV** Det kommer att finnas en tyfon i helgen.

**IPA** [ d<sup>ə</sup> k<sup>h</sup>umer at fɪnɑs en t<sup>h</sup>yfun i heljen || ]

1708 **EN** There's already been three hurricanes this summer.

**SV** Det har redan varit tre orkaner i sommar.

**IPA** [ d<sup>ə</sup> har redan varit t<sup>h</sup>r<sup>ə</sup> ʊrkɑnər i sʊmɑr || ]

1709 **EN** There was a clock on the wall near the window.

**SV** Det fanns en klocka på väggen nära fönstret.

**IPA** [ d̪ə fəns en kʰlukʲɑ pʰo vɛɡen nɛrɑ fønstret || ]

1710 **EN** There were some flowers in a vase on the table.

**SV** Det fanns några blommor i en vas på bordet.

**IPA** [ d̪ə fəns noɣrɑ blumʊr i en vɑs pʰo buɖet || ]

1711 **EN** There were some books on the shelves.

**SV** Det fanns några böcker på hyllorna.

**IPA** [ d̪ə fəns noɣrɑ bœkɛr pʰo hʏlʊnɑ || ]

1712 **EN** There was an armchair in the corner near the door.

**SV** Det fanns en fåtölj i hörnet nära dörren.

**IPA** [ d̪ə fəns en fɔtøj i hør̥net n̪ɛrɑ dœren || ]

1713 **EN** There was a sofa opposite the armchair.

**SV** Det fanns en soffa mitt emot fåtöljen.

**IPA** [ d̪ə fəns en sufa mɪt emut fɔtøjen || ]

1714 **EN** I opened the envelope, but it was empty. There was nothing in it.

**SV** Jag öppnade kuvertet, men det var tomt. Det fanns ingenting i den.

**IPA** [ jɑɣ œpnad̪ə kʰu:vɛtɛt | mɛn d̪ə var tʰumt || dɛt fəns ɪŋɛntɪŋ i dɛn || ]

1715 **EN** We stayed at a very nice hotel. — Really? Was there a swimming pool?

**SV** Vi bodde på ett mycket trevligt hotell. - Verkligen? Fanns det en pool?

**IPA** [ vi budə pʰo et myket tʰrevlijt hutel || - verklijen || fans də en pʰuul || ]

1716 **EN** Did you buy any cherries? — No, there weren't any at the store.

**SV** Köpte du några körsbär? - Nej, det var inte någon i butiken.

**IPA** [ çøptə dʉ noɣra çœʂbær || - nej | də var intə nogun i bʉtiken || ]

1717 **EN** The wallet was empty. There wasn't any money in it.

**SV** Plånboken var tom. Det fanns inte några pengar på det.

**IPA** [ pʰlonbʉken var tʰʉm || də fans intə noɣra pʰeɲar pʰo də || ]

1718 **EN** Were there many people at the meeting? — No, very few.

**SV** Fanns det många människor på mötet? - Nej, mycket få.

**IPA** [ fəns də mɒŋə mɛnɪskʊr pə hɒ mɒtət || — nej | mykət  
fo || ]

1719 **EN** We didn't visit the museum. There wasn't enough time.

**SV** Vi besökte inte museet. Det fanns inte tillräckligt med tid.

**IPA** [ vi bəsøktə intə mʉseet || det fəns intə tʰɪlræklijt med  
tʰɪd || ]

1720 **EN** I'm sorry I'm late. There was a lot of traffic.

**SV** Jag är ledsen att jag är sen. Det var en hel del trafik.

**IPA** [ jəɪ ɛr lɛdsən at jəɪ ɛr sɛn || det vər en hel del  
tʰrəfɪk || ]

1721 **EN** Twenty years ago there weren't many tourists here. Now there are a lot.

**SV** För tjugo år sedan fanns det inte många turister här. Nu finns det en hel del.

**IPA** [ fɔr ʧuɡu or sedan fɑns də intə mɔŋɑ tʰʊrɪstər hɛr  
|| nʌ fɪns də en hel del || ]

1722 **EN** There are 24 hours in a day.

**SV** Det finns 24 timmar på en dag.

**IPA** [ də fɪns 24 tʰɪmɑr pʰɑ en dɑɪ || ]

1723 **EN** There was a party at work last Friday, but I didn't go.

**SV** Det var en fest på jobbet i fredags, men jag gick inte.

**IPA** [ də vɑr en fest pʰɑ juβet i frɛdɑɪs | mɛn jɑɪ ɟɪk intə  
|| ]



1724 **EN** Where can I buy a bottle of water? — There's a convenience store at the end of the block.

**SV** Var kan jag köpa en flaska vatten? - Det finns en närbutik i slutet av blocket.

**IPA** [ var k<sup>h</sup>ian jaɣ ɕøpa en flaskiə vaten || - d<sup>ə</sup> fɪns en nərbʊtik i slʊtət av bluɐet || ]

1725 **EN** Why are the police outside the bank? — There was a robbery.

**SV** Varför är polisen utanför banken? - Det var ett rån.

**IPA** [ varføɾ ɛr p<sup>h</sup>ulisen ʊtanføɾ banken || - d<sup>ə</sup> var et ron || ]

1726 **EN** When we got to the theater, there was a long line outside.

**SV** När vi kom till teatern, det var en lång rad utanför.

**IPA** [ nɛr vi k<sup>h</sup>um t<sup>h</sup>ɪl t<sup>h</sup>eatɛn | d<sup>ə</sup> var en lɔŋ rad ʊtanføɾ || ]

1727 **EN** When you arrive tomorrow, there will be somebody at the airport to meet you.

**SV** När du anländer i morgon, kommer det att finnas någon på flygplatsen för att träffa dig.

**IPA** [ nɛr dɐ anlɛndɛr i mɔrgun | kʰumer d̪ə at fɪnas  
nogun pʰo flygplatsen fɔr at tʰrɛfa dɛj || ]

1728 **EN** Ten years ago there were 500 (five hundred) children in the school. Now there are more than a thousand.

**SV** För tio år sedan fanns det 500 (femhundra) barn i skolan. Nu finns det mer än ett tusen.

**IPA** [ fɔr tʰiʊ ɔr sɛdan fɑns d̪ə 500 (fɛmhʉndrɔ) bɑŋ i  
skulan || nɐ fɪns d̪ə mɛr ɛn ɛt tʰʉsɛn || ]

1729 **EN** Last week I went back to the town where I was born. It's very different now. There have been a lot of changes.

**SV** Förra veckan åkte jag tillbaka till staden där jag föddes. Det är väldigt annorlunda nu. Det har varit en hel del förändringar.

**IPA** [ fɔɛrɐ vɛkʲɐn ɔkt̪ə jɑɣ tʰɪlbakʲɐ tʰɪl staden dɛr jɑɣ  
fɔɛdɛs || dɛt ɛr vɛldɪjt ɐnuʲʉnda nɐ || dɛt har varit  
ɛn hel dɛl fɔrɛndrɪŋɑr || ]

1730 **EN** I think everything will be okay. I don't think there will be any problems.

**SV** Jag tror att allt kommer att bli bra. Jag tror inte att det kommer att bli några problem.

**IPA** [ jɑɣ tʰrur at alt kʰumer at bli bra || jɑɣ tʰrur intə at də kʰumer at bli noɣra pʰrublem || ]

1731 **EN** Is it true that you're moving to Berlin?

**SV** Är det sant att du ska flytta till Berlin?

**IPA** [ ɛr də sant at dʊ skɑ flɪtɑ tʰɪl (...) || ]

1732 **EN** We have to go now. It's very late.

**SV** Vi måste gå nu. Det är väldigt sent.

**IPA** [ vi mostə go nʊ || det ɛr vɛldɪɣt sent || ]

1733 **EN** Is it true that Jirou can fly a helicopter?

**SV** Är det sant att Jirou kan flyga en helikopter?

**IPA** [ ɛr də sant at (...) kʰian flyga en helikopter || ]

1734 **EN** What day is it today? Tuesday? — No, today's Wednesday.

**SV** Vilken dag är det idag? Tisdag? - Nej, idag onsdag.

**IPA** [ vilken daɣ ɛr də idag || tɪsdaɣ || - nej | idag unsdaɣ  
|| ]

1735 **EN** It's 10 (ten) kilometers from downtown to the airport.

**SV** Det är 10 (tio) mil från centrum till flygplatsen.

**IPA** [ də ɛr 10 (tiu) mil frɔn sɛntrəm tʰɪl flyɣplatsɛn || ]

1736 **EN** Is it okay to call you at the office?

**SV** Är det okej att ringa dig på kontoret?

**IPA** [ ɛr d<sup>ə</sup> ukej at ringa dɛj p<sup>h</sup>o k<sup>h</sup>unturet || ]

1737 **EN** Do you want to walk to the hotel? — I don't know. How far is it?

**SV** Vill du gå till hotellet? - Jag vet inte. Hur långt är det?

**IPA** [ vɪl dʌ go t<sup>h</sup>ɪl hutelet || - jɑɣ vet int<sup>ə</sup> || hʉr lɔŋt ɛr d<sup>ə</sup> || ]

1738 **EN** It's Kelly's birthday today. She's 27 (twenty-seven).

**SV** Det är Kellys födelsedag idag. Hon är 27 (tjugosju).

**IPA** [ d<sup>ə</sup> ɛr (...)s fœdelseday idɑɣ || hun ɛr 27 (tʃʉɡʊʃʉ) || ]

1739 **EN** I don't believe it! That's impossible.

**SV** Jag tror inte det! Det är omöjligt.

**IPA** [ jɑɣ tʰrur intə də || det ɛr umøjlijt || ]

1740 **EN** How far is it from here to the train station?

**SV** Hur långt är det härifrån till tågstationen?

**IPA** [ hʉr lɔŋt ɛr də hɛrɪfrɔn tʰɪl tʰoɣstaɲunen || ]

1741 **EN** How far is it from the hotel to the beach?

**SV** Hur långt är det från hotellet till stranden?

**IPA** [ hʉr lɔŋt ɛr də frɔn hutelet tʰɪl strænden || ]

1742 **EN** How far is it from Taipei to Tokyo?

**SV** Hur långt är det från Taipei till Tokyo?

**IPA** [ hʉr lɔŋt ɛr dʰ frɔn (...) tʰɪl (...) || ]

1743 **EN** How far is it from your house to the airport?

**SV** Hur långt är det från ditt hus till flygplatsen?

**IPA** [ hʉr lɔŋt ɛr dʰ frɔn dɪt hʉs tʰɪl flyŋplatsɛn || ]

1744 **EN** The weather isn't so nice today. It's cloudy.

**SV** Vädret är inte så bra i dag. Det är molnigt.

**IPA** [ vɛdret ɛr ɪntʰ so brɔ i dɔŋ || det ɛr mʉlnɪjt || ]

1745 **EN** There was strong wind yesterday.

**SV** Det var stark vind igår.

**IPA** [ d̥ə var stark vind igor || ]

1746 **EN** It's hot in this room. Open a window.

**SV** Det är varmt i det här rummet. Öppna ett fönster.

**IPA** [ d̥ə ɛr varmt i d̥ə hɛr rømet || ɔpnə et fønster || ]

1747 **EN** It was a nice day yesterday. It was warm and sunny.

**SV** Det var en trevlig dag i går. Det var varmt och soligt.

**IPA** [ d̥ə var en t̪revlɛj daj i gor || det var varmt ɔχ sulijt  
|| ]



1748 **EN** There was a storm last night. Did you hear it?

**SV** Det fanns en storm i natt. Hörde du det?

**IPA** [ d<sup>ə</sup> fəns en sturm i nat || hɔd<sup>ə</sup> dʌ d<sup>ə</sup> || ]

1749 **EN** I was afraid because it was very dark.

**SV** Jag var rädd för att det var väldigt mörkt.

**IPA** [ jəg vər rɛd fɔr at d<sup>ə</sup> vər vɛldɪjt mɔrkt || ]

1750 **EN** It's often cold here, but there isn't much rain.

**SV** Det är ofta kallt här, men det finns inte mycket regn.

**IPA** [ d<sup>ə</sup> ɛr uftə k<sup>h</sup>jalt hɛr | mɛn d<sup>ə</sup> fɪns ɪnt<sup>ə</sup> mɪkɛt rɛgn || ]

1751 **EN** It's a long way from here to the nearest gas station.

**SV** Det är en lång väg härifrån till närmaste bensinstation.

**IPA** [ d̥ ə ɛ ɾ ɛ n lɔŋ vɛɣ hɛɾɪfrɔn tʰɪl nɛrmast̪ ə bɛnsɪnstɑŋun  
|| ]

1752 **EN** If you go to bed late, it's difficult to get up early in the morning.

**SV** Om du går till sängs sent, är det svårt att gå upp tidigt på morgonen.

**IPA** [ ʊm d̥ ɡɔr tʰɪl sɛŋs sɛnt | ɛ ɾ d̥ ə svɔɾt at ɡɔ ʊp tʰɪdɪjt  
pʰo mɔrgunɛn || ]

1753 **EN** Hello, Junko. It's nice to see you again. How are you?

**SV** Hej, Junko. Det är trevligt att se dig igen. Hur är du?

**IPA** [ hɛj | (...) || dɛt ɛ tʰɾɛvlijt at s̪ ə dɛj iɛn || hɛɾ ɛ ɾ d̥  
|| ]

1754 **EN** It's impossible to work in this office. There's too much noise.

**SV** Det är omöjligt att arbeta på det här kontoret. Det är för mycket buller.

**IPA** [ d<sup>ə</sup> ɛr umøjlijt at arbɛta p<sup>h</sup>o d<sup>ə</sup> hɛr k<sup>h</sup>unturɛt || det ɛr fɔr mykɛt bɛlɛr || ]

1755 **EN** Everybody's very nice at work. It's easy to make friends.

**SV** Alla är mycket trevliga på jobbet. Det är lätt att få vänner.

**IPA** [ alə ɛr mykɛt t<sup>h</sup>rɛvliɡa p<sup>h</sup>o juβɛt || det ɛr lɛt at fo vɛnɛr || ]

1756 **EN** I like traveling. It's interesting to visit different places.

**SV** Jag gillar att resa. Det är intressant att besöka olika platser.

**IPA** [ jɑɡ ɡɪlɑr at rɛsa || det ɛr intɛsant at bɛsøk<sup>i</sup>ɑ ulik<sup>i</sup>ɑ p<sup>h</sup>latser || ]

1757 **EN** Some cities are not safe. It's dangerous at night.

**SV** Vissa städer är inte säkra. Det är farligt på natten.

**IPA** [ vɪsə stædər ɛr ɪntə sɛkrɑ || det ɛr faɭɪjt pʰo natən || ]

1758 **EN** She isn't tired, but he is.

**SV** Hon är inte trött, men han är.

**IPA** [ hun ɛr ɪntə tʰrœt | mən han ɛr || ]

1759 **EN** She likes tea, but he doesn't.

**SV** Hon gillar te, men han gör det inte.

**IPA** [ hun ɟɪlar tʰe | mən han ɟør dʰ ɪntə || ]

1760 **EN** I haven't seen the movie, but my sister has.

**SV** Jag har inte sett filmen, men min syster har.

**IPA** [ jaɣ har intə set filmen | men min syster har || ]

1761 **EN** Please help me. — I'm sorry, I can't.

**SV** Snälla hjälp mig. - Jag är ledsen, jag kan inte.

**IPA** [ snɛla jɛlp mɛj || - jaɣ ɛr ledsɛn | jaɣ kʰjan intə || ]

1762 **EN** Are you tired? — I was, but I'm not now.

**SV** Är du trött? - Jag var, men jag är inte nu.

**IPA** [ ɛr dʊ tʰrœt || - jaɣ var | men jaɣ ɛr intə nʊ || ]

1763 **EN** Do you think Lucy will call tonight? — She might.

**SV** Tror du att Lucy kommer att ringa i kväll? - Hon kanske ringer.

**IPA** [ tʰrur dɐ at lʊsy kʰumer at ringa i kʰvɛl || - hun kʰjanf̥ə ringer || ]

1764 **EN** Are you going to study tonight? — I should, but I probably won't.

**SV** Ska du studera i kväll? - Jag borde, men jag kommer förmodligen inte.

**IPA** [ skʲa dɐ stʊdɐra i kʰvɛl || - jaɣ buɖə | men jaɣ kʰumer fɔrmudliɐn intə || ]

1765 **EN** My sister has seen the movie, but I haven't.

**SV** Min syster har sett filmen, men jag har inte.

**IPA** [ min syster har set filmen | men jaɣ har intə || ]

1766 **EN** Are you and Jack working tomorrow? — I am, but Jack isn't.

**SV** Arbetar du och Jack i morgon? - Jag arbetar, men inte Jack.

**IPA** [ arbetar dʊ ɔχ (...) i mʊrgun || - jaʝ arbetar | men intʰ (...) || ]

1767 **EN** Are you tired? — Yes, I am. No, I'm not.

**SV** Är du trött? - Ja, det är jag. Nej, det är jag inte.

**IPA** [ ɛr dʊ tʰrœt || - ja | dʰ ɛr jaʝ || nej | dʰ ɛr jaʝ intʰ || ]

1768 **EN** Will Ganesh be here tomorrow? — Yes, he will. No, he won't.

**SV** Kommer Ganesh vara här i morgon? - Ja, det kommer han. Nej, det kommer han inte.

**IPA** [ kʰumer (...) vara hɛr i mʊrgun || - ja | dʰ kʰumer han || nej | dʰ kʰumer han intʰ || ]

1769 **EN** Is there a bus to the airport? — Yes, there is. No, there isn't.

**SV** Finns det en buss till flygplatsen? - Ja, det finns det . Nej, det finns det inte.

**IPA** [ fɪns də en bəs tʰɪl flyŋplatsen || - ja | də fɪns də || nej | də fɪns də ɪntə || ]

1770 **EN** I don't like hot weather, but Lila does.

**SV** Jag tycker inte om varmt väder, men Lisa gör.

**IPA** [ jaŋ tʰɪkər ɪntə um varmt vɛdər | mən lɪsa jør || ]

1771 **EN** Martin works hard, but I don't.

**SV** Martin arbetar hårt, men det gör inte jag.

**IPA** [ (...) ɑrɪɐtər hɔɹt | mən də jør ɪntə jaŋ || ]



1772 **EN** Do you enjoy your work? — Yes, I do.

**SV** Tycker du om ditt arbete? - Ja, det gör jag.

**IPA** [ tʰyker dɐ um dɪt arbetə || - ja | də jør jaɣ || ]

1773 **EN** Did you and Nicole like the movie? — I did, but Nicole didn't.

**SV** Gillade du och Nicole filmen? - Jag gjorde det, men inte Nicole.

**IPA** [ ɟɪladə dɐ ɔχ (...) filmen || - jaɣ juɖə də | men intə (...) || ]

1774 **EN** I had a good time. — I did, too.

**SV** Jag hade en bra tid. - Det hade jag också.

**IPA** [ jaɣ hadə en bra tʰɪd || - də hadə jaɣ ukso || ]

1775 **EN** Fatima wasn't hungry, but we were.

**SV** Fatima var inte hungrig, men vi var.

**IPA** [ (...) var intə hʉŋrɛj | men vi var || ]

1776 **EN** I'm not married, but my brother is.

**SV** Jag är inte gift, men min bror är.

**IPA** [ jaɣ ɛr intə ɡɪft | men min bror ɛr || ]

1777 **EN** Fahim can't help you, but I can.

**SV** Fahim kan inte hjälpa dig, men jag kan.

**IPA** [ (...) kʰjan intə jɛlpa dɛj | men jaɣ kʰjan || ]

1778 **EN** I haven't read the book, but Paul has.

**SV** Jag har inte läst boken, men Paul har.

**IPA** [ jɑɣ har intə læst buken | men (...) har || ]

1779 **EN** Rebecca won't be here, but Antonio will.

**SV** Rebecca kommer inte vara här, men Antonio kommer.

**IPA** [ (...) kʰumer intə vara hɛr | men (...) kʰumer || ]

1780 **EN** You weren't late, but I was.

**SV** Du var inte sen, men jag var.

**IPA** [ dɥ var intə sen | men jɑɣ var || ]

1781 **EN** My sister can play the piano, but I can't.

**SV** Min syster kan spela piano, men jag kan inte.

**IPA** [ min syster k<sup>h</sup>jan spela p<sup>h</sup>ianu | men jaɣ k<sup>h</sup>jan int<sup>ə</sup> || ]

1782 **EN** Anabel's working today, but I'm not.

**SV** Anabel arbetar i dag, men jag arbetar inte.

**IPA** [ (...) arbetar i day | men jaɣ arbetar int<sup>ə</sup> || ]

1783 **EN** I was working, but my friends weren't.

**SV** Jag jobbade, men mina vänner arbetade inte.

**IPA** [ jaɣ jubad<sup>ə</sup> | men mina vɛnɛr arbetad<sup>ə</sup> int<sup>ə</sup> || ]

1784 **EN** Richard has been to China, but I haven't.

**SV** Richard har varit i Kina, men jag har inte.

**IPA** [ (...) har varit i ʧina | men jaɣ har intʰ || ]

1785 **EN** I'm ready to go, but Sonia isn't.

**SV** Jag är redo att gå, men Sonia är inte.

**IPA** [ jaɣ ɛr redu at go | men (...) ɛr intʰ || ]

1786 **EN** I've seen the movie, but Enzo hasn't.

**SV** Jag har sett filmen, men Enzo har inte.

**IPA** [ jaɣ har set filmen | men (...) har intʰ || ]

1787 **EN** I don't like hot weather, but Cecilia does.

**SV** Jag tycker inte om varmt väder, men Cecilia gör.

**IPA** [ jaɣ tʰɪkɐ intə um varmt vɛdɐ | mɛn (...) jør || ]

1788 **EN** Steve likes hot weather, but I don't.

**SV** Steve tycker om varmt väder, men det gör inte jag.

**IPA** [ (...) tʰɪkɐ um varmt vɛdɐ | mɛn də jør intə jaɣ || ]

1789 **EN** My mother wears glasses, but my father doesn't.

**SV** Min mamma bär glasögon, men min far gör inte det.

**IPA** [ min mama bɛr ɣlasøɡun | mɛn min far jør intə də || ]

1790 **EN** You don't know Vanessa very well, but I do.

**SV** Du vet inte Vanessa mycket bra, men jag gör.

**IPA** [ dʌ vet intə (...) mykət bra | men jaɣ jør || ]

1791 **EN** I didn't enjoy the party, but my friends did.

**SV** Jag kunde inte njuta av festen, men mina vänner gjorde det.

**IPA** [ jaɣ kʰʊndə intə njuːtə av festən | men mina vɛnɐr juːdə də || ]

1792 **EN** I don't watch TV much, but Erhard does.

**SV** Jag tittar inte på tv mycket, men Erhard gör.

**IPA** [ jaɣ tʰɪˈtɑr intə pʰo tʰv mykət | men (...) jør || ]

1793 **EN** Hannah lives in Switzerland, but her parents don't.

**SV** Hannah bor i Schweiz, men hennes föräldrar gör inte det.

**IPA** [ (...) bur i sʰweiz | men henes førelɖrar jør intʰ dʰ || ]

1794 **EN** You had breakfast this morning, but I didn't.

**SV** Du åt frukost i morse, men jag gjorde inte det.

**IPA** [ dʰ ot frʉkʉst i muʂʰ | men jɑɟ juɖʰ intʰ dʰ || ]

1795 **EN** I didn't go out last night, but my friends did.

**SV** Jag ville inte gå ut i går kväll, men mina vänner ville.

**IPA** [ jɑɟ vilʰ intʰ go ʉt i ɡor kʰvɛl | men mina vɛnɛr vilʰ || ]



1796 **EN** I like sports, but my sister doesn't.

**SV** Jag gillar sport, men min syster gör inte det.

**IPA** [ jɑɣ ʝɪlar spuɾ | men min syster ʝør intə də || ]

1797 **EN** I don't eat meat, but Tom does.

**SV** Jag äter inte kött, men Tom gör.

**IPA** [ jɑɣ ɛtər intə ɕœt | men (...) ʝør || ]

1798 **EN** I'm Japanese, but my husband isn't.

**SV** Jag är japanska, men min man är inte det.

**IPA** [ jɑɣ ɛr ʝapanskʲɑ | men min man ɛr intə də || ]

1799 **EN** I haven't been to Mexico, but Zoe has.

**SV** Jag har inte varit i Mexiko, men Zoe har.

**IPA** [ jaɣ har int<sup>ə</sup> varit i meksiku | men (...) har || ]

1800 **EN** Are you tired? — I was earlier, but I'm not now.

**SV** Är du trött? - Jag var tidigare, men jag är inte nu.

**IPA** [ ɛr dʊ tʰrœt || - jaɣ var tʰidigar<sup>ə</sup> | men jaɣ ɛr int<sup>ə</sup> nʊ  
|| ]

1801 **EN** Fabian's happy today, but he wasn't yesterday.

**SV** Fabian ä glad idag, men han var inte glad i går.

**IPA** [ (...) ɛ ɣlad iday | men han var int<sup>ə</sup> ɣlad i gor || ]

1802 **EN** The stores aren't open yet, but the museum is.

**SV** Butikerna är inte öppna ännu, men museet är.

**IPA** [ bʊtikenɑ ɛr intə ɔpnɑ ɛnʉ | mɛn mʉseet ɛr || ]

1803 **EN** I don't have a telescope, but I know somebody who does.

**SV** Jag har inget teleskop, men jag vet någon som har.

**IPA** [ jɑɣ har ɪnɛt tʰeleskup | mɛn jɑɣ vɛt noɡun sʉm har  
|| ]

1804 **EN** I would like to help you, but I'm sorry I can't.

**SV** Jag vill hjälpa dig, men jag är ledsen att jag inte kan.

**IPA** [ jɑɣ vɪl jɛlpɑ dɛj | mɛn jɑɣ ɛr lɛdsɛn at jɑɣ intə kʰjɑn  
|| ]

1805 **EN** I don't usually drive to work, but I did yesterday.

**SV** Jag brukar inte köra till jobbet, men jag gjorde det igår.

**IPA** [ jaɣ brʊkʲar intə ɕœra tʰɪl jubet | men jaɣ juɖə də igoɾ  
|| ]

1806 **EN** Have you ever been to Peru? — No, but Eveline has. She went there on vacation last year.

**SV** Har du varit i Peru? - Nej, men Eveline har. Hon åkte dit på semester förra året.

**IPA** [ har dɘ varit i pʰerɘ || - nej | men (...) har ||hun oktə  
dit pʰo semester fœra ɔret || ]

1807 **EN** Do you and Fausto watch TV a lot? — I do, but he doesn't.

**SV** Tittar du och Fausto på TV en hel del? - Jag gör, men han gör det inte.

**IPA** [ tʰɪtar dɘ ɔχ (...) pʰo tʰv en hel del || - jaɣ jør | men  
han jør də intə || ]

1808 **EN** I've been invited to Gerhard's wedding, but Evita hasn't.

**SV** Jag har blivit inbjuden till Gerhards bröllop, men Evita har inte.

**IPA** [ jaɣ har blivɪt ɪnbjuːden tʰɪl (...)s brœlup | mɛn (...) har ɪntə || ]

1809 **EN** Do you think Ingrid will pass her driving test? — Yes, I'm sure she will.

**SV** Tror du att Ingrid kommer att klara sitt körkort? - Ja, jag är säker på att hon kommer att göra det.

**IPA** [ tʰrur dʊ at (...) kʰumer at kʰlara sɪt ɕœrkort || - ja | jaɣ ɛr sœkɛr pʰo at hun kʰumer at jœra də || ]

1810 **EN** Are you going out tonight? — I might. I don't know for sure.

**SV** Ska du ut ikväll? - Ja kanske. Jag vet inte säkert.

**IPA** [ skʲa dʊ ut ɪkvɛl || - ja kʰɪanʃə || jaɣ vɛt ɪntə sœkɛt || ]

1811 **EN** Are you Brazilian? — No, I'm not.

**SV** Är du brasiliansk? - Nej, jag är inte.

**IPA** [ ɛr dʊ brasiliansk || - nej | jɑɣ ɛr intʰ || ]

1812 **EN** Do you have a car? — No, I don't.

**SV** Har du en bil? - Nej, det gör jag inte.

**IPA** [ har dʊ en bil || - nej | dʰ jør jɑɣ intʰ || ]

1813 **EN** Do you feel okay? — Yes, I do.

**SV** Känner du dig okej? - Ja, det gör jag.

**IPA** [ ɕɛnɐr dʊ dɛj ukej || - ja | dʰ jør jɑɣ || ]

1814 **EN** Is it snowing? — No, it isn't.

**SV** Snöar det? - Nej, det gör det inte.

**IPA** [ snøar d<sup>ə</sup> || - nej | d<sup>ə</sup> jør d<sup>ə</sup> int<sup>ə</sup> || ]

1815 **EN** Are you hungry? — Yes, I am.

**SV** Är du hungrig? - Ja, det är jag.

**IPA** [ ɛr dʉ hʉŋrɛj || - ja | d<sup>ə</sup> ɛr jɑɣ || ]

1816 **EN** Do you like classical music? — Yes, I do.

**SV** Tycker du om klassisk musik? - Ja, det gör jag.

**IPA** [ tʰyker dʉ um kʰlasisk mʉsik || - ja | d<sup>ə</sup> jør jɑɣ || ]

1817 **EN** Will you be in Miami tomorrow? — No, I won't.

**SV** Kommer du att vara i Miami i morgon? - Nej, det ska jag inte.

**IPA** [ k<sup>h</sup>umer dɐ at vara i (...) i murgun || - nej | d<sup>ə</sup> skʲa jaɣ int<sup>ə</sup> || ]

1818 **EN** Have you ever broken your arm? — Yes, I have.

**SV** Har du någonsin brutit armen? - Ja, det har jag.

**IPA** [ har dɐ nogunsin brʉtit armen || - ja | d<sup>ə</sup> har jaɣ || ]

1819 **EN** Did you buy anything yesterday? — Yes, I did.

**SV** Köpte du något igår?- Ja, det gjorde jag.

**IPA** [ ɕøpt<sup>ə</sup> dɐ nogut igoɾ ||- ja | d<sup>ə</sup> juɖ<sup>ə</sup> jaɣ || ]



1820 **EN** Were you asleep at 3:00 (three) am? — Yes, I was.

**SV** Sov du vid 3? - Ja, det gjorde jag.

**IPA** [ suv dʉ vid 3 || - ja | dʰ juðʰ jaɣ || ]

1821 **EN** You're late. — I am? Sorry.

**SV** Du är sen. - Är jag? Ursäkta.

**IPA** [ dʉ ɛr sen || - ɛr jaɣ || ʊsɛkta || ]

1822 **EN** I was sick last week. — You were? I didn't know that.

**SV** Jag var sjuk förra veckan. - Var du? Jag visste inte det.

**IPA** [ jaɣ var ɧʉk fœra vekʲan || - var dʉ || jaɣ vɪstʰ intʰ dʰ || ]

1823 **EN** It's raining again. — It is? I was sunny ten minutes ago.

**SV** Det regnar igen. -Gör det? Det var soligt för tio minuter sen.

**IPA** [ d<sup>ə</sup> reŋnar ijen || -jør d<sup>ə</sup> || det var sulijt før t<sup>hi</sup>u min<sup>u</sup>ter sen || ]

1824 **EN** There's a message for you. — There is? Where is it?

**SV** Det finns ett meddelande till dig?- Finns det? Var är det?

**IPA** [ d<sup>ə</sup> fɪns et medeland<sup>ə</sup> t<sup>hi</sup>l dɛj ||- fɪns d<sup>ə</sup> || var ɛr d<sup>ə</sup> || ]

1825 **EN** Giovanni can't drive. — He can't? I didn't know that.

**SV** Giovanni kan inte köra bil. - Kan han inte? Jag visste inte det.

**IPA** [ (...) k<sup>h</sup>jan int<sup>ə</sup> ɕøra bil || - k<sup>h</sup>jan han int<sup>ə</sup> || jaɣ vɪst<sup>ə</sup> int<sup>ə</sup> d<sup>ə</sup> || ]

1826 **EN** I'm not hungry. — You're not? I am.

**SV** Jag är inte hungrig. - Är du inte? Jag är.

**IPA** [ jaɣ ɛr intə hʉŋrɛj || - ɛr dʉ intə || jaɣ ɛr || ]

1827 **EN** Emilia isn't at work today. — She isn't? Is she sick?

**SV** Emilia är inte på jobbet idag. - Är hon inte? Är hon sjuk?

**IPA** [ (...) ɛr intə pʰo jubet iday || - ɛr hun intə || ɛr hun  
ɧʉk || ]

1828 **EN** I speak four languages. — You do? Which ones?

**SV** Jag talar fyra språk. - Gör du? Vilka?

**IPA** [ jaɣ tʰalar fyra sprok || - jør dʉ || vilkʲa || ]

1829 **EN** Luka doesn't eat meat. — He doesn't? Does he eat fish?

**SV** Luka äter inte kött. - Det gör han inte? Äter han fisk?

**IPA** [ (...) ɛtɐ intə ˌœt || - də jør han intə || ɛtɐ han fisk  
|| ]

1830 **EN** Nadya got married last week. — She did? Really?

**SV** Nadya gifte sig förra veckan. - Gjorde hon? Verkligen?

**IPA** [ (...) jɪftə sɛj fœra vekˌan || - juɖə hun || verkliˌjɛn || ]

1831 **EN** I've bought a new car. — Oh, you have?

**SV** Jag har köpt en ny bil. - Åh, har du?

**IPA** [ jaɣ har ˌœpt ɛn ny bil ||- oh | har dʉ || ]

1832 **EN** I'm writing a book. — You are? What about?

**SV** Jag skriver en bok. - Gör du? Hur är det?

**IPA** [ jaɣ skriver en buk || - jør dɐ || hʉr ɛr dⁱ || ]

1833 **EN** I don't like Dmitry. — You don't? Why not?

**SV** Jag tycker inte om Dmitry. - Gör du inte? Varför inte?

**IPA** [ jaɣ tʰɪkɐr intⁱ um (...) || - jør dɐ intⁱ || varfør intⁱ || ]

1834 **EN** It's a nice day, isn't it? — Yes, it's perfect.

**SV** Det är en bra dag, eller hur? - Ja, det är perfekt.

**IPA** [ dⁱ ɛr en bra daɣ | eler hʉr || - ja | dⁱ ɛr pʰɛrfɛkt || ]

1835 **EN** Santo lives in Milan, doesn't he? — Yes, that's right.

**SV** Santo bor i Milano, inte han? - Ja, det stämmer.

**IPA** [ (...) bur i (...)u | int<sup>ə</sup> han || - ja | d<sup>ə</sup> stɛmɐ || ]

1836 **EN** You closed the window, didn't you? — Yes, I think so.

**SV** Du stängde fönstret, eller hur? - Ja, jag tror det.

**IPA** [ dʊ stɛŋd<sup>ə</sup> fɔnstret | elɐ hʊr || - ja | jaŋ tʰrur d<sup>ə</sup> || ]

1837 **EN** Those shoes are nice, aren't they? — Yes, very nice.

**SV** Dessa skor är fina, eller hur? - Ja, mycket trevligt.

**IPA** [ dɛsa skur ɛr fɪna | elɐ hʊr || - ja | mʏkɐt tʰrɛvlijt || ]

1838 **EN** Marta will be here soon, won't she? — Yes, probably.

**SV** Marta kommer snart, eller hur? - Ja, antagligen.

**IPA** [ (...) k<sup>h</sup>umer snat̪ | eler hʉr || - ja | antaɣlijen || ]

1839 **EN** That isn't your car, is it? — No, it's my mother's.

**SV** Det är inte din bil, är det? - Nej, det är min mammas.

**IPA** [ d<sup>ə</sup> ɛr int<sup>ə</sup> din bil | ɛr d<sup>ə</sup> || - nej | d<sup>ə</sup> ɛr min mamas ||  
]

1840 **EN** You haven't met my mother, have you? — No, I haven't.

**SV** Du har inte träffat min mamma, har du? - Nej, det har jag inte.

**IPA** [ dʉ har int<sup>ə</sup> t<sup>h</sup>rɛfat min mama | har dʉ ||- nej | d<sup>ə</sup>  
har jaɣ int<sup>ə</sup> || ]

1841 **EN** Clara doesn't go out much, does she? — No, she doesn't.

**SV** Clara går inte ut mycket, gör hon? - Nej, det gör hon inte.

**IPA** [ (...) ɡɔɹ ɪntə ʉt mykət | jør hun || - nej | də jør hun  
ɪntə || ]

1842 **EN** You won't be late, will you? — No, I'm never late.

**SV** Du kommer inte att vara för sent, kommer du? - Nej, jag är aldrig sen.

**IPA** [ dʉ kʰumer ɪntə at vərə fœr sent | kʰumer dʉ || - nej  
| jaɣ ɛr aldɾej sen || ]

1843 **EN** I work in a bank. — You do? I work in a bank, too.

**SV** Jag arbetar i en bank. - Gör du? Jag arbetar i en bank också.

**IPA** [ jaɣ ɑɾɛtar i ɛn bank ||- jør dʉ || jaɣ ɑɾɛtar i ɛn  
bank ukso || ]



1844 **EN** I didn't go to work yesterday. — You didn't? Were you sick?

**SV** Jag gick inte till jobbet igår. - Det gjorde du inte? Var du sjuk?

**IPA** [ jaɣ jɪk intə tʰɪl jubet ɪɡɔr || - də juɖə dɘ intə || var dɘ hʊk || ]

1845 **EN** Dennis doesn't like me. — He doesn't? Why not?

**SV** Dennis gillar inte mig. - Gör han inte? Varför inte?

**IPA** [ (...) jɪlɑr intə meɪ || - jør han intə || varføɾ intə || ]

1846 **EN** You look tired. — I do? I feel fine.

**SV** Du ser trött ut. - Gör jag? Jag mår bra.

**IPA** [ dɘ ser tʰrœt ʊt || - jør jaɣ || jaɣ moɾ bra || ]

1847 **EN** Lara called me last night. — She did? What did she say?

**SV** Lara ringde mig igår kväll. - Gjorde hon? Vad sa hon?

**IPA** [ (...) ringd<sup>ə</sup> mej igor k<sup>h</sup>vɛl || - juɖ<sup>ə</sup> hun || vad sa hun ||  
]

1848 **EN** I've bought a new car. — You have? What kind is it?

**SV** Jag har köpt en ny bil. - Har du? Vilken typ är det?

**IPA** [ jaɟ har ɕøpt en ny bil ||- har dɯ || vilken t<sup>h</sup>yp ɛr d<sup>ə</sup>  
|| ]

1849 **EN** Albert doesn't eat meat. — He doesn't? Does he eat eggs?

**SV** Albert äter inte kött. - Gör han inte? Äter han ägg?

**IPA** [ (...) ɛtɛr int<sup>ə</sup> ɕœt ||- jør han int<sup>ə</sup> || ɛtɛr han ɛɟ || ]

1850 **EN** I've lost my key. — You have? When did you have it last?

**SV** Jag har tappat bort min nyckel. - Har du? När hade du det senast?

**IPA** [ jaɣ har tʰapat buɾ min nykel || - har dɐ || nɛr hadɐ dɐ dɐ senast || ]

1851 **EN** Angela can't drive. — She can't? She should learn.

**SV** Angela kan inte köra bil. - Kan hon inte? Hon borde lära sig.

**IPA** [ (...) kʰjan intɐ ɕɔra bil || - kʰjan hun intɐ || hun buɾɐ lɛra sɛj || ]

1852 **EN** I was born in Italy. — You were? I didn't know that.

**SV** Jag är född i Italien. - Är du? Jag visste inte det.

**IPA** [ jaɣ ɛr fœd i italien || - ɛr dɐ || jaɣ vɪstɐ intɐ dɐ || ]

1853 **EN** I didn't sleep well last night. — You didn't? Was the bed uncomfortable?

**SV** Jag sover inte bra i natt. - Gjorde du inte? Var sängen obekväm?

**IPA** [ jaɣ suvɐ intə bra i nat || - juɖə dɥ intə || var sɛŋən ubekvɛm || ]

1854 **EN** There's a football game on TV tonight. — There is? Are you going to watch it?

**SV** Det är en fotbollsmatch på TV ikväll. - Är det ?Kommer ni att titta på den?

**IPA** [ də ɛr en futbɔlsmatʃ pʰo tʰv ikvɛl || - ɛr də ||kumer ni at tʰɪta pʰo den || ]

1855 **EN** I'm not happy. — You're not? Why not?

**SV** Jag är inte glad. - Är du inte? Varför inte?

**IPA** [ jaɣ ɛr intə ɣlad || - ɛr dɥ intə || varføɾ intə || ]

1856 **EN** I saw Khalid last week. — You did? How is he?

**SV** Jag såg Khalid förra veckan. - Gjorde du? Hur är han?

**IPA** [ jaɣ soɣ (...) fœra vekʲan || - juɖə dɐ || hʉr ɛr han || ]

1857 **EN** Shakira works in a factory. — She does? What kind of factory?

**SV** Shakira arbetar i en fabrik. - Det gör hon? Vilken typ av fabriken?

**IPA** [ (...) arbetar i en fabrik || - də jør hun || vilken tʰyp av fabriken || ]

1858 **EN** I won't be here next week. — You won't? Where will you be?

**SV** Jag kommer inte vara här nästa vecka. - Kommer du inte? Var kommer du att vara?

**IPA** [ jaɣ kʰumer intə vara hɛr nɛsta vekʲa || - kʰumer dɐ intə || var kʰumer dɐ at vara || ]

1859 **EN** The clock isn't working. — It isn't? It was working yesterday.

**SV** Klockan fungerar inte. - Gör den inte? Den fungerade i går.

**IPA** [ kʰlukʲan fʉŋerʌr intʰ || - jʊr den intʰ || den fʉŋerʌdʰ  
i gor || ]

1860 **EN** It's a nice day, isn't it? — Yes, it's beautiful.

**SV** Det är en bra dag, eller hur? - Ja, det är vackert.

**IPA** [ dʰ ɛr en bra daɣ | eler hʉr || - ja | dʰ ɛr vaketʃ || ]

1861 **EN** These flowers are nice, aren't they? — Yes, what kind are they?

**SV** Dessa blommor är trevliga, eller hur? - Ja, vilken typ är de?

**IPA** [ desa blumʉr ɛr tʰrevliɣa | eler hʉr || - ja | vilken  
tʰyp ɛr dɛ || ]

1862 **EN** Bernard was at the party, wasn't he? — Yes, but I didn't speak to him.

**SV** Bernard var på festen, inte var han? - Ja, men jag ville inte prata med honom.

**IPA** [ (...) var p<sup>h</sup>o festen | int<sup>ə</sup> var han || - ja | men jaɣ vil<sup>ə</sup> int<sup>ə</sup> p<sup>h</sup>rata med hunum || ]

1863 **EN** You've been to Brazil, haven't you? — Yes, many times.

**SV** Du har varit i Brasilien, har du inte? - Ja, många gånger.

**IPA** [ dɐ har varit i brasilien | har dɐ int<sup>ə</sup> || - ja | monɔ gɔŋer || ]

1864 **EN** You speak Chinese, don't you? — Yes, but not very well.

**SV** Du talar kinesiska, eller hur? - Ja, men inte särskilt bra.

**IPA** [ dɐ t<sup>h</sup>alar ɕinesisk<sup>i</sup>ɑ | eler hʉr || - ja | men int<sup>ə</sup> sɛrʃilt bra || ]

1865 **EN** Caroline looks tired, doesn't she? — Yes, she works very hard.

**SV** Caroline ser trött, gör hon inte? - Ja, hon arbetar mycket hårt.

**IPA** [ (...) ser tʰrœt | jør hun intə || - ja | hun arbetar mycket høt || ]

1866 **EN** You'll help me, won't you? — Yes, of course I will.

**SV** Du kommer att hjälpa mig, eller hur? - Ja, självklart gör jag det.

**IPA** [ dɥ kʰumer at jelpa mɛj | eler hʊr || - ja | ʃɛlvklɑt jør jaɣ də || ]

1867 **EN** You haven't eaten yet, have you? — No, I'm not hungry.

**SV** Du har inte ätit ännu, har du? - Nej, jag är inte hungrig.

**IPA** [ dɥ har intə ɛtit ɛnɥ | har dɥ || - nej | jaɣ ɛr intə høŋrɛj || ]



1868 **EN** You aren't tired, are you? — No, I feel fine.

**SV** Du är inte trött, är du? - Nej, jag mår bra.

**IPA** [ dʌ ɛr intə tʰrœt | ɛr dʌ || - nej | jaɣ mor bra || ]

1869 **EN** Igor's a very nice person, isn't he? — Yes, everybody likes him.

**SV** Igor är en mycket trevlig person, inte han? - Ja, gillar alla honom.

**IPA** [ (...) ɛr en mykɛt tʰrɛvlɛj pʰɛʃun | intə han || - ja | jɪlar ala hunum || ]

1870 **EN** You can play the piano, can't you? — Yes, but I'm not very good.

**SV** Du kan spela piano, kan du inte? - Ja, men jag är inte så bra.

**IPA** [ dʌ kʰjan spɛla pʰianu | kʰjan dʌ intə || - ja | mɛn jaɣ ɛr intə so bra || ]

1871 **EN** You don't know Larisa's sister, do you? — No, I've never met her.

**SV** Du känner inte Larisa syster, eller hur? - Nej, jag har aldrig träffat henne.

**IPA** [ dʌ ʧɛnɐr intə (...) systɐ | ɛlɐ hʊr || - nɛj | jɑɣ har  
aldɾɛj tʰɾɛfat hɛnə || ]

1872 **EN** Claude went to college, didn't he? — Yes, he studied psychology.

**SV** Claude gick på college, gjorde han inte? - Ja, han studerade psykologi.

**IPA** [ (...) jɪk pʰo kʰɵlɛjə | juɖə han intə || - ja | han  
stʉdɛradə pʰsykuluɟi || ]

1873 **EN** The movie wasn't very good, was it? — No, it was terrible.

**SV** Filmen var inte så bra, var det? - Nej, det var hemskt.

**IPA** [ filmɛn var intə so bra | var də || - nɛj | də var  
hɛmskt || ]

1874 **EN** Charlotte lives near you, doesn't she? — Yes, just a few blocks away.

**SV** Charlotte bor nära dig, inte hon? - Ja, bara några kvarter bort.

**IPA** [ (...) bur nɛra dɛj | intə hun || - ja | bara noɣra kʰvaʈɐ buʈ || ]

1875 **EN** You won't tell anybody what I said, will you? — No, of course not.

**SV** Du kommer inte berätta för någon vad jag sa, kommer du? - Nej, naturligtvis inte.

**IPA** [ dʌ kʰumer intə bɛrɛta fɔr noɣun vad jaɣ sa | kʰumer dʌ || - nej | natəlɪʈtvis intə || ]

1876 **EN** Diane works very hard. It's said that she works sixteen hours a day.

**SV** Diane arbetar mycket hårt. Det sägs att hon arbetar sexton timmar om dagen.

**IPA** [ (...) arbetar mykɛt hɔʈ || dɛt sɛɣs at hun arbetar sɛkstun tʰɪmar um dajɛn || ]

1877 **EN** The police are looking for a missing boy. It's believed that he was last seen walking home.

**SV** Polisen söker efter en försvunnen pojke. Man tror att han sågs senast på väg hem.

**IPA** [ p<sup>h</sup>ulisen søker efter en fœ̃svønen p<sup>h</sup>ujkə ||man t<sup>h</sup>rur at han soys senast p<sup>h</sup>o vɛɣ hem || ]

1878 **EN** The strike started three weeks ago. It's expected that it'll end soon.

**SV** Strejken började för tre veckor sedan. Det förväntas att det kommer att sluta snart.

**IPA** [ strejken bœ̃rjadə fœ̃r t<sup>h</sup>rə vekur sedan || det fœ̃rvɛntas at də k<sup>h</sup>umer at slʉta snat̪ || ]

1879 **EN** A friend of mine has been arrested. It's alleged that he hit a police officer.

**SV** En vän till mig har gripits. Det påstås att han träffade en polis.

**IPA** [ en vɛn t<sup>h</sup>ɪl mɛj har ɣripits || det p<sup>h</sup>ostos at han t<sup>h</sup>rɛfadə en p<sup>h</sup>ulis || ]

1880 **EN** It's reported that two people were injured in the explosion.

**SV** Det rapporteras att två personer skadades i explosionen.

**IPA** [ də rapuʈeras at tʰvo pʰeʃunər skiˌadades i  
ekspluʒunən || ]

1881 **EN** Let's go and see that movie. It's supposed to be good.

**SV** Låt oss gå och se den filmen. Den ska vara bra.

**IPA** [ lɒt us go ɔχ sə den filmən || den skʲa vara bra || ]

1882 **EN** Emil is supposed to have hit a police officer, but I don't believe it.

**SV** Emil ska ha slagit en polis, men jag tror inte det.

**IPA** [ (...) skʲa ha slajit en pʰulis | mən jaχ tʰrur intə də ||  
]

1883 **EN** The plan is supposed to be a secret, but everybody seems to know about it.

**SV** Planen är tänkt att vara en hemlighet, men alla verkar veta om det.

**IPA** [ p<sup>h</sup>lanen ɛr t<sup>h</sup>ɛnkt at vara en hemliɣet | men ala verkiar veta um d<sup>ə</sup> || ]

1884 **EN** What are you doing at work? You're supposed to be on vacation.

**SV** Vad gör du på jobbet? Du ska vara på semester.

**IPA** [ vad jør dʌ p<sup>h</sup>o jubet || dʌ skʌ vara p<sup>h</sup>o semester || ]

1885 **EN** Svetlana was supposed to call me last night, but she didn't.

**SV** Svetlana skulle ringa mig i natt, men det gjorde hon inte.

**IPA** [ (...) skəl<sup>ə</sup> ringa mɛj i nat | men d<sup>ə</sup> juɖ<sup>ə</sup> hun int<sup>ə</sup> || ]

1886 **EN** Our guests were supposed to arrive at seven thirty, but they were late.

**SV** Våra gäster var planerade att komma fram till halv åtta, men de var sena.

**IPA** [ vora jɛstɐr var pʰlaneradʰ at kʰuma fram tʰɪl halv ɔta | mɛn dɛ var sɛna || ]

1887 **EN** I'd better hurry. I'm supposed to meet Maksim in ten minutes.

**SV** Jag måste skynda mig. Jag ska träffa Maksim om tio minuter.

**IPA** [ jaɣ mostʰ ɸynda mɛj || jaɣ skʲa tʰrɛfa (...) um tʰiu minʉtɐr || ]

1888 **EN** You're not supposed to park your car here. It's private parking only.

**SV** Du är inte tänkt att parkera din bil här. Det är bara privat parkering.

**IPA** [ dʉ ɛr intʰ tʰɛnkt at pʰarkɛra din bil hɛr || dɛt ɛr bara pʰrivat pʰarkɛrɪŋ || ]

1889 **EN** Gerard is feeling much better after his operation, but he's still not supposed to do any heavy lifting.

**SV** Gerard mår mycket bättre efter sin operation, men han är ändå inte tänkt att göra några tunga lyft.

**IPA** [ (...) mor myket betr<sup>ə</sup> efter sin uperaʃjun | men han ɛr endo int<sup>ə</sup> tʰɛnkt at jøra noɣra tʰɯŋa lyft || ]

1890 **EN** This coat is dirty. You should get it cleaned.

**SV** Denna rock är smutsig. Du borde få den rengjord.

**IPA** [ dena ruk ɛr smʊtsɛj || dʊ buɖ<sup>ə</sup> fo den renjud || ]

1891 **EN** I think you should get your hair cut really short.

**SV** Jag tycker du ska klippa ditt hår riktigt kort.

**IPA** [ jaɣ tʰɯker dʊ skʲa kʰlɪpa dɪt hor rɪktɪjt kʰuɫ || ]



1892 **EN** How often do you have your car serviced?

**SV** Hur ofta har du din bil på service?

**IPA** [ hʉr ufta har dɛ din bil pʰo servisⁱ || ]

1893 **EN** I don't like having my picture taken.

**SV** Jag gillar inte att ha min bild tagen.

**IPA** [ jɑɣ jɪlar intⁱ at ha min bild tʰɑjɛn || ]

1894 **EN** Our neighbor just got air conditioning installed in their house.

**SV** Vår granne fick just luftkonditionering installerad i sitt hus.

**IPA** [ vor ɣranⁱ fɪk jʉst lʉftkundifjʉnerɪŋ instalerad i sɪt hʉs || ]

1895 **EN** Casper had his license taken away for driving too fast again.

**SV** Casper fick sin licens indragen för att han körde för fort igen.

**IPA** [ (...) fɪk sin lisens indraːn fɔr at han ˈød̥ə fɔr fuːt iːn || ]

1896 **EN** Olivia got her passport stolen.

**SV** Olivia fick sitt pass stulet.

**IPA** [ (...) fɪk sɪt pʰas stʉːlet || ]

1897 **EN** Have you ever had your flight canceled?

**SV** Har du någonsin haft din flygning inställd?

**IPA** [ har dʉ noːɡʉnsɪn haft dɪn flyŋnɪŋ ɪnstɛld || ]

1898 **EN** Did I tell you about Luisa? She got her purse stolen last week.

**SV** Har jag berättat om Luisa? Hon fick sin plånbok stulen förra veckan.

**IPA** [ har jaɣ berɛta um (...) || hun fɪk sin pʰlɔnbuk stulɛn fœra vekʲan || ]

1899 **EN** Hubert was in a fight last night. He got his nose broken.

**SV** Hubert var i slagsmål i natt. Han gick sönder näsan.

**IPA** [ (...) var i slagsmol i nat || han jɪk sœnder nɛsan || ]

1900 **EN** Olivia said that she was going away for a few days and would call me when she got back.

**SV** Olivia sa att hon skulle gå bort för ett par dagar och skulle ringa mig när hon kom tillbaka.

**IPA** [ (...) sa at hun skœʲ go buɫ fœr et pʰar dagar ɔχ skœʲ riŋa mɛj nɛr hun kʰum tʰɪlbakʲa || ]

1901 **EN** Leonardo's coming to the party tonight. — He is? I thought you said he wasn't coming.

**SV** Leonardos kommer till festen ikväll. - Han är? Jag tyckte du sa att han inte skulle komma.

**IPA** [ (...)s k<sup>h</sup>umer t<sup>h</sup>ɪl festen ɪkvɛl || - han ɛr || jaɣ t<sup>h</sup>ɪkt<sup>ə</sup> dɘ sa at han int<sup>ə</sup> skɛl<sup>ə</sup> k<sup>h</sup>uma || ]

1902 **EN** I know lots of people. — You do? I thought you said you didn't know anybody.

**SV** Jag vet massor av människor. - Gör du? Jag tyckte du sa att du inte vet vem som helst.

**IPA** [ jaɣ vet masur av mɛniskur || - jør dɘ || jaɣ t<sup>h</sup>ɪkt<sup>ə</sup> dɘ sa at dɘ int<sup>ə</sup> vet vem sum helst || ]

1903 **EN** Isabelle will be here next week. — She will? But didn't you say she wouldn't be here?

**SV** Isabelle kommer att vara här nästa vecka. - Kommer hon? Men sa du inte att hon inte skulle vara här?

**IPA** [ (...) k<sup>h</sup>umer at vara hɛr nɛsta vɛk<sup>i</sup>a ||- k<sup>h</sup>umer hun || men sa dɘ int<sup>ə</sup> at hun int<sup>ə</sup> skɛl<sup>ə</sup> vara hɛr || ]

1904 **EN** I'm going out tonight. — You are? But you said you were staying home.

**SV** Jag ska ut ikväll. - Du är? Men du sa att du skulle stanna hemma.

**IPA** [ jaɣ skʲa ʉt ɪkvɛl || - dʉ ɛr || men dʉ sa at dʉ skɐlʲə stana hema || ]

1905 **EN** I can speak a little French. — You can? But earlier you said you couldn't.

**SV** Jag kan tala lite franska. - Kan du? Men innan sa du att du inte kunde.

**IPA** [ jaɣ kʰjan tʰala litʲə franskʲa || - kʰjan dʉ || men ɪnan sa dʉ at dʉ ɪntʲə kʰʉndʲə || ]

1906 **EN** I haven't been to the movies in ages. — You haven't? I thought you said you had just gone a few days ago.

**SV** Jag har inte varit på bio på evigheter. - Har du inte? Jag tyckte du sa att du hade gått för bara några dagar sedan.

**IPA** [ jaɣ har ɪntʲə varit pʰo biu pʰo evijheter || - har dʉ ɪntʲə || jaɣ tʰɪktʲə dʉ sa at dʉ hadʲə ɡɔt fɔr bara noɣra dagar sedan || ]

1907 **EN** Maalik said he had woken up feeling sick, so he hadn't gone to work.

**SV** Maalik sade att han hade vaknat illamående, så han hade inte gått till jobbet.

**IPA** [ (...) sad<sup>a</sup> at han had<sup>a</sup> vaknat ɪlamoend<sup>a</sup> | so han had<sup>a</sup> int<sup>a</sup> gɔt t<sup>h</sup>ɪl jubet || ]

1908 **EN** Jasmine said that her new job is pretty interesting. > Jasmine said that her new job was pretty interesting.

**SV** Jasmine sa att hennes nya jobb är ganska intressant. > Jasmine sa att hennes nya jobb var ganska intressant.

**IPA** [ (...) sa at henes nya jub ɛr gansk<sup>i</sup>a intresant || > (...) sa at henes nya jub var gansk<sup>i</sup>a intresant || ]

1909 **EN** She told me that she wants to go to South America next year. > She told me that she wanted to go to South America next year.

**SV** Hon berättade att hon vill åka till Sydamerika nästa år. > Hon sa att hon ville åka till Sydamerika nästa år.

**IPA** [ hun berɛtad<sup>a</sup> at hun vɪl ok<sup>i</sup>a t<sup>h</sup>ɪl sydamerik<sup>i</sup>a nɛsta or || > hun sa at hun vɪl<sup>a</sup> ok<sup>i</sup>a t<sup>h</sup>ɪl sydamerik<sup>i</sup>a nɛsta or || ]

1910 **EN** The doctor told me to stay in bed for a few days.

**SV** Läkaren sa till mig att stanna i sängen ett par dagar.

**IPA** [ lɛkɪˈɑrɛn sa tʰɪl mɛj at stana i sɛŋɛn ɛt pʰɑr ɔˈɡɑr || ]

1911 **EN** I told Lucien not to shout.

**SV** Jag sa till Lucien att inte skrika.

**IPA** [ jɑj sa tʰɪl (...) at intə skrikɪˈɑ || ]

1912 **EN** Michiko asked me not to tell anybody what had happened.

**SV** Michiko bad mig att inte berätta för någon vad som hade hänt.

**IPA** [ (...) bɑd mɛj at intə bɛrɛtɑ fɔr noɡʊn vɑd sʊm hɑdˢ hɛnt || ]

1913 **EN** Noboru was taking a long time to get ready, so I told him to hurry up.

**SV** Noboru tog lång tid att göra sig redo, så jag sa till honom att skynda sig.

**IPA** [ (...) tʰuɣ loŋ tʰid at jøɾa sɛj redu | so jaɣ sa tʰɪl hunum at ɸjynda sɛj || ]

1914 **EN** Lilianne was nervous about the situation, so I told her to relax and take it easy.

**SV** Lilianne var nervös för situationen, så jag sa till henne att slappna av och ta det lugnt.

**IPA** [ (...) var nervøs før situʌʃjunen | so jaɣ sa tʰɪl henᵃ at slapna av ɔχ tʰa dᵃ lɵŋnt || ]

1915 **EN** The customs officer looked at me suspiciously and asked me to open my bag.

**SV** Tulltjänstemannen tittade på mig misstänksamt och bad mig att öppna min väska.

**IPA** [ tʰɵlçɛnstɛmanɛn tʰɪtadᵃ pʰo mɛj mistɛnksamt ɔχ bad mɛj at œpna min vɛskʲa || ]



1916 **EN** What happened to you last night?

**SV** Vad hände med dig igår kväll?

**IPA** [ vad hɛndə med dɛj igoʁ kʰvɛl || ]

1917 **EN** How many people came to the meeting?

**SV** Hur många personer kom till mötet?

**IPA** [ hʉr monɔ pʰɛʂʉnɛr kʰum tʰɪl mɔtɛt || ]

1918 **EN** Which bus goes downtown?

**SV** Vilken buss går downtown?

**IPA** [ vilken bɛs goʁ duwntuwn || ]

1919 **EN** Who do you want to speak to?

**SV** Vem vill du prata med?

**IPA** [ vem vɪl dɐ pʰrata med || ]

1920 **EN** What was the weather like yesterday?

**SV** Hur var vädret igår?

**IPA** [ hʉr var vɛdret igor || ]

1921 **EN** To whom do you wish to speak?

**SV** Vem vill du prata?

**IPA** [ vem vɪl dɐ pʰrata || ]

1922 **EN** Haven't we met somewhere before?

**SV** Har vi inte träffat någonstans innan?

**IPA** [ har vi intə tʰrɛfat nogunstans ɪnan || ]

1923 **EN** Don't you want to go to the party? — No, I don't want to go.

**SV** Vill du inte gå på festen? - Nej, jag vill inte åka.

**IPA** [ vɪl dʌ intə go pʰo festen || - nej | jaɣ vɪl intə okʲa || ]

1924 **EN** Why don't we go out for a meal tonight?

**SV** Varför vi inte gå ut för en måltid i kväll?

**IPA** [ varføʀ vi intə go ʊt føʀ en moltid i kʰvɛl || ]

1925 **EN** Why wasn't Nicholas at work yesterday?

**SV** Varför var inte Nicholas på jobbet igår?

**IPA** [ varfø̃r var intə (...) pʰo jubet igor || ]

1926 **EN** We won't see Miriam tonight. — Why not? Isn't she coming?

**SV** Vi kommer inte att se Miriam ikväll. - Varför inte? Är hon inte kommer?

**IPA** [ vi kʰumer intə at sə (...) ikvɛl || - varfø̃r intə || ɛr hun intə kʰumer || ]

1927 **EN** I'll have to borrow some money. — Why? Don't you have any?

**SV** Jag måste låna lite pengar. - Varför? Har du inte några?

**IPA** [ jɑɣ mostə lona litə pʰɛŋɑr || - varfø̃r || har dʌ intə noɣrɑ || ]

1928 **EN** What time is it? > Do you know what time it is?

**SV** Vad är klockan? > Vet du vad klockan är?

**IPA** [ vad ɛr kʰlukʲan || > vet dʌ vad kʰlukʲan ɛr || ]

1929 **EN** Who are those people? > I don't know who those people are.

**SV** Vilka är dessa människor? > Jag vet inte vilka dessa människor är.

**IPA** [ vilkʲa ɛr dɛsa mɛniskur || > jaɣ vet intʰ vilkʲa dɛsa mɛniskur ɛr || ]

1930 **EN** Where can I find Oliver? > Can you tell me where I can find Oliver?

**SV** Var kan jag hitta Oliver? > Kan ni tala om för mig var jag kan hitta Oliver?

**IPA** [ var kʰjan jaɣ hita (...) || > kʰjan ni tʰala um fɔr mɛj var jaɣ kʰjan hita (...) || ]

1931 **EN** How much will it cost? > Do you have any idea how much it'll cost?

**SV** Hur mycket kostar det? > Har du någon aning om hur mycket det kommer att kosta?

**IPA** [ hʊr mykət kʰustar də || > har dɐ noɡun anɪŋ um hʊr mykət də kʰumer at kʰusta || ]

1932 **EN** What time does the movie begin? > Do you know what time the movie begins?

**SV** Hur dags filmen börjar? > Vet du vilken tid filmen börjar?

**IPA** [ hʊr dɑːɡz fɪlmən bɔːrjɑː || > vet dɐ vɪlken tʰɪd fɪlmən bɔːrjɑː || ]

1933 **EN** What do you mean? > Please explain what you mean.

**SV** Vad menar du? > Förklara vad du menar.

**IPA** [ vad mənɑː dɐ || > fɔːrklɑːrɑː vad dɐ mənɑː || ]

1934 **EN** Why did she leave early? > I wonder why she left early.

**SV** Varför gick hon tidigt? > Jag undrar varför hon gick tidigt.

**IPA** [ varføɾ jɪk hun tʰɪdɪjt || > jɑɟ ʊndrɑr varføɾ hun jɪk tʰɪdɪjt || ]

1935 **EN** How far is it to the airport? > Can you tell me how far it is to the airport?

**SV** Hur långt är det till flygplatsen? > Kan ni tala om för mig hur långt det är till flygplatsen?

**IPA** [ hʉr lɔŋt ɛr də tʰɪl flyɣplɑtsɛn || > kʰɪɑn ni tʰɑlɑ um fœr mɛj hʉr lɔŋt də ɛr tʰɪl flyɣplɑtsɛn || ]

1936 **EN** How much does it cost to park here? > Could you tell me how much it costs to park here?

**SV** Hur mycket kostar det att parkera här? > Kan du berätta hur mycket det kostar att parkera här?

**IPA** [ hʉr mɪkɛt kʰustɑr də ɑt pʰɑrkɛrɑ hɛr || > kʰɪɑn dʉ bɛrɛtɑ hʉr mɪkɛt də kʰustɑr ɑt pʰɑrkɛrɑ hɛr || ]

1937 **EN** She asked if I was willing to travel.

**SV** Hon frågade om jag var villig att resa.

**IPA** [ hun frogad<sup>ə</sup> um jaɣ var vɪlɛj at resa || ]

1938 **EN** She wanted to know what I did in my spare time.

**SV** Hon ville veta vad jag gjorde på min fritid.

**IPA** [ hun vɪl<sup>ə</sup> veta vad jaɣ juɖ<sup>ə</sup> p<sup>h</sup>o min fritid || ]

1939 **EN** She asked how long I had been working at my present job.

**SV** Hon frågade hur länge jag hade arbetat på mitt nuvarande jobb.

**IPA** [ hun frogad<sup>ə</sup> hʉr lɛŋ<sup>ə</sup> jaɣ had<sup>ə</sup> arbetat p<sup>h</sup>o mɪt  
nɛvarand<sup>ə</sup> jub || ]



1940 **EN** She asked why I had applied for the job.

**SV** Hon frågade varför jag hade sökt jobbet.

**IPA** [ hun frogad<sup>a</sup> varfø<sup>r</sup> jax had<sup>a</sup> søkt jubet || ]

1941 **EN** She wanted to know if I could speak another language.

**SV** Hon ville veta om jag kunde tala ett annat språk.

**IPA** [ hun vil<sup>a</sup> veta um jax k<sup>h</sup>und<sup>a</sup> t<sup>h</sup>ala et anat sprok || ]

1942 **EN** She asked if I had a driver's license.

**SV** Hon frågade om jag hade körkort.

**IPA** [ hun frogad<sup>a</sup> um jax had<sup>a</sup> cø<sup>r</sup>ku<sup>t</sup> || ]

1943 **EN** Natalie doesn't have a car, and neither does Oliver.

**SV** Natalie har inte en bil, och inte heller Oliver.

**IPA** [ (...) har int<sup>ə</sup> en bil | ɔχ int<sup>ə</sup> heler (...) || ]

1944 **EN** Is it going to rain? — I hope not.

**SV** Kommer det att regna? - Jag hoppas inte det.

**IPA** [ k<sup>h</sup>umer d<sup>ə</sup> at regna || - jax hupas int<sup>ə</sup> d<sup>ə</sup> || ]

1945 **EN** Do you think Remy will get the job? — I guess so.

**SV** Tror du att Remy kommer att få jobbet? - Jag antar det.

**IPA** [ t<sup>h</sup>rur d<sup>ɘ</sup> at (...) k<sup>h</sup>umer at fo jubet || - jax antar d<sup>ə</sup> || ]

1946 **EN** Is Pauline married? — I don't think she is.

**SV** Är Pauline gift? - Jag tror inte att hon är det.

**IPA** [ ɛr (...) jift || - jaɣ tʰrur intə at hun ɛr də || ]

1947 **EN** Do you think you'll get a raise soon? — I hope so.

**SV** Tror du att du får en löneförhöjning snart? - Jag hoppas det.

**IPA** [ tʰrur dɥ at dɥ for en løneførhøjning snat || - jaɣ hupas də || ]

1948 **EN** Do you have a room for tonight? — I'm afraid not.

**SV** Har du ett rum för ikväll? - Tyvärr inte.

**IPA** [ har dɥ et rʉm før ikvɛl || - tʰyvrɛr intə || ]

1949 **EN** Do you have to leave already? — I'm afraid so.

**SV** Måste du gå redan? - Jag är rädd för det.

**IPA** [ most<sup>ə</sup> dɛ go redan || - jaɣ ɛr rɛd fɔr d<sup>ə</sup> || ]

1950 **EN** Do you think John will be at the party? — I hope not.

**SV** Tror du att John kommer att vara på festen? - Jag hoppas inte det.

**IPA** [ tʰrur dɛ at juhn kʰumer at vara pʰo festen || - jaɣ hupas int<sup>ə</sup> d<sup>ə</sup> || ]

1951 **EN** Is the concert at seven thirty? — I think so.

**SV** Är konserten vid halv åtta? - Jag tror det.

**IPA** [ ɛr kʰunseɾən vid halv ɔta || - jaɣ tʰrur d<sup>ə</sup> || ]

1952 **EN** Is Hitomi working tomorrow? — I suppose so.

**SV** Arbetar Hitomi imorgon? - Jag antar det.

**IPA** [ arbetar (...) imʊŋɡun || - jaɣ antar də || ]

1953 **EN** You notice the sky is blue and the sun is shining. You say,  
"It's a beautiful day isn't it?"

**SV** Du märker att himlen är blå och solen skiner. Du säger:  
"Det är en vacker dag är inte det?"

**IPA** [ dɐ mɛrker at himlen ɛr blɔ ɔχ sʊlɛn ʃiːnɛr || dɐ  
sɛjɛr | " də ɛr ɛn vakɛr dɑɣ ɛr intə də || " ]

1954 **EN** You notice the restaurant prices are very high. You say,  
"It's pretty expensive, isn't it?"

**SV** Du märker att restaurang priserna är mycket höga. Du  
säger: "Det är ganska dyrt, eller hur?"

**IPA** [ dɐ mɛrker at restauˈraŋ pʰriːsɛnɑ ɛr mykɛt høɡɑ  
|| dɐ sɛjɛr | " də ɛr ɡanskɑ dʏrt | ɛlɛr hʉr || " ]

1955 **EN** You really enjoyed your training course. You say, "The course was great, wasn't it?"

**SV** Du gillade verkligen din utbildning. Du säger: "Kursen var bra, var inte det?"

**IPA** [ dɘ jɪlɑdə verkliːən dɪn ʊtbɪldnɪŋ || dɘ seɪər | " kʰəʃən vɑr brɑ | vɑr ɪntə də || " ]

1956 **EN** You notice your friend's hair is much shorter than last time. You say, "You had your hair cut, didn't you?"

**SV** Du märker din väns hår är mycket kortare än förra gången. Du säger: "Du fick ditt hår klippa, eller hur?"

**IPA** [ dɘ mɛrˌkɛr dɪn vɛns hɔr ɛr mʏkɛt kʰɔtɑrə ɛn fœrɑ goŋən || dɘ seɪər | " dɘ fɪk dɪt hɔr kʰɪpɑ | elɛr hʊr || " ]

1957 **EN** You notice the woman singing has a nice voice. You say, "She has a good voice, doesn't she?"

**SV** Du märker att kvinnan som sjunger har en fin röst. Du säger: "Hon har en bra röst, har hon inte?"

**IPA** [ dɘ mɛrˌkɛr ɑt kʰvɪnɑn sʊm ʃʊŋˌɛr hɑr ɛn fɪn røst || dɘ seɪər | " hʊn hɑr ɛn brɑ røst | hɑr hʊn ɪntə || " ]

1958 **EN** You're trying on a new jacket and don't like it. You say,  
"This doesn't look very good on me, does it?"

**SV** Du provar en ny jacka och tycker inte om den. Du säger:  
"Den här ser inte bra ut på mig, eller hur?"

**IPA** [ dʌ pʰruvar en ny jakɪa ɔχ tʰyker intə um den || dʌ  
sejɐ | " den hɛr ser intə bra ʉt pʰo mɛj | elɐr hʉr || "  
]

1959 **EN** The cashier is putting your groceries in a plastic bag. You  
say, "Excuse me, don't you have any paper bags?"

**SV** Kassören är att sätta dina matvaror i en plastpåse. Du  
säger: "Ursäkta mig, har du inte några papperspåsar?"

**IPA** [ kʰjasøren ɛr at sɛtɔ dina matvarur i en pʰlastposə  
|| dʌ sejɐ | " ʉsɛktɔ mɛj | har dʌ intə noχra  
pʰapɐsɐsar || " ]

1960 **EN** You're looking for your keys. Maybe Ichirou has seen  
them. You ask, "You haven't seen my keys, have you?"

**SV** Du letar efter dina nycklar. Kanske Ichirou har sett dem.  
Du frågar, "Du har inte sett mina nycklar, har du?"

**IPA** [ dʌ letar ɛftɐ dina nyklar || kʲanɕə (...) har sɛt dem  
|| dʌ frɔgar | " dʌ har intə sɛt mɪna nyklar | har dʌ ||  
" ]

1961 **EN** Serge has a car and you need a ride to the station. You ask,  
"Could you give me a ride to the station?"

**SV** Serge har en bil och du behöver skjuts till stationen. Du  
frågar, "Kan du ge mig skjuts till stationen?"

**IPA** [ (...) har en bil ɔχ dɐ behøver ʃʏts tʰɪl staʃunen  
|| dɐ frogar | " kʰjan dɐ jə mej ʃʏts tʰɪl staʃunen || ]

1962 **EN** Would you mind closing the door?

**SV** Kan du stänga dörren?

**IPA** [ kʰjan dɐ stɛŋɑ dœren || ]

1963 **EN** Would you mind turning off the lights?

**SV** Kan du släcka ljuset?

**IPA** [ kʰjan dɐ slɛkʲɑ jʊset || ]



1964 **EN** Renee suggested going to the movies.

**SV** Renee föreslog att gå på bio.

**IPA** [ (...) fɔresluɣ at go p<sup>h</sup>o biu || ]

1965 **EN** Suddenly everybody stopped talking. There was silence.

**SV** Plötsligt alla slutade prata. Det blev tyst.

**IPA** [ p<sup>h</sup>lɔtsliɣt ala slʊtad<sup>ə</sup> p<sup>h</sup>rata || det blev t<sup>h</sup>yست || ]

1966 **EN** I'll do the shopping when I've finished cleaning the apartment.

**SV** Jag ska handla när jag är klar med städning av lägenheten.

**IPA** [ jaɣ sk<sup>i</sup>a handla nɛr jaɣ ɛr k<sup>h</sup>lar med stɛdnɪŋ av lɛjɛnɬɛtɛn || ]

1967 **EN** He tried to avoid answering my question.

**SV** Han försökte undvika att svara på min fråga.

**IPA** [ han fœsøktə ʉndvikə at svɑrə pʰo min frɔɡɑ || ]

1968 **EN** Have you ever considered going to live in another country?  
— Sure, but I don't know how much it would cost.

**SV** Har du någonsin funderat på att gå att bo i ett annat land? -  
Visst, men jag vet inte hur mycket det skulle kosta.

**IPA** [ har dɐ nogʉnsin fʉnderat pʰo at go at bu i et anɑt  
land || - vɪst | mɛn jɑɟ vɛt intə hɐr mʏkɛt də skølə  
kʰustɑ || ]

1969 **EN** When I'm on vacation, I enjoy not having to get up early.

**SV** När jag är på semester, tycker jag om inte att behöva gå  
upp tidigt.

**IPA** [ nɛr jɑɟ ɛr pʰo sɛmɛstɛr | tʰʏkɛr jɑɟ ʉm intə at  
bɛhøvɑ go øp tʰɪdɪɟ || ]

1970 **EN** Rashmi has given up trying to lose weight.

**SV** Rashmi har gett upp att försöka gå ner i vikt.

**IPA** [ (...) har jet əp at fœsøkɪə go ner i vikt || ]

1971 **EN** Niraj doesn't want to retire. He wants to go on working.

**SV** Niraj vill inte gå i pension. Han vill fortsätta arbeta.

**IPA** [ (...) vɪl intə go i pʰenʃun || han vɪl fuʈʃetə arbeta || ]

1972 **EN** You keep interrupting when I'm talking.

**SV** Du avbryter när jag pratar.

**IPA** [ dʌ avbryter nɛr jax pʰratar || ]

1973 **EN** I can't imagine Theo riding a motorcycle.

**SV** Jag kan inte tänka mig Theo åka motorcykel.

**IPA** [ jaɣ kʰjan intə tʰɛnkɪa mɛj (...) okɪa mutursykel || ]

1974 **EN** I don't mind being kept waiting.

**SV** Jag har inget emot att vänta.

**IPA** [ jaɣ har iɲet emut at vɛnta || ]

1975 **EN** They admitted to having stolen the money.

**SV** De medgav att ha stulit pengarna.

**IPA** [ dɛ medgav at ha stʉlit pʰɛŋaŋa || ]

1976 **EN** I now regret saying what I said.

**SV** Nu beklagar jag att säga vad jag sa.

**IPA** [ nʌ beklagar jaɣ at sɛɡa vad jaɣ sa || ]

1977 **EN** She denied that she had stolen the money.

**SV** Hon förnekade att hon hade stulit pengarna.

**IPA** [ hun fɔ̃nekʰadⁱ at hun hadⁱ stʉlit pʰɛŋɑŋɑ || ]

1978 **EN** Sabine suggested that we go to the movies.

**SV** Sabine föreslog att vi går på bio.

**IPA** [ (...) fɔ̃reslʉɣ at vi ɡor pʰo biu || ]

1979 **EN** Should we postpone leaving today until tomorrow? — No, we should try leaving as soon as possible.

**SV** Ska vi skjuta lämnar i dag till i morgon? - Nej, vi bör försöka lämna så fort som möjligt.

**IPA** [ skʲa vi ʃʲɛtʲa lɛmnar i dʲaɣ tʰɪl i mʊrgun || - nej | vi bʊr fʊɛʂʊkʲa lɛmna so fuʈ sum mʊjlʲɪt || ]

1980 **EN** My car isn't very reliable. It keeps breaking down.

**SV** Min bil är inte särskilt tillförlitliga. Det håller den går sönder.

**IPA** [ min bil ɛr intʰ ɛrʃʲɪlt tʰɪlfœlʲɪtliga || det hʊlɛr den gʊr sʊndɛr || ]

1981 **EN** It was very funny. I couldn't stop laughing.

**SV** Det var mycket roligt. Jag kunde inte sluta skratta.

**IPA** [ dʰə var mykɛt rulʲɪt ||jʲaɣ kʰʊndʰ intʰ slʊtʰa skrʲatʰa || ]

1982 **EN** It was late, so we decided to take a taxi home.

**SV** Det var sent, så vi beslöt att ta en taxi hem.

**IPA** [ d<sup>ə</sup> var sent | so vi beslöt at tʰɑ en tʰaksi hem || ]

1983 **EN** Vincent was in a difficult situation, so I agreed to help him.

**SV** Vincent var i en svår situation, så jag gick med på att hjälpa honom.

**IPA** [ (...) var i en svør sitʌafjun | so jaɣ jɪk med pʰo at  
jɛlpa hunum || ]

1984 **EN** How old were you when you learned to drive?

**SV** Hur gammal var du när du lärde dig att köra?

**IPA** [ hʉr gamal var dʉ nɛr dʉ lɛd<sup>ə</sup> dɛj at ɕøra || ]

1985 **EN** Valerie failed to make a good impression at the job interview.

**SV** Valerie misslyckades med att göra ett gott intryck på anställningsintervju.

**IPA** [ (...) misslykades med at jøra et gøt intryk p<sup>h</sup>o anstelningsintervju || ]

1986 **EN** We decided not to go out because of the weather.

**SV** Vi beslutade att inte gå ut på grund av vädret.

**IPA** [ vi beslʊtadə at intə go ut p<sup>h</sup>o γrund av vɛdret || ]

1987 **EN** I promised not to be late.

**SV** Jag lovade att inte komma för sent.

**IPA** [ jax luvadə at intə k<sup>h</sup>uma før sent || ]



1988 **EN** Are you thinking of buying a car? — Yeah, but I still haven't made up my mind.

**SV** Funderar du på att köpa en bil? - Ja, men jag har fortfarande inte bestämt mig.

**IPA** [ fʌnderar dʌ pʰo at ɕøpa en bil || - ja | men jaɣ har fuʈfaɾandʰ intʰ bestɛmt mɛj || ]

1989 **EN** They seem to have plenty of money.

**SV** De verkar ha gott om pengar.

**IPA** [ dɛ verkʲar ha gʊt um pʰɛŋar || ]

1990 **EN** I like Victoria but I think she tends to talk too much.

**SV** Jag gillar Victoria, men jag tror att hon har en tendens att prata för mycket.

**IPA** [ jaɣ ɟɪlar (...) | men jaɣ tʰrur at hun har en tʰɛndɛns at pʰɾata fɔr mykɛt || ]

1991 **EN** Nikolai pretended not to see me when he passed me on the street.

**SV** Nikolai låtsades inte se mig när han passerade mig på gatan.

**IPA** [ (...) lɔtsades intə sə mɛj nɛr han pʰasɛradə mɛj pʰo gatan || ]

1992 **EN** I pretended to be reading the newspaper.

**SV** Jag låtsades läsa tidningen.

**IPA** [ jɑɣ lɔtsades lɛsa tʰɪdnɪŋen || ]

1993 **EN** You seem to have lost weight.

**SV** Du verkar ha gått ner i vikt.

**IPA** [ dɘ verkʲɑr hɑ ɡɔt nɛr i vɪkt || ]

1994 **EN** Yannick seems to be enjoying his new job.

**SV** Yannick verkar njuta av sitt nya jobb.

**IPA** [ (...) verkʲar njʊta av sɪt nʲa jub || ]

1995 **EN** I wouldn't dare tell him.

**SV** Jag skulle inte våga berätta för honom.

**IPA** [ jɑɣ skəl̥ⁱ int̪ⁱ voga berɛta fɔr hunum || ]

1996 **EN** Can somebody show me how to change the cartridge in this printer? — Sure, I will.

**SV** Kan någon visa mig hur man ändrar patronen i skrivaren?—  
Visst, jag ska.

**IPA** [ kʰjɑn noɡun vɪsɑ mɛj hʊr mɑn ɛndrɑr pʰɑtrunɛn i  
skrivɑrɛn ||- vɪst | jɑɣ skɑ || ]

1997 **EN** Yvonne tends to forget things.

**SV** Yvonne tenderar att glömma saker.

**IPA** [ (...) t<sup>h</sup>enderar at ɣlœma saker || ]

1998 **EN** They claim to have solved the problem.

**SV** De påstår sig ha löst problemet.

**IPA** [ dɛ p<sup>h</sup>ostor sɛj ha løst p<sup>h</sup>rublemet || ]

1999 **EN** Would you know what to do if there was a fire in the building? — Not really.

**SV** Vill du veta vad du ska göra om det fanns en brand i byggnaden? - Inte riktigt.


**IPA** [ vɪl dɘ veta vad dɘ skɪa jøra um d<sup>ə</sup> fans en brand i byggnaden || - int<sup>ə</sup> rɪktɪjt || ]

2000 **EN** I was really astonished. I didn't know what to say.

**SV** Jag var verkligen förvånad. Jag visste inte vad jag ska säga.


**IPA** [ jaɣ var verkliɣen fœrvonad || jaɣ vɪst̪ə int̪ə vad jaɣ skʲa sɛga || ]

# Glossika Products

 **Glossika**  
Mass Sentences


**EN**  
**MNN**  
Fluency  
3000 sentences

**S. Min**  
Taiwanese Hokkien  
Complete Fluency Course  
Mike Campbell  
Tsai Li Huan




**Fluency 1~3**

Levels  
Intro  
• Fluency  
Expression

 **Glossika**  
Mass Sentences


**EN**  
**ZH**  
Fluency  
3000 sentences

**Chinese Mandarin**  
Complete Fluency Course  
Mike Campbell  
Shienna Chen




**Fluency 1~3**

Levels  
Intro  
• Fluency  
Expression

 **Glossika**  
Mass Sentences


**EN**  
**KR**  
Fluency  
3000 sentences

**Korean**  
Complete Fluency Course  
Mike Campbell  
Jisoo Yi




**Fluency 1~3**

Levels  
Intro  
• Fluency  
Expression

 **Glossika**  
Mass Sentences


**EN**  
**PB**  
Fluency  
3000 sentences

**Portuguese Brazilian**  
Complete Fluency Course  
Mike Campbell  
Isabel Carneiro




**Fluency 1~3**

Levels  
Intro  
• Fluency  
Expression

 **Glossika**  
Mass Sentences


**EN**  
**ES**  
Fluency  
3000 sentences

**Spanish Castilian**  
Complete Fluency Course  
Mike Campbell  
Nuria Portas




**Fluency 1~3**

Levels  
Intro  
• Fluency  
Expression

 **Glossika**  
Mass Sentences


**EN**  
**IT**  
Fluency  
1000 sentences

**Italian**  
Complete Fluency Course  
Michael Campbell  
Marta Bili




**Fluency 3**

Levels  
Intro  
• Fluency  
Expression

 **Glossika**  
Mass Sentences


**EN**  
**FR**  
Fluency  
3000 sentences

**French**  
Complete Fluency Course  
Mike Campbell  
Maxime Papain




**Fluency 1~3**

Levels  
Intro  
• Fluency  
Expression

 **Glossika**  
Mass Sentences


**EN**  
**DE**  
Fluency  
3000 sentences

**German**  
Complete Fluency Course  
Mike Campbell  
Christian Schmidt




**Fluency 1~3**

Levels  
Intro  
• Fluency  
Expression

 **Glossika**  
Mass Sentences

**EN**  
**RU**  
Fluency  
1000 sentences

**Russian**  
Complete Fluency Course  
Michael Campbell  
Ksenia Ortyukova



**Fluency 3**

Levels  
Intro  
• Fluency  
Expression